

580 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

Segovia necesita un Palacio de Congresos

Negocio

La banca come mercado a las cajas de ahorros en las nuevas hipotecas

& Estilo de Vida
Castilla y León

Negocio
Industria siguió el acuerdo sobre



SEGOVIA / 17

La Fundación Caja Rural de Segovia crea una escuela para fomentar la cultura financiera en la provincia



SEGOVIA / 20

El Centro del Mudéjar y la muralla, proyectos centrales de la Concejalía de Turismo de Cuéllar



La UNED une Japón y España. El embajador de Japón en España, Fumiaki Takahashi, pronunció la lección magistral en la inauguración del curso 2010-2011 de la UNED, justo en el momento en el que el centro asociado de Segovia está impulsando un proyecto para ofertar estancias semestrales de alumnos de la Universidad de Kobe en Segovia. En la imagen superior, de izquierda a derecha, el director de la UNED en Segovia, Antonio López Peláez; el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el presidente de la Diputación, Javier Santamaría; y el embajador de Japón. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 6Y7

► POLÍTICA AGRARIA

Bruselas propone un reparto más equilibrado y una PAC que cuide más el medio ambiente

- La consejera Silvia Clemente critica el borrador de la reforma "porque sigue cargando a los productores de compromisos medioambientales"
- La ministra Rosa Aguilar quiere una PAC fuerte que garantice la renta de los agricultores y los ganaderos

CASTILLA Y LEÓN 27 Y 28

► AYUNTAMIENTO

La gestión municipal en Segovia, la mejor de la región

El Informe Merco Ciudad de 2010 sitúa la gestión municipal del Ayuntamiento de Segovia en el puesto número 19 del ranking nacional, el primer lugar de Castilla y León, seguido de Valladolid, en el puesto 21. Además, coloca a Pedro Arahuetes como el segundo mejor alcalde.

SEGOVIA 9

► AYUNTAMIENTO

El municipio mejorará la iluminación en zonas del centro

El Ayuntamiento de Segovia destinará alrededor de 66.000 euros a dos proyectos para mejorar y ampliar la iluminación en varias zonas del centro de la capital. SEGOVIA 8

Apertura Tienda

YUPI

C.C. LUZ DE CASTILLA
SEGOVIA

El Viernes 19 de noviembre

¡todos los niños tendrán un regalo seguro!

Toy Planet

LA PLANETA DE LAS JUGUETES

Exportación

Producto	Exportaciones Principales Países	Comprobadores
Madera para fabricar tableros	6.154	
Carne de cerdo	-0.60%	
Manufacturas de piedra	-3431	
Citros preparados alimenticios	-13.6	
Carne bovina	-0.00%	
Maíz dulce	-12.5	
Vino	-35.6	
Exportaciones Principales Países	6.154	
Comprobadores	-3431	
Exportaciones Principales Países	6.154	
Comprobadores	-3431	

JUEGOS ESCOLARES

Págs. Interiores

UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1931.- Adolf Windaus, investigador de Gotingen, hace público que ha sido posible la fabricación, mediante radiaciones, de la vitamina D1 en forma de cristales puros.
1933.- España celebra elecciones generales, las primeras en su historia de sufragio universal y voto femenino.
1977.- Histórico viaje del presidente de Egipto, Anwar el Sadat, a Israel.
1982.- José Luis Castillo Puche, Premio Nacional de Novela.
1985.- Cumbre en Ginebra entre los máximos dirigentes de EE.UU., Ronald Reagan, y la URSS, Mijail Gorbachov, sobre la reducción de armas nucleares. Termina sin acuerdos.
1995.- CiU gana las elecciones catalanas pero pierde la mayoría absoluta. El PSC se mantiene como segunda fuerza política, seguida del PP.

NACIMIENTOS

1772.- Vicente López Portaño, pintor español.
1805.- Fernando de Lesseps, diplomático francés.
1831.- James A. Garfield, presidente de EE.UU.
1888.- José Raúl Capablanca, ajedrecista cubano.
1900.- Anna Seghers, escritora alemana.
1912.- George Emil Palade, biólogo estadounidense, P. Nobel de Medicina 1974.
1915.- Earl Wilbur Sutherland, investigador estadounidense, P. Nobel de Medicina y Fisiología 1971.
1917.- Indira Ghandi, política india.
1918.- Margarita Landi, periodista española de sucesos.

DEFUNCIONES

1988.- Cristina Onassis, multimillonaria griega.
1996.- Gabriel Alonso, futbolista español.
1998.- Alan J. Pakula, director y productor de cine estadounidense.
2001.- Julio Fuentes, periodista español, enviado especial de "El Mundo" a Afganistán.
2005.- Irineu Segarra, religioso y músico español
2006.- Francis Girod, cineasta francés

|TRIBUNA| JOSÉ LUÍS SALCEDO LUENGO

Quien se pica, ajos come

AMIGO JUAN LUÍS GORDO: Te tuteo como corresponde a dos compañeros de estudios y profesión, es ridículo hacerlo de usted. A tu escrito del 11/11/2010 no debía darme por aludido, ya que no te dignas citarme, pero, en fin, entraré al trapo. Según te expresas, me lo pones a "huevo" para darte una contestación fulminante, pero no lo voy a hacer, prefiero las buenas formas sin llegar al insulto grosero y que este escrito sea, en lo posible, para ti edificante.

Llamar "exabrupto" a mi escrito del 4/11 me parece excesivo, creo que te has "pasao".

Dices que he querido ser útil para "la causa" ¿Qué causa? Soy apolítico y no tengo causa alguna que no sea mi Segovia; tú sí que adoras "tu causa" como al becerro de oro, y por eso la defiendes "con uñas y dientes", es natural.

Cuando trabajabas para el partido popular, no hace muchos años, supongo que defenderías "con mordiscos y arañazos" lo que tú llamas "la causa" del PP.

Conozco mucho mejor que tú mi querida ciudad. Nací en ella hace ochenta años y he vivido toda

mi vida en Segovia, lo que no es óbice para que ahora inverne en Benidorm. A mis años creo que me lo he ganado. Tú muy poco has permanecido en esta capital, ya que eres natural de Sangarcía y nunca, hasta ahora, que te nombraron subdelegado de Gobierno, has residido en Segovia. ¿Cómo se llama a estas personas?... acaso... ¿advenedizas u oportunistas? Como no lo sé me callo.

Bien sabes tú que el cochecito "leré" a que aludo, se refiere al fiasco del autobús eléctrico adquirido por el alcalde, pero tú cogiendo el rábano por las hojas, malévolamente tergiversas los términos, arrimando el ascua a tu sardina, y saliendo por peteneras. La circulación de este autobús vulnera las Ordenanzas Municipales, nos cuesta un pastón y no sirve para nada. Estarás de acuerdo conmigo y con todo Segovia, que eso no está bien.

También sabes que el Teatro Cervantes lo destruyó este alcalde y en su reconstrucción cometió el pecado de soberbia, haciendo lo que le dio la real gana (como siem-

pre pretende) y el delegado de la Junta se lo tuvo que parar por exceso de volumen y con descaro ahí se ve para nuestra ignominia, pero ni por éstas se le bajaron los humos al mozo. Tú, aquí, te sales por los cerros de Úbeda. Cuentas mentiras sobre falsedades.

No rebates ni una de las... digamos...irregularidades que ha cometido el alcalde y que algunas pongo de relieve en mi escrito, luego asientes. Naturalmente porque no digo más que la verdad y nada más que la verdad.

Estás orgulloso de pertenecer al PSOE, ¡con las tropelías que ha cometido y está cometiendo, destruyendo todos los valores de nuestra civilización!

Yo no me apasiono por ningún hombre, ya que a uno de los que citas ni siquiera le conozco. Puestos así, te diré que sí me apasionaría por alguna guapa ministra ¿O es que no son mujeres? Hay que ser sinceros.

De "clasista nada", he sido un pobre diablo toda mi vida y fíjate si lo seré, que para mí, es un gran

honor que me hayas contestado, aunque sea ninguneándome.

En fin si desilusión me producen tus escritos ¡Fíjate el último! Claro que éste me ha hecho comprender dos cosas: Que a Segovia y su idiosincrasia la conoces muy poco y que sea verdad que hayas "sacado la carrera con mucho esfuerzo". Mala consejera es la prepotencia.

Para mí este alcalde, por lo dicho en lo que tú llamas "exabrupto" y otras cosejas leídas en la prensa nacional, que me callo, es el peor alcalde que ha tenido Segovia en los últimos cien años y piensa que no es popular, sino populachero, que es muy distinto.

No se puede defender lo indefendible. En tu partido bien sabes que "Las cosas se hacen como sea" (palabras de Zapatero) y eso es muy peligroso. No es eso, no es eso, que diría Ortega y Gasset.

"Por consiguiente" creo que el "exabrupto" no era tan importante, como para ponerte así. El que se pica ajos come. Recapacita y consulta con tu conciencia. Solo te he dicho lo que muchos piensan y no se atreven a decir, incluso de tu partido.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Toda Segovia es de cine



GRACIAS AL IMPULSIVO TESÓN de Eliseo de Pablos -he ahí un hombre de acción y afición por el Séptimo Arte- la ciudad de Segovia está de cine estos días y los segovianos contentos como niños con cucuruchos de palomitas de maíz.

Pero no sólo es que Segovia "esté", sino que "es" de cine por su paisanaje auténtico y por su belleza monumental y paisajística. Yo les sugiero unas vistas, visitas, pases o pasajes por el Alcázar de Walt Disney, la Plaza del Azoguejo de Orson Wells -

con su Mesón superfotografiado en una esquina del Acueducto o el entorno rosado de la Plaza Mayor, con la Catedral y el teatro Juan Bravo mirándose frente a frente. (¡Reavivar ese conjunto, coño!)

Y también pueden descender por la curva arbolada que va del Monasterio de Santa Cruz la Real hasta los Carmelitas y la Fuencisla, echándoles de paso el ojo al Parral y la iglesia de la Vera Cruz, mientras bordean el Eresma, el río más espiritual del mundo, en el que sigue suavemente sonando el "Cántico" de San Juan de la Cruz, cima poética de todos los tiempos y literaturas.

Segovia es el escenario perfecto para cualquier guionista, director, actor y productor que se precie. Y, fuera de la capital, todos sus pueblos, como el pequeño Arahuetes, pedanía de Pedraza, que en la serie televisiva de "Cuéntame" se rotula "Sagrillas", y aparece ahora gloriosamente redivivo por el virtuosismo de Imanol Arias, Juan Echanove, Ana Duato, María Galiana y Compañía.

No intento ser nostálgico. El pasado quedó atrás. Quedaron en el baúl de los recuerdos el "neorrealismo italiano", la "Nouvelle Vague" francesa y el intimismo sueco torturante de Ingmar

Bergman..., que nos disputábamos en los cineclubes de antaño, (aplastados y no visionados en las pantallas españolas por la invasión hollywoodense), pero llega un cinéfilo segoviano, Eliseo de Pablos, y calla callandito, nos obsequia en 2010 con la "5 Muestra de Cine Europeo" actual y reciente, al que no se deja ver en los circuitos comerciales. Es que vamos con él camino de la luna cultural en su fase creciente. Ojalá llegue a llena total, a la resplandeciente Capitalidad del 2016, pues con espectáculos como éste nos lo estamos mereciendo de veras. Muchas "Muces". Gracias.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

De soldados y soldaduras

LOS LECTORES que hayan conseguido aferrarse al tiempo, para que este, con las cuitas y las cuotas que genera y cobra, no les haya descolgado del tendedero de la vida, recordarán aquellas cañerías de plomo que se picaban con solo mirarlas y que se soldaban con estaño y una lamparilla que echaba fuego por la boca, mientras se iba rellenando en la cabeza lo que había que cobrar, una vez comprobado que la gota ya no incordia.

Pues bien, en aquella época y en Sevilla para más datos, en la rehabilitación de un piso coincidieron un electricista y un fontanero. Cada uno a su bola, el electricista apañaba un enchufe, debajo de la escalera que el fontanero utilizaba para soldar una de estas cañerías que, fruto de las chapuzas a las que los hispanos somos tan proclives, pasaba a diez centímetros del techo.

Hasta aquí, he procurado describir la escena que desencadenó una denuncia por parte del fontanero, alegando que el electricista había proferido hacia su persona, su familia, muertos incluidos, y hasta algún santo que incomprensiblemente se vio involucrado, toda clase de injurias y hasta varias defecaciones pronunciadas alargando las sílabas, para que se hiciera imprescindible el papel a la hora de limpiar tanto desmán.

El tema llegó a juicio, y cuando su señoría le conminó al electricista el que explicase lo que había sucedido, este se descolgó con el siguiente alegato:

Mire usted, señor juez, yo estaba rematando un enchufe arrojado en el suelo, y este señor, en lo alto de una escalera que podía haberla puesto un poco más orillada, y no encima de donde yo realizaba mi cometido, se puso a soldar una cañería; Por no tener cuidado una gota de estaño me cayó en el cogote, y por debajo del mono, se deslizó hasta la rabadilla. Entonces yo le dije: Manolo hijo, ten un poco más de cuidado que vas a terminar depilándome hasta el culo. Al juez se le reviraron las puñetas, pero puso cara como de Rubalcaba, cuando el ministro del interior Marroquí, Taieb Cherkaoui, le explicó lo que había pasado en el Aiún.

Trini, como la llaman los que la frecuentan, se olvidó de su pasado en el que encabezaba manifestaciones, con una camiseta defendiendo al pueblo saharauí en la pechera, para dar más realce al slogan, y ya vestida de diseño, sobrio pero con estilo, ha explicado lo malo que es ser contundente y lo importante que es el enterarse de todo lo que puedan contar los periodistas a los que se les ha prohibido la entrada y sobre todo, las explicaciones del gobierno marroquí, que nos tiene cogidos por los cataplines, desde que un 11 M, cuatro frikis y medio, nacidos donde nacieron, que se fumaban los canutos y los vendían a la puerta de algunas comisarías, sembraron la tragedia y nombraron a Rubalcaba locutor de la SER para que nos

ayudara a reflexionar. Luego vienen las pateras, los bancos de pescado y lo amigos que son los marroquíes de Francia y USA. Vienen muchas cosas menos la verdad. "España no se merece un gobierno que le mienta". Desde el cinismo, la celebre frase, tan ingeniosamente dibujada, suena como el ángelus; Lastima que los niños de la escolanía se hayan maleado y nos puedan llevar a tener que fabricar otra vez billetes de quinientas pesetas, con la foto de Zapatero de perfil, y los de mil, la de Leire Pajín, para que, al pagar, nos hagan un descuento.

Nosotros les vendemos armas al moro, y a los saharauis, les recogemos los niños durante un mes en verano, para que vean lo que es una piscina y cómo se come merienda a media tarde, para tener más apetito por la noche. Así cuando regresen a sus campamentos se convertirán en salvajes que mean los cadáveres de la policía que protege a un sátrapa con aspecto zafio y chamagoso, con el colesterol forrado en dólares, que le protegen de los resfriados, y dispuesto a tomar Ceuta y Melilla como si fueran vitaminas imprescindibles, para que Mahoma, en el Paraíso, no tenga que pasar penurias, ni le falten huríes que puedan suministrar esa igualdad tan progresista, en los nombramientos ministeriales, que no en los de los órganos de dirección del partido.

Con un roto no se arregla un descosido y con un tonto lo mejor es no ir ni a misa, aunque la celebre el Papa.

EDITORIAL

Grandes posibilidades con el país nipón

LA PRESENCIA hace poco tiempo en Segovia de un grupo de estudiantes de la Universidad de Kobe (Japón) y la introducción de la enseñanza del idioma nipón, entre las lenguas que se pueden estudiar en el centro asociado de la Universidad de Educación a Distancia (UNED) de nuestra capital, nos han abierto un sinfín de posibilidades de relaciones con una de las grandes naciones del mundo de las que en estos momentos no somos ni tan si quiera conscientes.

La presencia ayer en la inauguración del curso de la UNED del embajador de Japón en España, Fumiaki-Takahashi, demuestra el interés que esas dos iniciativas han despertado entre las autoridades japonesas. No en vano, el centro segoviano ha sido la puerta de entrada para que el japonés se implante en el resto de centros asociados de España.

La enseñanza del japonés en nuestra ciudad ha generado un enorme interés sobre todo entre el colectivo hostelero, consciente del beneficio que le puede reportar en un futuro. Los nipones siguen siendo de los que más visitan Segovia y de los turistas extranjeros con mayor poder adquisitivo. Una ciudad patrimonio de la humanidad como la nuestra resul-

ta para ellos muy atractiva, dada su sensibilidad hacia todo lo que tenga que ver con la cultura y el patrimonio, pero también con la gastronomía.

Cerca de un millón de japoneses visita anualmente España. De ahí que las Jornadas de Sensibilización organizadas por la Empresa Municipal de Turismo el pasado junio tuvieran también una gran respuesta entre los profesionales del sector turístico de la capital.

La UNED está trabajando también para que esa primera llegada de estudiantes de Kobe pueda volver a repetirse y, además, que se prolongue su estancia en nuestra ciudad. La idea es que esos universitarios se queden en Segovia durante al menos un semestre y cursen sus estudios en el centro asociado. La profesora segoviana Montserrat Sanz Yagüe, quien imparte clases en esa Universidad, está trabajando desde hace tiempo en esa línea.

Sería deseable que esta buena sintonía que se ha establecido con Japón se pudiera aprovechar también en otros planos. El alcalde recibe hoy al embajador y sin duda la vertiente económica e industrial serían otros de los aspectos que se tendrían que explorar en nuestras relaciones con el país nipón.

Galeria
AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

AMADOU SALL
ESCENAS COTIDIANAS DE SENEGAL PINTADAS SOBRE EL CRISTAL. HASTA EL 4 DE DICIEMBRE.
CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

La botita olvidada

¿A quién pertenecerá esta linda botita?. ¿Por qué y cuándo se ha producido la pérdida de este zapato?. ¿Dónde estará su par?. Todas estas preguntas se me vienen a la cabeza al ver esta imagen de la bota olvidada. Lo más probable es que su propietario o propietaria no supere el año de edad, y que sus padres no se dieran ni cuenta de su pérdida. Una amable persona, ante este hallazgo, no ha podido hacer otra cosa más que dejarlo a la vista, por si los olvidadizos padres vuelven a recoger la linda botita.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO LOS MOLINOS



CENTRO
LOS MOLINOS.
SEGOVIA

Fotógrafos de la naturaleza

Las instalaciones del centro Los Molinos, en el barrio segoviano de San Lorenzo, ofrecen hasta el día 17 de diciembre una muestra fotográfica sobre naturaleza. (Foto: Juan Martín)



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (junto Casa de los Picos).

MAÑANA: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

EI ESPINAR: Está de guardia el despacho de c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, Torrecilla, Fuentepelayo y Santa María la Real de Nieva.

De 10,00 a 20,00 h., estará de guardia el despacho de Navas de San Antonio.

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EI TUERTO
DE PIRÓN



COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

19 noviembre de 2010

Faltan 43 días

Santoral

Santos: Crispín, Máximo, Severino, Feliciano y Ponciano.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Fotógrafos de la naturaleza 2010

Exposición de fotografía de naturaleza en el centro Los Molinos de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia del barrio de San Lorenzo. Hasta el 17 de diciembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Amadou Sall

‘Retratos y otros quehaceres’ es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.

GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal

Muestra ‘ContagiArte’, de Laura Bernal, en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Exposición de MUCES

Dentro de la programación de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES), la sala municipal de La Alhóndiga acoge la exposición ‘Transmutación de los sentidos’, de los artistas surrealistas checos Eva Svankmajerova y Jan Svankmajer. Hasta el 12 de diciembre.

LA ALHÓNDIGA

Domingo Otones

Muestra ‘De Quijotes y Dulcineas’ del pintor segoviano Domingo Otones (Brieva-1960). Hasta el 15 de diciembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

José Luis de Antonio

Muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de An-

tonio. Hasta el 21 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití

AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo. Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.

VARIOS LUGARES

Francisco Monedero

Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.

RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Pintura de Ángel Luis Úbeda

La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba

‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

María Teresa Montero

Óleos de la artista María Teresa Montero en la librería Atenea, de El Sotillo. Hasta el 30 de noviembre.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA)

Yolanda Tabanera y Evru

Muestra ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras

Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990).

En la primera cúpula del Museo están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna

Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’ en el centro social de Caja Segovia ‘Santa María la Real de Nieva’. Hasta el 12 de diciembre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

‘Caperucita camina sola’

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’.

VALSAÍN. CENEAM



TEATRO

Teatro aficionado

Muestra Provincial de Teatro Aficionado en el Teatro Juan Bravo organizada por la Diputación Provincial de Segovia en colaboración con la Junta de Castilla y León.

Hoy, día 19, a las 20.30 h., representación de ‘Por nosotras’, de Julia García Verdugo con la adaptación de Mandala, a cargo de la compa-



El encanto de la naturaleza y el buen hacer de nuestra experiencia

Información y reservas: Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • www.restauranteduque.es.

La Finca de Duque



ARTE7



Programación hasta el 25 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Harry Potter y las reliquias de la muerte (150 m.)

Viernes 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La bella y la bestia 3D (97 m.)

Viernes 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Gru mi villano favorito 3D (97 m.)

CINEBOX



Programación del 25 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Bon Appetit

Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; viernes y sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Agnosia

Hasta el martes 23, 18.00 h.; miércoles y jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los ojos de Julia

Viernes 20.00 h.; sábado y domingo, 18.00 h.; y de lunes a jueves, 20.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Imparable (99 min)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los otros dos (115 min)

Viernes, 18.00 y 00.00 h.; sábado, 15.50, 18.00 y 00.00 h.; domingo, 15.50, 18.00 y 22.00 h.; lunes y martes, 18.00 y 22.00 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Hasta el martes 23, 20.10 y 22.30 h.; miércoles y jueves, 18.00, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La bella y la bestia

Sábado y domingo, 16.00 h.; y todos los días, 18.00 y 20.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jackass 3 (3D)

Todos los días, 22.00 h., y viernes y sábado, 00.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los ojos de Julia (111 min.)

Viernes, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 20.10 y 22.20 h.; lunes y martes, 20.10 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)

Viernes, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.10 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jackass 3D (95 min)

Viernes y sábado, 00.00 h., y de miér-

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte

Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

SIN CLASIFICAR

coles y jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Salidos de cuentas (96 min)

Viernes, 22.00 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 22.00 y 00.30 h.; domingo, 16.00 y 22.00 h.; lunes y martes, 22.00 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Rumores y mentiras (96 min)

Viernes y sábado, 00.30 h.; y miércoles y jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los otros dos

Hasta el martes 23, 21.30 h.; miércoles y jueves, 17.55, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.

SIN CLASIFICAR

The Town - Ciudad de ladrones

Hasta el martes 23, 19.00 h.; miércoles y jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Javier@Juana
PELUQUEROS
HOMBRE - MUJER

NOVEDAD

antes

 después

antes

 después

Soluciones en casos de quimioterapia
Soluciones con prótesis capilares

PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

5
 muestra de cine europeo ciudad de segovia

MUCES
 Continúa hasta el día 23 la quinta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, Muces.
Programa al completo para hoy en página 11 de este periódico.

ñía Madala Teatro, de Nava de la Asunción. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve.
 SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Concierto en directo

Esta noche, concierto del grupo Lori Meyers en la Sala Joplin, en la Calle Real.

SEGOVIA. SALA JOPLIN

Veladas musicales

Hoy viernes, a partir de medianoche, velada con Luzia Molina y Ronny Vasques, que presentarán un espectáculo de bossa, samba y jazz en La Bodeguita del Rte. Di Vino.

SEGOVIA. RTE. DI VINO

Campaña musical escolar

Ciclo musical dirigido a los escolares y organizado por la Junta de Castilla y León. El grupo Musici Mundi representa el espectáculo 'Intermúsicas', hoy viernes a las 11.00 h. en el centro La Panera de Villacastín, para alumnos del CRA El Mirador de la Sierra.

VILLACASTÍN. LA PANERA

Concierto de Javier Urquijo

Mañana sábado, a medianoche, actuación de Javier Urquijo en el corral multiusos La Oveja Negra, donde presentará su primer disco en solitario 'Ur&gente'. Suplemento en la primera consumición.

CABAÑAS DE POLENDOS

CINE

Cineforum

Hoy, a las 20.00 h., proyección de la película 'Operación Cóndor' en el salón de actos del Ayuntamiento del Real Sitio. Entrada libre hasta completar el aforo.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. AYUNTAMIENTO

OTRAS ACTIVIDADES

Medalla Milagrosa

A partir de hoy viernes y hasta el próximo día 27, a las siete y cuarto de la tarde, novena en honor de la Virgen Milagrosa en la iglesia de San Miguel.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación visita hoy las localidades de Escobar de Polendos, Frumales, Morajela de Cuéllar, Olombrada, Otones de Benjumea, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Hontalbilla, Sanchonuño, Dehesa Mayor y Adrados.

VARIAS LOCALIDADES

Presentación de libro

Hoy, a las 19.00 h., presentación de '¿Qué título pondrías tú?', de Carmen Álvarez, en el centro cultural de Turégano.

TURÉGANO. CENTRO CULTURAL

Semana de la Familia

El domingo, último día de la Semana de la Familia. A las 12.00 h., eucaristía en la iglesia del Seminario, teatro familiar y actividades para niños.

SEGOVIA. SEMINARIO

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades, **Miguel**, en el día de tu 'cumple', de parte de tus primos Lidia y Jorge para que sigas portándote bien y paseando a King, que es más guapo que tú.



Bodas de oro. Julián y María Luisa celebran hoy sus primeros cincuenta años de casados. Queremos deciros que os queremos, que sois geniales y que os damos las gracias. Os deseamos muchísimas felicidades de parte de toda la familia, especialmente de vuestros hijos y desde el cielo os mandan un beso muy especial.



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades!, **Marta**. Tus papis, abuelos y tíos te deseamos que pases un buen día y que te regalen muchas cosas.



Cumpleaños. Así fuiste y así serás... pero mientras tanto, los que te queremos (desde el respeto y sin acritud) vamos a celebrar tu 50 cumpleaños como se merece. ¡Felicidades, Malín!



Cumpleaños. Muchas felicidades para este precioso bebé que hoy cumple su primer añito, de parte de sus papás, su hermano, abuelos, tíos y primos, que le quieren mucho.



Cumpleaños. Esta niña tan guapa, cumple ya 10 añazos!! Te deseamos que pases un feliz día junto con tu familia y amigos. Y... que cumplas muchoss más!! Tus padres y hermana que te queremos un monton. !!Guapaaa, guapaaa y guapaaaaaaa!!

Cumpleaños. Soy **Dani**, aquí me véis poniendo a punto mi 4X4 porque ayer cumplí tres añazos y yo creo que ya tengo edad para recorrer los caminos como mi viejo.

Restaurante
Eduilis

Consulte presupuesto para su celebración

921 49 31 23 • ENCINILLAS

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
 40002 Segovia
 Tel.: 921 43 74 62
 www.hotellosarcos.com
 www.lacocinadesegovia.es



► UNIVERSIDAD

La crisis no impide que la UNED registre un nuevo récord de matrículas

Curso 2010-2011 El embajador de Japón en España, Fumiaki Takahashi, inauguró el curso académico exhortando a un mayor acercamiento entre los dos países



El embajador de Japón en España, Fumiaki Takahashi, en primer término, acompañado de autoridades civiles y responsables de la UNED.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

En el arranque del curso académico 2010-2011, el centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) presumió ayer de haber batido este año todos los récords de matrícula, hasta situarse en 890 estudiantes inscritos en las diferentes titulaciones, cifra que podría aumentar sensiblemente si se contabilizaran también los alumnos de cursos de especialización. "En tiempos de crisis, nosotros crecemos", resumió el director de la UNED en Segovia, Antonio López Peláez, queriendo recordar que, durante los ya más de treinta años de historia del centro, éste no ha hecho sino incrementar el número de alumnos, a pesar de que la oferta universitaria en la ciudad ha ido ampliándose progresivamente.

Para López Peláez, el aumento de matrícula de este curso con respecto al precedente (en torno al 20%) "tiene mucho que ver con la crisis económica". En la actual coyuntura, son legión quienes intentan mejorar su cualificación profesional. De hecho, el número de matriculados en el 'curso de acceso a la universidad' supera el centenar ("estamos desbordados", reconoce el director de la UNED). Junto a este grupo hay otro, también numeroso, que ha decidido

mejorar su formación "por placer", en lo que consideran "una segunda oportunidad" que la vida les brinda.

"La educación es una herramienta de promoción social", dice López Peláez, "y en ciudades pequeñas como Segovia la UNED ha permitido que sus ciudadanos estudiaran titulaciones que de otra manera no habrían podido cursar".

El Plan Estratégico del centro

de Segovia se basa en tres pilares: Ofrecer la enseñanza de mayor calidad, la búsqueda de la internacionalización y el impulso de la investigación. "Estamos avanzando en esos tres caminos", asegura el director del centro.

En cuanto a los docentes, López Peláez se ufana de su motivación y la atención personalizada que ofrecen ("muchas veces hay un tutor para cuatro alumnos"). La

internacionalización es constatable gracias a los alumnos franceses que han recalado en el centro con una beca Erasmus y al papel pionero que ha ejercido el centro segoviano para que el estudio del japonés se implantara en el resto de centros asociados del resto del Estado, motivo principal por el cual el embajador de aquel país en España pronunció ayer la lección inaugural del curso. Por lo que res-

pecto a la investigación, la UNED de Segovia ha sido dada de alta como "centro de investigación" por el Ministerio de Innovación, y promueve, entre otros proyectos, el Centro Internacional de Estudios sobre la Antigüedad Tardía "Teodosio el Grande".

"Para el modesto presupuesto que manejamos —algo menos de 500.000 euros— somos un centro muy rentable", recalca López Peláez. Casi el 85% de esa cifra se destina al pago de las nóminas de los trabajadores, en su mayoría profesores (80). La Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Segovia ya han anunciado que mantendrán sus anuales subvenciones en 2011, mientras que la aportación proveniente de la sede central de la UNED se verá incrementada, en lo que ha sido una noticia bienvenida en el centro de Segovia.

"La UNED cambia la vida a sus estudiantes", señala, convencido, López Peláez, y pide que lo constaten los 33 segovianos que han terminado su carrera el último curso.

La amplia oferta de titulaciones del centro asociado



Clase en un aula del centro asociado de la UNED en Segovia

es de 35 a 55 años. A medio plazo, el centro asociado espera que la edad media se reduzca, al tiempo que se incrementa el porcentaje de alumnos inmigrantes.

El centro asociado de la UNED oferta actualmente los grados de Derecho, Ciencia Política y de la Administración, Sociología, Psicología, Economía, Turismo, Historia del Arte, Geografía e Historia, Administración y Dirección de Empresas, Pedagogía, Educación Social, Trabajo Social, Ciencias Ambientales, Antropología Social y Cultural, Ingeniería de las Tecnologías y de la Comunicación, Lengua y Literatura Española, Estudios Ingleses, e Informática.

También se dan clases de las antiguas licenciaturas y diplomaturas de Derecho, Educación Social, Pedagogía, Psicopedagogía, Administración y Dirección de Empresas, Empresariales, Historia, Informática, Trabajo Social, Antropología, Psicología y Turismo.

En cuanto a idiomas, el centro ofrece la enseñanza de chino, japonés, inglés, francés, ruso y árabe. La edad media de los estudiantes inscritos

Ciudadano @delantado



Opina sobre el centro asociado de la UNED en Segovia en www.eladelantado.com



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | A LA CABEZA DE LA COMUNIDAD EN GESTIÓN MUNICIPAL

El Informe Merco Ciudad del año 2010 sitúa la gestión municipal del Ayuntamiento de Segovia en el puesto número 19 del *ranking* nacional de ayuntamientos, el primer lugar de Castilla y León, seguido de Valladolid, en el

puesto 21. La concejala de Cultura y ayer alcaldesa accidental de la ciudad, Clara Luquero, dio a conocer el informe en la habitual rueda de prensa de los jueves. Otro dato a destacar es el *ranking* de alcaldes que

establece el informe, alcanzando el regidor de Segovia, Pedro Arahuetes, un puesto destacado, el 16 nacional y el segundo en la Comunidad (en 2009 se situaba en el puesto 30) tras Heliodoro Gallego (11) de Palencia.



durante la inauguración del curso, en la Diputación Provincial de Segovia. //JUAN MARTÍN

Reconocimiento de Japón a la UNED

G.H. / SEGOVIA

El embajador de Japón en España, Fumiaki Takahashi, agradeció ayer al centro asociado de la UNED en Segovia la promoción que ha realizado del idioma japonés entre sus alumnos. Además, la UNED de Segovia ha favorecido la implantación de la enseñanza del japonés en el resto de centro asociados de España. "Para nosotros, el conocimiento del japonés contribuye a mejorar las relaciones entre los dos países", destacó el embajador momentos antes de pronunciar la lección inaugural del curso 2010-2011

La UNED de Segovia, después de haber acogido, de forma experimental y durante cortos periodos de tiempo, varios grupos de estudiantes japoneses de la Universidad de Kobe, se está planteando ahora la posibilidad de ofertar estancias semestrales para alumnos de dicha universidad, de forma que los mismos pudieran aprender castellano y, al tiempo, cursar alguna de las titulaciones que se imparten en el centro. No obstante, "la tramitación del proyecto va lenta", según reconoció ayer Antonio López Peláez.

CINCO HISTORIAS DE LA UNED

JESÚS GARCÍA, DE SANTO TOMÉ DEL PUERTO

"Después de años sin tocar un libro, cuesta bastante"



"Matricularme en la UNED es la única forma que tenía de poder seguir estudiando. Soy de Santo Tomé del Puerto, y trabajo de camionero, sin un horario muy definido, así que no podría haber estudiado en otra universidad (...) Acabo de empezar el curso de acceso, y de momento me va muy bien, veo que los pro-

fesores se implican bastante. El de Matemáticas, por ejemplo, dice que le resulta gratificante dar clase porque entiende que así ayuda a los que quieren retomar los estudios. El problema es que, después de 18 años sin tocar un libro, me está costando bastante (...) Quiero estudiar Ingeniería Mecánica".

ÁNGEL EMILIO GARCÍA, DE SEGOVIA

"La crisis me empuja a estudiar algo más"



"Trabajo como repartidor de bollería, pero ahora, con la crisis económica, creo que ha llegado la hora de estudiar algo más (...) He empezado hace un mes el curso de acceso y, de momento, me va bien. No me está costando demasiado porque hice hasta 2º de Bachillerato. Yo era listo pero no me aplicaba demasia-

do. Ahora, me gustaría hacer Derecho (...) Entre mis amigos ha habido un poco de cachondeo cuando he dicho que volvía a estudiar. Me levanto todos los días a las 04,30 horas para trabajar y pocos creen que pueda conseguir mi objetivo. Pero yo estoy convencido de lo que hago, ya no soy un crío".

BUSTAR LÓPEZ, DE CARBONERO EL MAYOR

"Mejoraré mis condiciones laborales"



"La UNED me posibilita compaginar la vida laboral y los estudios. Trabajo por la mañana y por la tarde, así que ésta es la única opción que tengo. Estudio Primero de Derecho, una carrera que resulta bastante útil para la vida cotidiana. Estoy convencida de que, cuando acabe,

habré aumentado mis conocimientos y mejoraré mis condiciones laborales (...) Aunque me resulta algo nuevo estudiar una carrera aquí, con las tutorías se hace bastante llevadero. Los profesores ponen bastante por su parte (...) La UNED no es cara, y da facilidades de pago".

CARIDAD DE ANDRÉS, DE SEGOVIA

"Estudio por puro placer, nadie me obliga"



"Estoy estudiando Estudios Ingleses, una titulación similar a la antigua Filología Inglesa. Me está resultando duro, pero estudio porque quiero, nadie me obliga (...) Los tutores presenciales me gustan mucho, pero las tutorías on-line no acaban de funcionar como debieran

(...) Mis expectativas laborales no van a mejorar si acabo esta titulación; yo tengo trabajo fijo y estoy encantada en él; si estudio es por puro placer (...) Entre los compañeros de clase hay buen ambiente, nos ayudamos en lo que podemos porque esto es duro".

ABEL LOUREDA, DE BASARDILLA

"Ir a clase me permite hacer vida social"



"Por mi trabajo, no podría ir a otra universidad que no fuera la UNED. Además, por edad, aquí te encuentras más cómodo, con gente de tu generación (...) Estudio 3º y 4º de Historia, y la experiencia es estupenda (...) Soy una persona inquieta, no me gusta quedarme quieto.

Por eso decidí volver a estudiar (...) Venir a la UNED me permite salir de casa, en Basardilla, y hacer algo de vida social (...) No estudio por motivos profesionales, aunque ¿quién sabe?, a lo mejor en el futuro la titulación me vale para algo que ahora no imagino".

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► AYUNTAMIENTO

Casi 66.000 euros para renovar la iluminación en puntos del centro

Los trabajos serán acometidos por Montajes Eléctricos Lumar y Tecnoservicio Sange

A.S.R. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer dos proyectos para renovar la iluminación en distintos puntos del centro de Segovia, iniciativas que tendrán un coste global en torno a los 66.000 euros y que, de acuerdo con la alcaldesa accidental, Clara Luquero, "servirán para instalar luminarias de bajo consumo y con nula contaminación lumínica".

El primero de los proyectos, adjudicado en 46.282 euros, IVA

incluido, a Tecnoservicio Sange SL, permitirá la renovación de la instalación de iluminación de las plazas de Conde de Cheste, San Facundo, Conde Alpuente, Plaza de la Merced, Los Huertos y los jardines de Carlos Martín Crespo y Luis Martín García Marcos (junto al Hospital Policlínico).

El segundo proyecto, consistente en la renovación y ampliación de la iluminación de los Jardines de San Roque, se adjudicó a la empresa Montajes



El jardín de Carlos Martín Crespo y Luis García Marcos es uno de los espacios incluidos en el proyecto. / JUAN MARTÍN

Eléctricos Lumar, que presentó la mejor oferta económica, cifrada en 19.446 euros, IVA incluido.

Las dos empresas deberán ahora presentar diversa documen-

tación, así como constituir una fianza, en cumplimiento de la Ley de Contratos, para posteriormente proceder a la firma de los contratos, que permitirán el inicio de los trabajos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los proyectos de renovación de iluminación en www.eladelantado.com

5 muestra de cine europeo ciudad de segovia 17 > 23 noviembre 2010

AGENDA MUCES



Exposiciones

TRANSMUTACIÓN DE LOS SENTIDOS

Centro Cultural La Alhóndiga
Eva Švankmajerová / Jan Švankmajer.
Del 17 de noviembre al 12 de diciembre

VIERNES 19 NOVIEMBRE

Otras secciones

Escuela de Magisterio

20:30 h. **NEGOCIOS.**

Miguel Angel Cárcano. España 2010

Actividades

Sala Caja Segovia

11:30 h. **La Mirada Necesaria**

Prof. Luisa Moreno y Prof. Eva Navarro.

UVA. Proyección: **A PLENO SOL**, de René Clement.

Francia, Italia, 1960

Palacio de Mansilla

13:00 h. **Presentación del libro**

"Directoras del Cine Español".

Antonio Gregori

www.muces.es

BREVES

SOCIEDAD

Entradas para los Premios 40 Principales

El Ayuntamiento de Segovia pone a disposición de los jóvenes segovianos 80 entradas para la gala de entrega de los Premios 40 Principales, que tendrá lugar el próximo 10 de diciembre en el Palacio de los Deportes de la Comunidad de Madrid. Las entradas se sortearán entre aquellas personas que estén en posesión del Carné Segovia Joven, tengan más de 18 años y se apunten en la web www.segoviajoven.es o en la Casa Joven, hasta el 29 de noviembre; el sorteo se realizará el día 30. Además de la entrada al recinto, los premiados dispondrán de viaje de ida y vuelta desde Segovia, acompañados por personal del Ayuntamiento de Segovia.

FORMACIÓN

Nuevos cursos del Factor E

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer la contratación de nuevos cursos del Factor E: Factor de Empleo y Empresa en Segovia, con un presupuesto de 47.200 euros. Los cursos que impartirán las

empresas interesadas en optar al concurso son de operario de limpieza viaria y de empleado en la industria cárnica.

SOCIEDAD

Ayudas municipales a organizaciones sociales

El Ayuntamiento aprobó ayer en la reunión semanal de su junta de Gobierno el pago de subvenciones a distintas organizaciones de carácter social. Así, se aprobó el pago del cien por cien de la subvención comprometida a la asociación de amigos del Pueblo Saharaui, 1.200 euros; y el abono del 40 por ciento que aún no había recibido la asociación Autismo Segovia, 800 euros para una subvención total de 2.000.

SOCIEDAD

Feria de Cerámica

El Colectivo de Ceramistas Segovianos (COCERSE) celebrará entre los días 4 y 8 de diciembre, coincidiendo con el puente de la Inmaculada y la Constitución y en la avenida Fernández Ladreda, una nueva edición de la Feria de Cerámica y Alfarería. El Ayuntamiento colabora en el evento con una aportación de 2.600 euros.

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA **17,50 € IVA incluido**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

► AYUNTAMIENTO

Segovia, a la cabeza de la región en gestión municipal, según MERCO

El informe que elabora anualmente el Monitor Empresarial de Reputación Corporativa sitúa a Pedro Arahuetes como el segundo mejor alcalde de Castilla y León, tras el de Palencia

A.S.R. / SEGOVIA

El Informe Merco Ciudad del año 2010 sitúa la gestión municipal del Ayuntamiento de Segovia en el puesto número 19 del ranking nacional de ayuntamientos, el primer lugar de Castilla y León, seguido de Valladolid, en el puesto 21. La concejala de Cultura y ayer alcaldesa accidental de la ciudad, Clara Luquero, dio a conocer el informe en la habitual rueda de prensa de los jueves.

El informe desvela que Segovia ha experimentado una notable mejora en el último año, ya que, globalmente, como ciudad, se sitúa en el puesto 26 de las 81 ciudades estudiadas, frente al 39 del año pasado. En Castilla y León ocupa el tercer puesto, tras Valladolid (19) y Salamanca (22). Además, cuando el ranking se subdivide por tipologías de ciudad, Segovia pasa a ocupar el 14º lugar en la categoría de capitales de provincia y de comunidades autónomas, mientras que en el año 2009 ocupaba el número 24.

Asimismo, otro dato a destacar, tras la reputación y la gestión municipal, es el *ranking* de alcaldes que establece el informe, alcanzando el regidor de Segovia, Pedro Arahuetes, un puesto destacado, el 16 nacional y el segundo en la Comunidad (en 2009 se situaba en el puesto 30) tras Heliodoro Gallego (11) de Palencia.

El Monitor Empresarial de Reputación Corporativa (MERCO) es un instrumento de evaluación reputacional similar al que publica Fortune en Estados Unidos. Desde 1999, Merco se ocupa de medir la reputación de las empresas que operan en España siendo uno de los monitores de referencia en el mundo.

Anualmente, se elaboran seis rankings que miden la reputación en distintos ámbitos como por ejemplo, las mejores empresas para trabajar (mercoPersonas), los líderes más prestigiosos (mercoLíderes), las empresas más reputadas (mercoEmpresas), las mejores marcas financieras (mer-



Pedro Arahuetes.

coMarcas) y las mejores ciudades para vivir, para trabajar, para visitar, para estudiar y para hacer negocios (mercoCiudad).

Este último informe mide la reputación de las ciudades a través

de una rigurosa metodología que consta de una cuádruple evaluación: la evaluación de la población a través de una macroencuesta, el *benchmarking* o análisis de más de 100 fuentes secundarias de fiabilidad relacionadas con la cuestión urbana (medio ambiente, urbanismo y vivienda, seguridad, movilidad, cultura, economía, servicios sociales, calidad de vida), el análisis de méritos mediante información adicional requerida a los ayuntamientos de las ciudades para evaluar la evolución de más de 250 indicadores diferentes de los municipios y la evaluación de un panel de más de 100 expertos provenientes del ámbito público y privado, del mundo académico, del empresarial y del funcionariado experto en gestión urbana.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el informe elaborado por MERCO en www.eladelantado.com

► URBANISMO

La Junta aprueba 1,8 millones para obras en el ARI de San José y El Palo-Mirasierra

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer una inversión de 1.872.000 euros para financiar las Áreas de Rehabilitación Integral de los barrios de San José y Palo-Mirasierra, en Segovia. La inversión global prevista en esta área de la capital segoviana asciende a 8,4 millones de euros y supondrá la rehabilitación de 416 viviendas.

El Área se encuentra situada en la zona sureste de la ciudad, limitando al norte con el Sector Plaza de Toros-Depósitos de agua, al este con el Plan Parcial Sector 1 Plaza de Toros, al sur con amplias zonas verdes y al oeste con las Avenidas Constitución y Juan Carlos I. El conjunto está constituido por

dos barrios: San José Obrero al Oeste y El Palo-Mirasierra al Este, separados ambos por la carretera de Valdevilla. Además, se incluyen tanto el conjunto de viviendas unifamiliares adosadas a la carretera de Valdevilla como la antigua prisión provincial al norte, así como la franja de equipamiento situada al suroeste del barrio de San José, junto a la Avenida de la Constitución.

En total, la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Fomento, está impulsando seis Áreas de Rehabilitación en la provincia de Segovia lo que está permitiendo rehabilitar 1.347 viviendas con una inversión global superior a 32 millones de euros. Estas actuaciones

son fruto de la colaboración entre las diferentes administraciones y los particulares.

En ejecución se encuentran los aris del barrio de la Judería, en la capital, con más de siete millones de euros y 318 viviendas; Las Canonjías, también en la capital segoviana, donde la inversión global asciende a 8,5 millones de euros y 400 viviendas; el casco histórico de Cuéllar, con más de 1,7 millones de euros y 121 viviendas; y la Sierra de Ayllón, una inversión global de 2,5 millones de euros y 70 viviendas, además del ya mencionado de San José-El Palo, que acaba de ponerse en marcha. Pendiente de declaración está el Área de Renovación Urbana de San Ildefonso-La Granja, con más de 3,5

millones de euros y 22 viviendas a rehabilitar.

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Fomento, está impulsando el desarrollo de 50 Áreas de Rehabilitación Integral (ARI's) en las nueve provincias de Castilla y León. Esta iniciativa, en colaboración con el Gobierno Central y los Ayuntamientos así como con la iniciativa privada, permitirá recuperar y rehabilitar más de 13.000 viviendas en Castilla y León, en concreto, 13.061 viviendas así como el acondicionamiento de entornos urbanos y rurales con el objetivo último de incrementar los niveles de bienestar y calidad de los ciudadanos. La inversión global asciende a 312.197.655 euros

► PATRIMONIO

El PP acusa al Ayuntamiento de devolver 8.300 euros al Ministerio de Cultura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia ha acusado al equipo de Gobierno de devolver al Ministerio de Cultura 8.300 euros correspondientes a parte de una subvención para la conservación del Acueducto. El Gabinete de Alcaldía aclaró ayer que la cantidad corresponde a una baja presupuestaria de la empresa adjudicataria del proyecto, y que la Ley de Contratos de Administraciones Públicas marca que hay que devolver el dinero.

El PP explica que el Ministerio de Cultura concedió al Ayuntamiento una subvención de 114.000 euros para la conservación del Acueducto, con un plazo para la ejecución de los trabajos que concluía el 31 de diciembre de 2009. El Ayuntamiento habría pedido una prórroga para la ejecución hasta el 30 de junio de 2010, y para la justificación, hasta el 30 de septiembre, cuando habrían justificado 105.702 euros, devolviendo el resto, algo más de 8.000 euros, al Ministerio de Cultura.

Para el PP el alcalde de Segovia, "Pedro Arahuetes permitió que se dejaran de invertir 8.297 euros en la conservación del principal monumento de Segovia, cuando cualquier segoviano hubiera podido indicarle a qué destinar el equivalente a casi millón y medio de pesetas en el Acueducto".

SEGÚN LA LEY Por su parte, desde Alcaldía, ayer aclaraban que la devolución de los 8.297 euros se aprobó en la Junta de Gobierno Local del 4 de noviembre, "en cumplimiento de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas y la Ley de Subvenciones". "La cantidad de 8.297 euros es una baja presupuestaria de la empresa adjudicataria sobre el proyecto total de licitación, teniendo que devolverse dicha cantidad a la entidad subvencionadora (en este caso el Ministerio de Cultura) tal y como marca la ley", subrayaron.

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

MUCES

5ª MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA

JAN SVANKMAJER • cineasta checo

La Muestra Ciudad de Segovia dedica en esta edición su Homenaje Cineasta Europeo 2010 al artista checo Jan Svankmajer, uno de los padres del cine de animación, perteneciente al movimiento surrealista

«Para mí la creación es autoterapia»

G.A./A.M. / SEGOVIA

Cuenta Jan Svankmajer que ha recibido la noticia del homenaje de MUCES con agrado, entre otras razones porque viene de un festival de cine no competitivo, pero no es de esas personas que gustan de alabanzas. "El autor ventila sus obsesiones con sus obras. ¿Por qué habría de ser reconocido por lo que piensa o es? Para mí la creación es autoterapia", asegura.

Aunque está considerado como uno de los padres del cine de animación, él afirma, serio, incluso adusto, que no es un director de cine ni autor de obras de animación. "Hay una sola poesía, independientemente del enfoque, de cómo la plasmemos".

Fue a los ocho años, cuando su padre le regaló un pequeño teatro de marionetas, cuando el niño introvertido, sin amigos, encontró el escenario para saldar cuentas con ese mundo que le era hostil. "Con él podía ventilar mis penas, fue el mejor regalo para desarrollar mi imaginación y encauzar mi creación artística", afirma.

Después estudió artes plásticas en la enseñanza media para dedicarse a las marionetas en la superior —el teatro de títeres siempre ha tenido una gran tradición en la actual República Checa—. Dice, sin embargo, que llegó al cine sin pretenderlo, después de comprobar que el teatro que quería hacer, muy plástico, tenía el inconveniente de los espacios vacíos entre composiciones.

El cine, sin embargo, "abría una nueva dimensión, porque podía editar, montar, cortar", dice. Aún así, explica que gran parte de su cine es también teatro: *Don Juan, La lección Fausto, El último truco del señor Schwarzwald y el señor Edgar*, etc.

Aun así, su contribución al cine es innegable y él mismo reconoce que así se lo han hecho saber realizadores como Tim Burton o Terry Gilliam. "Dicen estar influidos por mi creación pero han seguido su camino, no se pueden considerar un epígono mío, no son seguidores propiamente dichos", señala.

En cuanto al cine europeo,



Svankmajer, junto a una de sus obras, en La Alhóndiga. / JUAN MARTÍN

aunque indica que "está perdiendo su posición diferenciadora, plástica, su trayectoria artística, porque cada vez se quiere imitar al cine americano, que es siempre industria", valora la importancia de festivales como MUCES que dan a conocer el trabajo de cineastas europeos cuyas obras tienen una difícil distribución.

Svankmajer confiesa que un director español, Luis Buñuel, es uno de sus iconos, junto al italiano Fellini, pero también conoce otros autores españoles como Carlos Saura o Almodóvar.

Lo de Buñuel era de esperar porque el artista checo lleva unido al movimiento surrealista desde hace décadas. "Siempre digo

que uno no escoge el surrealismo, es el surrealismo el que me escogió a mí —afirma— "porque está en armonía con mi mentalidad; no es arte, es una forma de ver el mundo, es el romanticismo del siglo XX".

Cuando se le pregunta por ese convulso siglo pasado y esta época de cambios y crisis que vivimos, con ojos de rechazo asevera: "Esta civilización para mí está enferma, se está extinguiendo. Las instituciones se han formalizado y han dejado de cumplir las funciones para las que fueron creadas. La libertad es el único campo, la única esfera por el que merece la pena tomar la cámara todavía", concluye.

LA CÁMARA OSCURA



ELISEO DE PABLOS (*)

Ciudad de cine

MUCES RINDE esta tarde un homenaje al genial Jan Svankmajer. El Auditorio del Parador se llenará de referencias hacia este gran cineasta y artista que en estos días nos ofrece una selección de su original filmografía y una extraordinaria exposición en La Alhóndiga. Pero con permiso del realizador checo, MUCES va a hacer en ese homenaje un reconocimiento a Segovia como Ciudad de Cine, en la celebración del 25 aniversario de la declaración de la ciudad como Patrimonio de la Humanidad. Este acto es el complemento a la programación que la Muestra ha preparado en la sección Rodada en Segovia, que incluye películas rodadas en Segovia ciudad, entre las que se encuentran "Los Fantasma de Goya", de Milos Forman, "Don Juan de los Infernos" de Gonzalo Suárez, "Esquilache", de Josefina Molina o "En busca del amor" de Jean Negulesco.

Y va a hacer ese reconocimiento a través de tres jóvenes cineastas, dos de ellos segovianos de pro, Luis Callejo y David Pinillos, y una francesa Myriam Mezieres, que rueda habitualmente en España y Francia. Esta actriz y guionista francesa, hija de una pianista de origen checo, es el nexo de unión de Francia como país invitado, la República Checa como patria de Svankmajer, cineasta homenajeado, y España, donde trabaja con frecuencia; recordamos su interpretación en "Boca a Boca", de Manuel Gómez Pereira. La coguionista, con Alain Tanner, quien la dirigió en "El diario de Lady M", película que repre-

sentó a Suiza en la carrera por los Oscars en 1994, hablará de la experiencia de rodar en nuestro país y qué representa Segovia como lugar de rodaje. Las intervenciones de Luis Callejo y David Pinillos tienen el reconocimiento a nuestra ciudad, junto a Lucía Jiménez, como lugar de origen de destacados y exitosos cineastas del momento. Luis está en estos días en las casas de mucha gente a través de su "Supercharly", la serie que emite la 5, después de demostrarnos su gran categoría como actor en un buen número de películas como "La Caja Kovak", de Daniel Monzón, donde coincidió con Lucía Jiménez, o "Princesas", de Fernando León de Aranoa.

David Pinillos, al igual que Luis Callejo, está siendo estos días el protagonista de las secciones de cine de todos los medios informativos. El estreno de su "Bon Appétit" ha sido todo un acontecimiento, ratificando los premios conseguidos en el pasado Festival de Cine Español de Málaga. El montador de "La vergüenza", "Gordos", o "Salir Pitando", ha construido una deliciosa historia de amor, plena de sensibilidad y buen cine, altamente recomendable, que esta "para comérsela", o más bien "para vérsela". Realmente una estupenda película.

A través de estos cineastas MUCES nos recordará que vivimos en una ciudad de cine, que forma ya parte de la historia de esta manifestación artística, y que representa otro activo mas para que en 2016 sea la ciudad europea de la cultura.

(*) Director de MUCES.

UNA FIESTA PARA EL FESTIVAL

► El Parador de Turismo será escenario esta tarde-noche del reconocimiento anual que la Muestra de Cine Europeo MUCES hace a un cineasta europeo desde su nacimiento. En este caso, al director checo Jan Svankmajer. Pero además, este año, el acto tendrá una doble versión porque también se convertirá en una fiesta de celebración del 25 aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, y especialmente a la fotogenia de Segovia, escenario en decenas de ocasiones para películas de todos los géneros. El evento, para el que es necesario invitación, estará presentado por la actriz Yolanda Ramos (El Club del Chiste, Buena-fuente, Homo Zapping...) y contará con la intervención, entre otros, del periodista Carlos Pietro y del biógrafo de Svankmajer Gregorio Martín.

26 de noviembre de 2010 • 21:30 h. • 35/persona

Cena a Ciegas

Pon a prueba tus sentidos en una experiencia única...

En la más absoluta oscuridad y con música en directo, tus sentidos alcanzarán una nueva dimensión.

A través del gusto, del oído, del olfato y del tacto saborearás cinco exquisitos platos excelentemente maridados por la enóloga Andrea Sanz, que no te dejarán indiferente.

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12
info@aqqueducto.com

2.000 años de historia a través del cine

Yannick van der Vaart y Álvaro Pinuaga presentaron ayer el libro 'Rodamos Historia'

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

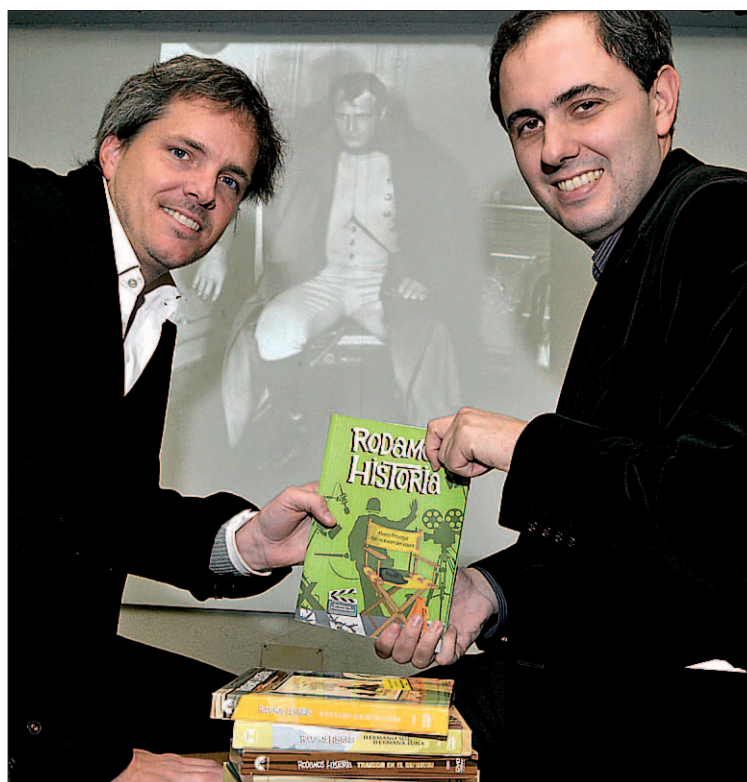
Yannick van der Vaart y Álvaro Pinuaga son dos cinéfilos empedernidos, que tienen otras ocupaciones al margen del mundo del cine pero que un buen día decidieron emprender un proyecto común, escribir un libro ameno que mezclara historia y cine; al fin y al cabo son muchos los que ven películas de época o de contenido histórico pero bastantes menos quienes leen libros serios de Historia.

Ambos autores estuvieron ayer en el salón de actos del Palacio de Mansilla para presentar su libro 'Rodamos Historia', un trabajo que es el resultado de la visualización de

223 películas y un relato que aborda varias etapas de la historia de la humanidad, de la Antigua Roma a la Segunda Guerra Mundial, la visión que el cine ha tenido de esos más de 2.000 años de existencia.

Van der Vaart explicó, por ejemplo, que el cine no ha tratado por igual los periodos históricos y la industria cinematográfica norteamericana, sobre todo, ha dedicado a la Segunda Guerra Mundial mucha atención, mientras que el Descubrimiento de América es un acontecimiento relativamente poco contado desde este ámbito.

Ayudados por fragmentos de bandas sonoras, los autores descri-



Los dos autores, ayer con un ejemplar de su libro. / ALBERTO BENAVENTE

bieron parte del contenido del libro a un auditorio formado mayoritariamente por universitarios, aunque también estaban presentes el embajador de Letonia, Ro-

land Lapukke, o el director de MUCES, Eliseo de Pablos, entre otros.

Al final de la presentación, se abrió un debate en el que los autores justificaron, entre otros aspectos,

Diez capítulos

'Rodamos Historia' está estructurado en diez capítulos, que se corresponden con otros tantos periodos históricos. Ayer los autores de este libro editado por T&B Editores, Yannick van der Vaart y Álvaro Pinuaga, repasaron todos ellos e hicieron algunas recomendaciones. De Roma, 'Espartaco' y 'La caída del Imperio Romano'; Edad Media, 'Tristán e Isolda' y 'El nombre de la rosa'; Conquista y colonización de América, 'La Misión' y 'Aguirre o la cólera de Dios'; el Protestantismo, 'Lutero' y 'Un hombre para la eternidad'; de la Revolución Francesa, 'Dalton' y 'Los dualistas'; del nacimiento de los EEUU, 'Hasta que llegó su hora' y 'Lo que el viento se llevó', de la colonización de África y Asia, 'Indochina' y 'Pasaje a la India'; de la I Guerra Mundial, 'Gallipoli' y 'Senderos de gloria', y del nazismo, 'Cabaret' y 'La caída de los dioses'.

tos, por qué han limitado los capítulos a unas épocas determinadas o la dedicación de dos capítulos distintos al nazismo y a la Segunda Guerra Mundial.



PROGRAMA VIERNES 19 DE NOVIEMBRE

PROYECCIONES

SECCIÓN OFICIAL

San Juan de los Caballeros
20:00 h. CUENTOS DE LA EDAD DE ORO. C.Mungiu y otros. Rumanía 2009
22:45 h. A CASA POR NAVIDAD. Bent Hamer. Noruega 2010

Multicines Artesiete Sala 3
18:00 h. UNA HABITACIÓN Y MEDIA. A. Khrzhanovsky. Rusia 2009
20:30 h. BIBLIOTECA PASCAL. Szabolcs Hajdu. Hungría 2009
22:30 h. WHITE MATERIAL. Claire Denis. Francia 2009

Multicines Artesiete Sala 4
18:00 h. IN A BETTER WORLD. Susanne Bier. Dinamarca 2010
20:00 h. MIEL. Semih Kaplanoglu. Turquía 2010
22:15 h. NEDS. Peter Mullan. Reino Unido 2010

Cinebox Sala 5
20:00 h. ILEGAL. Olivier Masset-Depasse. Bélgica 2010
22:15 h. LA TENTACIÓN DE ST. TONY. Veiko Õunpuu. Estonia 2009

Cinebox Sala 6

20:00 h. ACADEMIA PLATÓN. Filippos Tsitos. Grecia 2009
22:15 h. PROTECTOR. Marek Najbrt. República Checa 2009

OTRAS SECCIONES

San Juan de los Caballeros
18:00 h. SELECCIÓN CORTOS ANIMACIÓN. J. Svankmajer. Rep. Checa, Reino Unido. 1966/90/90

Sala Caja Segovia
11:30 h. A PLENO SOL. René Clement. Francia 1960
18:00 h. EL NACIMIENTO DE LOS PULPOS. C. Sciamma. Francia 2007
20:30 h. AL FINAL DE LA ESCAPADA. Jean-Luc Godard. Francia 1960.

Palacio de Mansilla
18:00 h. LAS VACACIONES DE M. HULOT. Jaques Tatí. Francia 1953
20:30 h. EL AÑO PASADO EN MARIENBAD. A. Resnais. Francia 1961

Escuela de Magisterio

18:00 h. SHEVERNATZE. Pablo Palazón. España 2007
20:30 h. NEGOCIOS. Miguel Angel Cárcano. España 2010

Museo Esteban Vicente
18:00 h. EL ÚLTIMO GUIÓN. J. Espada-Gaizka Urresti. España 2009
20:30 h. ELMISTERIO PICASSO. Henri-Georges Clouzot. Francia 2005.

F. E. S.

18:00 h. DON JUAN EN LOS INFIERNOS. Gonzalo Suárez. España 1991
20:30 h. LOS FANTASMAS DE GOYA. M. Forman. Estados Unidos 2006.

I. E. S. Andrés Laguna
18:00 h. BARAKAT. Djamilia Sahraoui. Francia 2006
20:30 h. 1280 ALMAS. Bertrand Tavernier. Francia 1981

Horizonte Cultural
20:30 h. LAS PLAYAS DE AGNES. Agnes Vardá. Francia 2008

ACTIVIDADES

Sala Caja Segovia

11:30 h. La Mirada Necesaria: Prof. Luisa Moreno y Prof. Eva Navarro. UVA.
Proyección: A PLENO SOL, de René Clement. Francia, Italia, 1960

Palacio de Mansilla

13:00 h. Presentación del libro "Directoras del Cine Español". Antonio Gregori

Auditorio Parador de Turismo (Invitación)

20:30 h. Homenaje Cineasta Europeo: Jan Svankmajer.

Parador de Turismo (Invitación)

22:00 h. Fiesta del Cine. Actuación de La Troupe de la Merced.

Sala Joplin

24:00 h. Noche de Música de Cine.



Seguro del Automóvil

¿Busca el Seguro con más ventajas?

¡Lleno por favor!

Póngase tranquilo al volante y llévase hasta 40 € de carburante gratis con la tarjeta Solred* que le regalamos hasta el 30 de noviembre



► CULTURA

El crítico Antonio Gregori presenta hoy su libro 'Directoras del Cine Español'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El crítico y escritor Antonio Gregori presentará hoy en el Palacio de Mansilla el libro 'Directoras del Cine Español', que puede considerarse una continuidad de su obra 'El cine español según sus directores', una obra de investigación muy reconocida y que mereció el Premio Muñoz Suay el pasado mes de abril.

El acto, enmarcado dentro de la programación de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) comenzará a las 13 horas en el salón de actos de este edificio de Caja Segovia, hoy sede de la Universidad de Valladolid.

De Gregori, el director Alex de la Iglesia, presidente de la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas, ha dicho que "su amor al cine puede con todo. Lo descubrió a los cuatro años y aún lo disfruta en las salas. Un ritual que sigue enamorando a este profesional marcado por las comedias de Capra y Lubitsch".

PRESENTACIONES Por otro lado, continúa hoy en el festival la presentación de películas por sus propios directores; concretamente Pablo Palazón, realizador de 'Shevernatze' estará en la Escuela de Magisterio para hablar de este film de 2007, que la Muestra ha incluido en su sección 'Lo nunca visto', y que obtuvo el premio Alma al Mejor Guión Original en el Festival de Málaga de ese año, y el Premio del Público en el Festival de Cine Digital de Villa de Mar. El acto comenzará a las 18 horas.

En ese mismo lugar, a las 20.30 horas, otro realizador español, Miguel Ángel Cárcano, hablará de su película 'Negocios' (2010), un drama que cuenta la relación entre un hombre de negocios y una prostituta en un hotel de Ciudad de Panamá.

CRÍTICA 5 MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA

ANDRÉS P. LLORENTE

Muy buena y abundante oferta

Hoy viernes comienza el fin de semana y se abren mayores posibilidades de tiempo libre para acudir a ver la abundante oferta de MUCES. Pues hay mucho y bueno donde elegir. Difícilmente puede nadie equivocarse en su elección, porque prácticamente toda la oferta posee un alto interés. Pueden verse películas como "Miel" o "Neds", comentadas ayer, pero también hemos comentado ya las buenas referencias que ofrecían títulos como "Cuentos de la edad de oro", "Una habitación y media", "Biblioteca Pascal", "White material", "In a better world" o "Protector".

Otra posibilidad es la elección de "A casa por Navidad" (Home for Christmas), del noruego Bent Hamer, de quien cabe recordar su sorprendente y extrañamente divertida "Historias de la cocina" (2003) o la más seria y existencialista "Factotum" (2005). En el Festival de San Sebastián se le concedió el Premio del Jurado al mejor guión, un reconocimiento que creo, sin duda, merecido, porque vaya por delante que a mí esta película me encantó.

Es una especie de cuento de Navidad coral, es decir, una película de episodios entremezclados de cálido espíritu navideño, una hábil sucesión de escenas por lo común amables, de buenos sentimientos, protagonizadas por gentes de buena voluntad, en las que caben rasgos de humor, aunque también algunas secuencias más dramatizadas, algunos instantes en los que se masca la tensión.

Personalmente creo que la mezcla está bien hecha, que los diversos episodios conviven bien entre sí y que, por lo tanto, la película es buena y merece recomendación. Sin embargo no todo el mundo opina así. Hay quienes piensan que está un tanto descompensada y sobrada de azúcar, algo quizás



Fotograma de la película rumana "Cuentos de la edad de oro", en la Sección Oficial de esta edición de MUCES. / E. A.

Todo el mundo está de acuerdo en el buen uso de los recursos humorísticos de que Hamer hace gala

apropiado para las fiestas navideñas, pero no tanto para el resto del año.

En lo que todo el mundo está de acuerdo, no obstante, es en el buen uso de los recursos humorísticos de que Hamer hace gala, porque es indudable que este cineasta sabe filmar y acierta, en mi opinión, a encontrar el tono justo, el que más conviene a su narración. En fin, una película bonita, de interés humano.

No hay opción, sin embargo, de ver ya "De dioses y hombres" (Des hommes et des dieux), la película del francés Xavier Beauvois que inauguró

Merecido por la gran calidad formal de sus imágenes y por la trascendencia de su contenido argumental

esta 5 edición de MUCES y que llegaba con el Grand Prix del Festival de Cannes bajo el brazo, un premio sólo inferior a la Palma de Oro y, sin duda, muy merecido por la gran calidad formal de sus imágenes y por la trascendencia que adquiere su contenido argumental en los tiempos que corren.

Basada en una historia real, narra los últimos días, en los años 90, de los monjes de un monasterio cristiano enclavado en un apartado rincón de la cordillera del Atlas. Ora et labora, unas vidas dedicadas humildemente a rezar a Dios y a ayudar a los hombres, a los habi-

tantes de la población cercana, unas vidas inocentes y sencillas que serán atropelladas por la barbarie del extremismo de una facción religiosa islámica.

La Historia se repite y, por ello, la película desde este suceso concreto se abre a una dimensión mucho más amplia. Desde la callada mansedumbre de estos monjes, Beauvois lanza un fuerte y desgarrado grito de condena de todos esos daños extremismos que azotan a la humanidad.

Acorde al modelo de vida de estas ordenes monásticas, la película fluye contenida, despacio, atenta a la bondad reflejada en los rostros de los frailes y a los pequeños detalles cotidianos. Al estallido de las primeras alarmas se introduce la tensión, que irá in crescendo hasta un final excelente, un magnífico plano secuencia, de estremecedora belleza, de una hilera de hombres caminando sobre la nieve y perdiéndose entre la bruma. Un broche genial para una gran película.

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

edicta servicios

servicios inmobiliarios

Vivienda a reformar en Segovia
Desde 130,000€
Consúltenos

Grupo caja segovia
Operador Banca-Seguros

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES
CREMA DE CALABAZA CON PICATOSTES CASTELLANOS
CALAMARES EN SU TINTA CON ARROZ SALTEADO

1º PLATO
DORADA AL HORNO CON COMCASSE DE TOMATE Y CREMA DE CEBOLLA

2º PLATO
CAPRICHOS DE POLLO DE CORRAL ADOBADO SOBRE PATATAS PANADERAS

POSTRE
NUESTRO POSTRE SEMIFRIO DE VAINILLA Y CHOCOLATE
Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA
VIERNES 19 Y SÁBADO 20 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

► SUCESOS

Detenidas cuatro personas en una operación antidroga en la capital

La Policía descubrió un laboratorio de cultivo y elaboración de plantas de marihuana en el domicilio de los presuntos traficantes, así como diverso instrumental y 2.170 euros en metálico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Policía Nacional ha detenido en Segovia a cuatro personas, miembros de la misma familia, como presuntos autores de un delito contra la salud pública o tráfico de drogas, después de registrar su domicilio.

Los detenidos son D.M.F., A.C.H., I.M.C. y A.M.C, todos de nacionalidad española, y de 40, 36, 20 y 19 años de edad respectivamente, según han informado a Efe fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

Las detenciones han sido el fruto de las investigaciones y del dispositivo que, desde hacía meses, había establecido la Brigada de la Policía Judicial de la Comisaría de Segovia, que han concluido con la entrada y registro del domicilio de las cuatro personas detenidas. En la vivienda, los agentes se han incautado de sustancias estupefacientes, como cocaína y heroína, aunque no se ha precisado la cantidad.

Asimismo, se ha encontrado un laboratorio para el cultivo y elabo-



Tras la operación policial, la droga y los efectos incautados fueron expuestos en la comisaría./EL ADELANTADO

ración de la plantación de marihuana, además de útiles e instrumentos, como bolsas de plásti-

co para individualizar las dosis, una báscula de precisión, faros halógenos o temporizadores, y

2.170 euros. Los detenidos han pasado al Juzgado de Instrucción de guardia de Segovia.

► CULTURA

Assumpció Hosta hablará hoy sobre la Red de Juderías en el Centro Didáctico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy viernes, en el marco del III Ciclo de Actividades en la Judería de Segovia, Assumpció Hosta y Rebés impartirá una conferencia bajo el nombre "La Red de Juderías de España-Caminos de Sefarad: Aprendiendo del pasado con la mirada puesta en el futuro". La conferencia tendrá lugar en el Centro Didáctico de la Judería a las 20:00 horas, siendo de entrada libre hasta completar aforo.

Assumpció Hosta y Rebés es licenciada en Historia por la Universidad Autónoma de Barcelona. Desde 1995 a 1997, fue coordinadora de la Secretaría rotatoria de la Red de Juderías de España y en 1997 fue nombrada Secretaria General, cargo que sigue desempeñando en la actualidad. En 2005, fue miembro fundador de la Asociación Europea para la Preservación del Patrimonio Judío (AEPJ). Ha publicado artículos en revistas especializadas y coordinado cursos y seminarios sobre patrimonio y herencia judía en los últimos años.

Red oficial de distribuidores de Segovia

movistar

Compartida, la vida es más.

Internet Móvil
Olvídate de compromisos.

Conéctate todo el tiempo que quieras **sin compromisos de permanencia.**

Tarifa Diaria

1€ / día

Llévatelo en tu Tienda Movistar



ZTE MF190

Huawei 1752



XACOBEO 2010
Galicia

Tarifa diaria contrato: 1€ / 10 MB (1,18 € IVA incluido). Superados 10 MB se tarificará por tramos de 10 MB a 1€ con un máximo de 10 € / día (11,8 € IVA incluido) a partir del cual será tarifa plana total durante ese día. Velocidad máxima: 1 Mbps de bajada / 384 Kbps de subida. Día natural: entre las 00:00 y las 23:59 h de un día concreto (Canarias de 23:00 a 22:59). Consumo mínimo mensual Contrato Internet: 10 € con promoción del 50% de descuento válida para nuevas altas en el Contrato Internet desde el primer ciclo de facturación y durante todo el año. Promoción válida hasta el 30/11/2010. Precios válidos en territorio nacional. Ver condiciones de uso del servicio en www.movistar.es o en su Tienda Movistar.

► CULTURA

Concluye hoy el plazo de inscripción del XIV Premio de Piano "Santa Cecilia"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Fundación Don Juan de Borbón pone fin hoy al plazo de inscripción de intérpretes para participar en el XIV Premio Infantil de Piano "Santa Cecilia", que convoca esta entidad para niños de hasta 14 años de edad.

Las inscripciones pueden formalizarse en la sede de la Fundación en las categorías A -hasta 11 años de edad- y B -de 12 a 14 años de Edad, que interpretarán una de las tres obras propuestas por la organización, así como otra de libre elección.

Las pruebas eliminatorias y la final del concurso tendrán lugar los días 27 y 28 de noviembre en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia, y la organización ha establecido dos premios en cada una de las categorías, así como los premios especiales a los mejores intérpretes de música española y de J.S. Bach. Además, los ganadores participarán en la próxima edición del Festival de Segovia con un concierto.

► POLÍTICA

Llamazares lamenta el 'giro a la derecha' del Gobierno en materia de derechos sociales

El diputado de IU asegura que España "ha renunciado a su responsabilidad" en el Sahara

• Cargos públicos y militantes de la coalición en Segovia compartieron ayer una cena-coloquio en la que el excoordinador habló sobre la actualidad política y económica.

M.G./ SEGOVIA

El diputado de IU y portavoz de la coalición en el Congreso de los Diputados, Gaspar Llamazares, lamentó ayer el "giro a la derecha" del Gobierno del PSOE al anunciar en la Cámara Baja la adopción de medidas referidas a la reforma laboral y a las pensiones "en contra y sin consultar a los trabajadores".

Llamazares participó anoche en una cena en el Mesón de Cándido con cargos públicos, militantes y simpatizantes de IU en Segovia, en la que en el posterior coloquio ha expresado su opinión

sobre algunos asuntos de la actualidad política y económica del país. En la cena estuvieron presentes el coordinador regional de IU, José María González, el coordinador provincial José Ángel Frías y el alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo, así como otras personalidades del partido en la provincia.

En declaraciones a los periodistas, el portavoz de IU ha lamentado que el ejecutivo presidido por José Luis Rodríguez Zapatero "haya girado a la derecha avanzando medidas como el recorte de las pensiones o la modificación de los criterios de la negociación colectiva, en una iniciativa inconcebible en la historia de la Democracia en España".

Además, ha señalado que desde la oposición del Partido Popular "no se es capaz de dar una respuesta a esta alternativa, y su presidente, el señor Rajoy parece estar más anclado en el "Váyase señor Zapatero" que en ofrecer alterna-



José Ángel Frías y José María González flanquean a Llamazares en el Acueducto. /J.M.

tivas a la crisis".

Llamazares se ha referido también a la actitud del Gobierno en el conflicto del pueblo saharauí, y ha asegurado que España "ha renunciado a su responsabilidad sumándose a Marruecos y creyendo su versión de lo ocurrido en El Aaiún, donde se han cometido ver-

daderas vulneraciones del Derecho Internacional y de los Derechos Humanos". Asimismo, ha señalado que el Gobierno español "es imprescindible para Marruecos y prescindible para el pueblo saharauí, con una actitud que supone un retroceso político sobre este conflicto".

XXX Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 17 de Noviembre al 12 de Diciembre del 2010

Restaurante *La Matita*

Ctra. de Soria, Km. 162 · COLLADO HERMOSO · Segovia
Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 40 · www.restaurantelamatita.com

► SOCIEDAD



Luciano Municio y Miguel Ángel Hernández Tortajada, durante la presentación del certamen. /ALBERTO BENAVENTE

33 restaurantes de la capital participarán en 'DeCuchara, tapa de invierno'

El certamen gastronómico organizado por la asociación Decalles comienza mañana y se alargará hasta el próximo domingo 28

J.H. / SEGOVIA

Segovia acogerá desde este sábado y durante toda la semana que viene la cuarta edición del certamen 'DeCuchara, tapa de invierno', cuyo objetivo principal es poner en valor la rica y variada gastronomía segoviana elaborada con productos de la tierra.

Este año colabora por primera vez en esta iniciativa la marca de garantía 'Tierra de Sabor', que engloba a productos de Castilla y León, y que desde su puesta en marcha ha incrementado la venta de sus productos en más de un 150 por ciento.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, y el presidente de la asociación Decalles, Miguel Ángel Hernández Tortajada, que organiza el certamen, lo presentaron ayer, y animaron a los segovianos a participar en esta iniciativa culinaria, en la que este año toman parte 33 establecimientos, uno más que en la última edición.

Este año, como novedad, Decalles ofrecerá descuentos de vein-

te céntimos por tapa a todos los clientes que realicen compras en los establecimientos de la asociación. El colectivo confía en que durante estos días se vendan más de 30.000 tapas de invierno.

ESCAPARATE Luciano Municio destacó que el certamen servirá como escaparate de los productos de la marca de garantía 'Tierra de Sabor', que serán empleados en algunas de las tapas realizadas por los restaurantes. La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha apostado nuevamente por los certámenes gastronómicos que el centro comercial abierto Decalles celebra en Segovia, como ya lo hiciera en el pasado certamen de tapas de este verano.

'DeCuchara' estará presente también en la XIV Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur), donde se podrán degustar, el día 26 de noviembre, algunas de las tapas participantes en el certamen.

Hernández Tortajada subrayó,

por su parte, la progresión que han experimentado las tapas desde la primera edición del certamen. "Nos podemos encontrar con verdaderas delicias en los restaurantes, elaboradas con productos básicos, como legumbres", apuntó.

Entre las tapas que los establecimientos ofrecerán a lo largo de nueve días, el cliente tendrá la oportunidad de degustar: un guiso de níscales y langostinos, garbanzos con manitas de cordero, crema de bogavante con delicias de rape y langostinos, judiones con surtidos de setas y gambas, purrusalda con daditos de bacalao, consomé de cigala con mouse de boletus edulis, y garbanzos con cuscús y verduras.

El presidente de Decalles explicó que a través de iniciativas como la de las tapas, el colectivo pretende conseguir la dinamización del centro histórico de Segovia, y mostrar la calidad del comercio segoviano. Hernández Tortajada aseguró que son numerosas las peticiones de información de otras provincias sobre el certamen.

PANORAMA

POLÍTICA

Javier Coco Pascual, nuevo jefe del Servicio Territorial de Sanidad

EL ADELANTADO /SEGOVIA

Javier Coco Pascual ha sido nombrado nuevo jefe del Servicio Territorial de Sanidad de Segovia. El Boletín Oficial de Castilla y León publicaba ayer la resolución de la Consejería de Sanidad por la que se ha designado a Javier Coco Pascual como jefe de Sanidad, puesto que había quedado vacante tras la jubilación de su antecesor, Ángel Agudo Benito.

El delegado territorial, Luciano Municio, se trasladó a primera hora de la mañana de ayer al Servicio Territorial de Sanidad, en la avenida Juan Carlos I de la capital, para mantener un breve encuentro con Javier Coco, darle la bienvenida a su nuevo puesto y hacer su presentación formal como nuevo responsable de este departamento de la Administración regional.

Nacido en Paradinas (Sego-

via), Coco Pascual tiene 64 años, está casado y tiene dos hijos. Es maestro de Enseñanza Primaria y licenciado en Veterinaria por la Universidad Complutense de Madrid, además de oficial sanitario y diplomado en Sanidad. Trabajó como maestro de Primaria en Nava de la Asunción hasta que en 1975 inició su carrera profesional como veterinario. En 1990, pasó a desempeñar funciones de veterinario de Salud Pública en la Zona Básica de Salud de Segovia capital. En 1992, ocupó la plaza de técnico de la Sección de Higiene de los Alimentos y Sanidad Ambiental del Servicio Territorial de Sanidad de Segovia.

Desde 1993 y hasta ayer, desempeñaba el puesto de jefe de la Sección de Higiene de los Alimentos y Sanidad Ambiental del Servicio Territorial de Sanidad de Segovia.



Javier Coco Pascual es licenciado en Veterinaria. /EL ADELANTADO

SOCIEDAD

Amigos de la Casa de la Moneda, con Cáritas Diocesana

Amigos de la Casa de la Moneda entregó ayer un talón

por 573 euros a Cáritas de Segovia, de la recaudación procedente de la acuñación solidaria anual que se realizó la pasada noche de San Frutos. Para los coleccionistas ya hay monedas de San Frutos de 2009 y 2010.

II CONCURSO DE TAPAS MICOLÓGICAS "TIERRAS DE SEPÚLVEDA"

Vado del Duratón 	Milhojas de berenjenas con Boletus y mollejas a la crema, queso de cabra gratinado y virutas de trompetas de la muerte
Villa de Sepúlveda 	Salteado de setas con langostinos acompañado de crema de Boletus
Butifelo de setas en crema de Boletus, crujipán y caviar de frambuesas	Casa Cristóbal
Señorío de Sepúlveda 	Crujiente de Boletus, frutos del mar y foie
Champiñón de temporada al aroma de marisco	Mesón Carmen
Crepe morado con trompeta negra y queso de cabra en crema de trufa y cebolla confitada	

Sepúlveda, 19, 20 y 21 de noviembre de 2010

Inauguración:

Viernes 19 de noviembre, 20:00 h, Salón de Plenos del Ayuntamiento de Sepúlveda

Mª Concepción Monte de la Cruz, Alcaldesa de Sepúlveda

José Miguel Altelaarrea Martínez, Técnico del proyecto MYASrc

Financian:

myasrc **cese for**

Colaboran:

Junta de Castilla y León
Diputación de Segovia
Ayuntamiento y Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda

yara

10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

Visita nuestra

CASA CLUB CAMPO DE GOLF

SALÓN EXCLUSIVO DURANTE TODO EL DÍA SÓLO PARA TÍ

Tus celebraciones en una sala de 750 m² y 600 m² terraza

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, REUNIONES DE EMPRESA...

Los Ángeles de San Rafael

casaclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

SOCIEDAD

La asociación Plaza Mayor organiza un guateque y una concentración de vespas

A.S.R. / SEGOVIA

La asociación cultural Plaza Mayor de Segovia celebrará mañana sábado, a partir de las ocho de la tarde, en el Palacio de la Floresta, uno de sus ya habituales guateques, con los que quieren recuperar el espíritu y el ambiente de estas reuniones que tan populares se hicieron en los años sesenta y setenta. Previamente, en la Plaza Mayor, se celebrará una concentración de vespas.

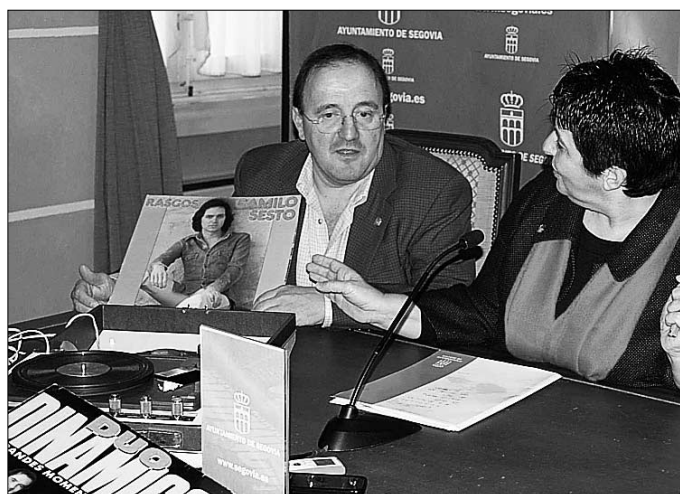
El presidente de Plaza Mayor, Francisco del Caño, presentó ayer esta iniciativa en el Ayuntamiento, acompañado por la concejala de Cultura y alcaldesa accidental, Clara Luquero, y algunas de las personas que colaboran en el guateque, como Ricardo Martín, del grupo musical Las chicas con los chicos; o Antonio Fisac, propietario de una de las motos que participará en la concentración.

Del Caño explicó que el baile se abrirá con el corte de la cinta inaugural por parte del alcalde, y estará amenizado, en un patio de La Floresta espe-

cialmente adornado para la ocasión, con música en vinilo de la época y la actuación de Las chicas con los chicos, con una selección de temas de los años sesenta y setenta. También se procederá al nombramiento del 'rey del guateque', en la persona de Fernando Hernández; y la 'pareja feliz', el folklorista Salva Lucio y su esposa, Angelines.

Ricardo Martín, en representación del grupo, explicó que ofrecerán fundamentalmente un popurrí de temas muy conocidos, "en función de lo que demande el público". Por su parte Antonio Fisac, que participará en la concentración de motos con una Vespa del año 91, que compró por 105.000 pesetas para sus tres hijos y que finalmente ha terminado conduciendo él.

Miguel Ángel Hernández Tortajada, del centro comercial abierto Decalles, que patrocina el guateque, manifestó el apoyo de la entidad a las actividades culturales y lúdicas en el centro de la ciudad, porque "contribuyen a su dinamización".



Paco del Caño, junto a la concejala de Cultura. / EL ADELANTADO

AUDITORIO



Un momento de la actuación del Trío Grumiaux, el pasado miércoles, en el Teatro Juan Bravo. / KAMARERO

Dos formas de tríos

Intérprete: Luc Devos, piano. Philippe Koch, violín. Luc Dewez, violonchelo. Trío Grumiaux.

Obras de: S. Rachmaninov, L.V. Beethoven y J. Brahms.

Fecha: Miércoles 17 de Noviembre de 2010

Lugar: Teatro Juan Bravo.

Organiza: Sociedad Filarmónica.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Es curioso que el mismo día se programe la misma obra, el trío nº3 de Brahms en la Fundación Juan March de Madrid en un ciclo de conciertos que lleva por título 'Brahms el progresista' y en nuestra Sociedad.

La obra que llenó la segunda parte es una obra importante, tanto en el catálogo del autor, como en la historia del trío con piano, y su ejecución a continuación de otro gran ejemplo de trío, el Archiduque de Beethoven, nos da pie para enlazarlo con el título de la serie de conciertos de la Fundación Juan March que está tomado de un estudio de Arnold Schoenberg.

El trío Archiduque de Beethoven estuvo programado por este mismo trío para tocarse en el Alcázar el día 31 de julio del 2000

cuando dirigía la Fundación Don Juan de Borbón Rodrigo Peñalosa, pero al final lo cambiaron por el de César Frank, me alegro que lo toquen hoy los mismos músicos, porque fue una gran versión. Es una obra llena de romanticismo lo propio del gran genio, riqueza de la línea melódica, exuberancia de temas, inspiración, equilibrio en el diálogo de los tres instrumentos, etc... pero es una obra cerrada en sí misma, donde los temas se suceden siguiendo un guión o una estructura ya establecida.

En cambio, en el caso del trío de Brahms hay libertad en cuanto a la forma donde, desde el primer tema presentado de forma vehemente, hasta otros más ensoñadores, para pasar al romanticismo más apasionado junto a momentos civilizados de sosiego en un clima libre y sin establecimiento previo de la estructura formal de la obra. De ahí, la idea de Schoenberg de considerar a Brahms como progresista frente a la música de Wagner y Liszt. En esta misma dicotomía se movió el Mahler de los tiempos de juventud.

El tiempo lento, dentro de un orden, el andante gracioso, es un descanso entre los dos que le preceden y el alegre final lleno de empaque expresivo, de madurez absoluta, para una obra certera en su concisión concentrada en una expresividad a la vez abundante y exacta, como dice Luis Suñén en las notas al programa de la Fundación Juan March. El programa se comenzó con el trío elegíaco de Rachmaninov, obra corta, triste y muy adecuada al mes en que nos encontramos y en la que al final se escucha una marcha fúnebre, acompañada por el piano a modo de campana tocando a difuntos.

El bis que nos ofrecieron el trío Grumiaux fue un movimiento de un trío de Debussy, un Debussy joven y que con dieciséis años ya trabajaba para madame von Meck, la protectora de Chai-kovsky.

Un buen concierto con músicos muy profesionales, al tiempo que artistas, que supieron escoger un buen programa y hacer que la música se transmitiera al público de manera fluida y civilizada.



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

MATERIAL HÍPICA

MÁS DE 45 MODELOS EN MONTURAS PARA ELEGIR LAS MEJORES MARCAS CON LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf.: 921 44 15 80
 Visite: www.mallascastillaleon.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Tenemos deliciosas
tostas



...y tenemos
crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
 C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33

• Bon Appétit (Acueducto)
 C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

► ECONOMÍA



De izquierda a derecha, Beatriz Serrano, Félix Moracho, Pedro San Frutos y José María Chaparro, junto al logotipo identificativo de la Escuela Financiera. / JUAN MARTÍN

La Fundación Caja Rural pone en marcha una Escuela Financiera

La gestión del presupuesto familiar, el acceso a la financiación, los planes de jubilación o las decisiones de inversión serán abordados a través de charlas y acciones formativas

• El objetivo final de esta acción es difundir y colaborar en el desarrollo de una cultura financiera que facilite herramientas para afrontar problemas cotidianos como la gestión de la economía doméstica.

M.G./ SEGOVIA

El complejo lenguaje que sirve para definir cualquier operación financiera supone un importante contratiempo para el ciudadano de a pie que se acerca a un banco para solicitar un crédito hipotecario. Para paliar esta situación y mejorar la cultura fi-

nanciera de los segovianos, la Fundación Caja Rural de Segovia pondrá en marcha la Escuela Financiera, en la que a través de distintas acciones formativas pretende dotar a los segovianos de herramientas, habilidades y conocimientos para adoptar decisiones en el ámbito económico y financiero.

La iniciativa fue presentada ayer en la sede de Caja Rural de Segovia por su presidente, Félix Moracho, al que acompañaron el presidente de la Fundación Caja Rural, Pedro San Frutos, el director general de esta entidad, José María Chaparro y la gerente de la Fundación, Beatriz Serrano.

Moracho explicó que esta

idea surge a raíz de la propia experiencia de Caja Rural, y del plan de Educación Financiera que el Banco de España y la Comisión Nacional del Mercado de Valores, con la finalidad de resolver una asignatura pendiente tan necesaria como es la cultura financiera. De este modo, se desarrollarán temas tan prácticos como el presupuesto personal, la gestión del endeudamiento, el acceso a la financiación, la adquisición de una vivienda o las decisiones de inversión.

José María Chaparro destacó la importancia de esta actividad en su vertiente dirigida a las pymes y a los autónomos, con contarán en esta Escuela Financiera con conferencias, encuentros y

reuniones específicas en las que se abordarán aquellos asuntos que preocupen de forma específica a los empresarios.

Asimismo, aseguró que Caja Rural "es una entidad perfecta para el desarrollo de esta actividad, tanto por su filosofía de banca de proximidad como por la cualificación de los profesionales que participarán en la iniciativa, a la que sumaremos la colaboración de personalidades de primer nivel en el ámbito económico.

Las acciones formativas se realizarán en distintos municipios de Segovia y Ávila, y están abiertas a todas las personas, con preferencia para los socios y clientes de Caja Rural.

Estables dentro de la gravedad

José María Chaparro realizó un atinado análisis de la actualidad económica y financiera nacional y local, en la que coincidió con los realizados por los expertos financieros que aseguran que España mantendrá al menos hasta finales de 2011 la delicada situación que ha padecido a lo largo del presente año. En este sentido, transmitió un mensaje de tranquilidad al asegurar que "España no es Irlanda", y que la economía española no necesitará el apoyo financiero de la UE, ya que el sistema bancario "ha demostrado ser solvente y eficaz, y la crisis en España no ha llegado por este motivo".

Con respecto a Segovia, el Director General de Caja Rural apuntó la necesidad de que la provincia "apueste por actividades productivas de mayor valor añadido" que permitan fijar a los profesionales cualificados que actualmente tienen que buscar trabajo fuera de los límites de Segovia.

Gabinete Psicológico

- Terapia de familia y pareja
- Crecimiento personal
- Depresión, autoestima, ansiedad, bienestar, habilidad social

Yolanda Llorente Pardo
Telf. 921 44 48 56. Segovia



Mariscos y Pescados

*Avda. Constitución 38,
40005 Segovia
Reservas al 921 119 358*

restaurante



así nos ponen de huevos las gallinas

MENÚ DEGUSTACIÓN (DIARIO)

Comenzaremos con un surtido de platos como:

*Lasaña de tomate y mozzarella regado por aceite de albahaca
Risotto de queso curado y caldo cremoso de jamón ibérico
Crujiente de espárragos blancos rellenos de salmón ahumado*

Seguiremos con unas viandas de carne y pescado:

*Sendernelo de solomillo ibérico con salsa de boletus edulis y foie
Taco de atún braseado con crema de sidra natural y
ataquito de verduritas al dente*

Y finalizaremos:

*Flan de chocolate blanco con helado artesano de Violeta
Bebida: Colegiata Fariña Toro, Vino Rosado y Agua Mineral*

22€
IVA INCLUIDO

C/ Serafin, nº 7 y C/ Colón nº 5. SEGOVIA

Telf. reservas: 921 461 740

K'ocina Castilla

Arquitectura de la Cocina



Nuevas exposiciones
Paseo Conde Sepúlveda, 21
Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889

35 años a su servicio

Financiación a su medida

Parking gratuito
(José Zorrilla)

A partir del 15 de noviembre, con el amueblamiento integral de su cocina le regalamos una cafetera (hasta fin de existencias)

► EMPRESAS

La segoviana Ana Herrero, de la agencia Edelman, anima a utilizar la creatividad en la empresa

La directora de la División de Consumo de la citada multinacional de comunicación habló de “generar experiencias para vender más”

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El ciclo ‘Claves para el éxito empresarial’, organizado por la Concejalía de Empleo, contó ayer con la intervención de la segoviana Ana Herrero, directora de la División de Consumo de la Agencia de Comunicación y Relaciones Públicas Edelman Spain, que animó a utilizar la creatividad en las empresas, independientemente de su tamaño, para obtener mejores resultados en las ventas.

“Las pequeñas empresas segovianas conocen al consumidor mejor que nadie, cómo piensa y lo que quiere, por eso es importante innovar y ‘engancharle’, generar interés por lo que tenemos que ofrecerle”, afirmó ayer Herrero horas antes de su intervención en el citado ciclo, gracias al De-

partamento de Innovación de la Federación Empresarial Segoviana (FES).

El hecho mismo de que la patronal provincial cuente con un Departamento de Innovación, para ayudar y movilizar a las empresas en este ámbito, es algo que esta profesional considera todo un punto a favor, una iniciativa positiva.

Para Herrero, la existencia de una agente de Innovación puede hacer posible que los empresarios tomen conciencia de la necesidad de cambio a la hora de entablar su relación con los consumidores.

En este sentido, recordó que la economía de Segovia, especialmente en la capital, está muy volcada con el sector turístico, con

el patrimonio y la gastronomía y señaló como ejemplos de imagen positiva iniciativas como Segovia 2016, la marca de garantía Cochinillo de Segovia o el equipo Caja Segovia de Fútbol Sala.

Admite que no suele dedicarse ni la misma atención ni el mismo presupuesto a las Relaciones Públicas que a la publicidad y, si embargo, es un ámbito que logra captar el interés de los consumidores desde lo emocional.

Esta especialista habló también de la importancia de las tecnologías —“ya no hay que hablar de nuevas tecnologías porque están ahí” — y comentó que lo que se denomina web 2.0 o las redes sociales como Facebook son utilizadas por las empresas para captar el interés de sus clientes.

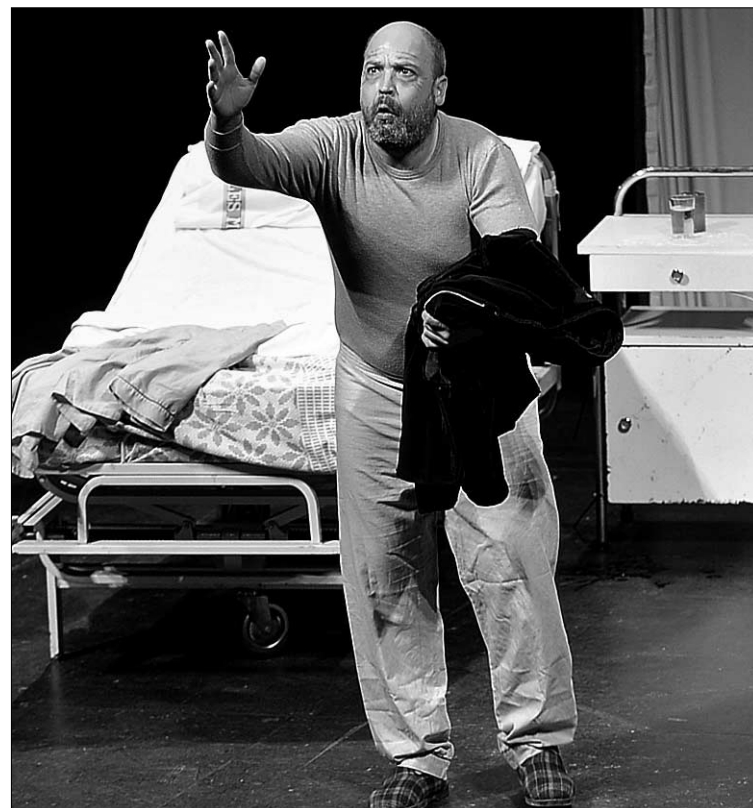


Ana Herrero, ayer durante su intervención en la FES. / ALBERTO BENAVENTE

El objetivo de esta ponencia era dar a conocer las claves para saber más sobre los consumidores y proponer fórmulas para crear relaciones con ellos, una rela-

ción que no tiene que dejarles indiferentes y, por el contrario, debe transformar la compra en una experiencia; en definitiva, relaciones públicas.

► CULTURA



Un momento de la actuación del grupo teatral de San Ildefonso. / A.BENAVENTE

Porky Teatro de San Ildefonso pone en escena “La sombra del Tenorio”

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Muestra Provincial de Teatro abrió ayer su tercera semana de representaciones con la actuación del grupo Porky Teatro de San Ildefonso, que puso ayer sobre el escenario del Teatro Juan Bravo la obra “La sombra del Tenorio”, de José Luis Alonso de Santos.

La trayectoria de este grupo comenzó el pasado año con la dramatización del texto de Igna-

cio Sanz “El Rey de la mesa”, un juego literario y escénico con el cochinillo como referencia. Con este montaje actuaron en el Juan Bravo en la anterior edición de la Muestra Provincial de Teatro.

Las actuaciones continuarán hoy con la obra “Por nosotras”, de la dramaturga Julia García Verdugo, que será representada por la compañía de teatro aficionado “Mandala” de Nava de la Asunción.

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

Ciclo veladas musicales

ALBARACHE

Cena con espectáculo:
30€ por persona

Sábado 20 noviembre

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

XII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey del 23 al 28 de noviembre

Menú

Entrante
Crema de Boletus
con virutas de jamón ibérico

Bacalao
Lascas de Bacalao con pimientos asados y pil pil.
Tacos de Bacalao con pisto al estilo Tejadilla.
Lomo de bacalao con salsa de hongos y crujiente de rúcula.
Acompañados por el vino blanco Blanco Nieva D.O. Rueda

Chuleta de Buey a la Parrilla con Pimientos confitados
Acompañado por vino tinto Ribera ó D.O. Rioja

Sushi de chocolate crujiente de arroz con leche y helado de fresa

Café Castel, Aroma intenso y natural
Cremas, Espirituosos y destilados variados

Precio: 38 euros
IVA no incluido

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario: Abierto todos los días excepto la tarde del domingo y lunes todo el día

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas) 25€

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario, 9 euros
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS



Interior del futuro auditorio espinariño, a la espera de la colocación de las butacas. / PEDRO L. MERINO

El Ayuntamiento saca a concurso la instalación de las butacas del auditorio

El alcalde espinariño David Rubio confía en que la instalación esté concluida en el primer trimestre del próximo año 2011

J.H. / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha sacado a concurso la instalación de las butacas en el futuro auditorio de El Espinar. El presupuesto de licitación se eleva a 224.200 euros. Esta actuación se incluye en la segunda fase de las obras de construcción del auditorio, que también contempla la urbanización del exterior del edificio, el acondicionamiento de los alrededores, y la motorización del escenario para que pueda ser funcional.

El alcalde de El Espinar, David Rubio, confía en que el auditorio esté concluido en el primer trimestre del próximo año 2011. Rubio afirma que se trata de una de las obras más importantes para la localidad de la presente legislatura. "Es una obra muy ambiciosa

desde el punto de vista social y cultural, porque permitirá el desarrollo de numerosas actividades, como congresos, seminarios, proyección de películas y conferencias. Con el auditorio se tratará de cubrir el hueco que había para actos culturales", apunta.

El auditorio contará con 536 butacas y un escenario con capacidad suficiente para grandes representaciones. Situado en la calle Ramón y Cajal, se convertirá en un referente en instalaciones culturales de la provincia. El diseño del edificio es completamente moderno, pero construido con materiales tradicionales como la piedra. Por ejemplo, se ha recuperado un antiguo muro de granito en uno de los pasillos interiores.

La superficie total construida

alcanza los 1.246 metros cuadrados, divididos en cuatro plantas. La altura máxima es de 12 metros. Desde un hall de 115 metros cuadrados se accederá al patio de butacas, con 426 plazas, y a la planta superior, con otros 110 asientos. El patio de butacas está diseñado para utilizar sólo la mitad de la superficie en los actos con menos público. La boca del escenario mide 14 metros y la superficie máxima útil es de 150 metros cuadrados, medidas suficientes para que puedan actuar grupos musicales numerosos o compañías de danza. Hormigón y hierro es la base de la construcción. El interior se forrará de madera. Los espectadores verán en el techo la forma de una concha, pero la cubierta exterior será totalmente plana.

Lyceum Club María Zambrano celebra un encuentro sobre la madre trabajadora

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Lyceum Club María Zambrano celebra hoy su primer café y soluciones sobre "Cómo ser madre, emprender a gestionar tu vida y no morir en el intento", en el centro de negocios de Los Ángeles de San Rafael, a partir de las 18 horas.

Está prevista la presencia de Lola Romero que, además de ser

una de las vocales del colectivo, es la persona que se encarga de los emprendedores en la Obra Social de Caja Segovia. También está invitada Raquel Romero, la nueva agente de igualdad de El Espinar.

La reunión pretende encontrar las claves para conciliar la necesidad de emprender con la absorbente tarea de ser madre.

PANORAMA

SAN ILDEFONSO

Alcaldes de la República Dominicana realizaron una visita al Real Sitio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Diecisiete alcaldes de la cordillera septentrional de República Dominicana visitaron ayer La Granja dentro de un viaje de intercambio y cooperación internacional entre ese país y España. Desde el pasado día 13 los alcaldes de los municipios de Esperanza, Villa Bisono, Villa Isabela, Guanatico, Villa González, Luperon, Imbert, Altamira y Laguna Salada se encuentran recorriendo diversos municipios españoles en base a los acuerdos de apoyo para el fortalecimiento institucional y el intercambio fraterno entre la Fundación Jibijoa y la Mancomunidad de ayuntamiento de la Cordillera Septentrional.

En su visita al Real Sitio co-

nocieron diversos aspectos del municipio a nivel turístico, institucional y de gestión, de cara a un aprendizaje de experiencias que puedan aplicar posteriormente. Así, conocieron aspectos del municipio a nivel turístico, visitando los monumentos, la Real Fábrica de Cristales y el Palacio Real.

Por la tarde se interesaron por aspectos de la gestión del monte en una charla informativa a cargo del director del Centro de Montes y Aserradero de Valsaín, Javier Donés Pastor.

Hoy participarán en un taller de Políticas municipales estructurales y planificación estratégica a cargo del alcalde, José Luis Vázquez, en el que se trabajará sobre diversos aspectos de gestión municipal.



El alcalde recibió a los alcaldes de Costa Rica. / EL ADELANTADO

TABLADILLO

Fiestas en honor a San Clemente

Tabladillo celebra este fin de semana las fiestas en honor a San Clemente. Comienzan hoy a las 20,30 horas con uan judiada, y el baile a las 22,30 horas. Las fiestas seguirán mañana con la misa y la procesión en honor a

San Clemente a las 13 horas. Después del refresco, por la tarde se disputarán un campeonato de pelota a mano y de mus y tute. Por la noche será el baile y a las dos de la madrugada se realizará el sorteo de un lote de Navidad. Las fiestas terminarán el domingo con un campeonato de calva y tanga, el vermú con pincho y la entrega de premios del campeonato.

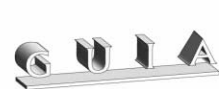
G U I A

C O L O R

921 41 21 70
y Fax 921 41 27 45
 C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9
 (Zamarramala)
 40196 Segovia


plano
 callejero


relación
 alfabética
 de empresas


G U I A
C O L O R
 mini


turismo
 rural y cultural

www.guiacolor.com
www.guiacolor.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 28 de noviembre)

EXPOSICIONES

Nave central de San Francisco
Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta finales de noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud..... 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

CUÉLLAR

TURISMO

El Centro del Mudéjar y la muralla centran los proyectos de turismo

La concejala del área presentó ayer al diputado provincial de Turismo las tres principales líneas de actuación en las que se trabaja para su posterior promoción y difusión

• La Concejalía de Turismo ha presentado al diputado los proyectos en los que está trabajando, varios de ellos relacionados con la muralla y otro con la renovación del Centro del Mudéjar.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La renovación del Centro de Interpretación de Mudéjar, la iluminación interior y exterior de la muralla, una vez hayan concluido las obras de restauración y el inicio de la promoción de este recurso turístico centra los proyectos de la concejalía de Turismo para los próximos meses. Unos proyectos que la responsable del área, Nuria Fernández, presentó ayer al diputado provincial de Turismo, José Carlos Monsalve.

Fernández señaló que el encuentro era uno más de los que periódicamente mantienen para mantener al día al Patronato de Turismo de las actuaciones que se llevan a cabo en la villa para que en la medida que puedan las apoyen. En este caso la concejala le expuso los proyectos que van a poner en marcha.

PROYECTOS Entre éstos proyectos se encuentra la renovación del Centro de Interpretación del Arte Mudéjar, ubicado en la iglesia de San Martín. Un centro que se puso en marcha con el Plan de Dinamización Turística cuyo desarrollo se inició en 1997. Un proyecto que optará a las ayudas Leadercal que gestiona Honorse Tierra de Pinares y que se presentará en las próximas semanas.

Por otro lado Fernández señaló que hay otros tres proyectos que



Nuria Fernández, junto a José Carlos Monsalve, durante el encuentro./GABRIEL GÓMEZ

están directamente relacionados con la muralla que actualmente se está acondicionando y que desde Turismo se espera sea el producto estrella que de a conocer el municipio. Así en primer lugar se proyecta la iluminación interior y exterior de la muralla así como del paseo de ronda, una iniciativa que se ha presentado a la Junta de Castilla y León para su financiación aunque todavía no se ha obtenido respuesta.

Otro de los proyectos es la creación de una ruta temática en la propia muralla, una ruta que mostrará a los visitantes cómo se han ido desarrollando las obras de restauración y la historia de la propia muralla. Finalmente pretenden poner en marcha una página web sobre la muralla que permita mostrar al exterior el proceso de restauración, mostrar los diferentes tramos restaurados, las vis-

La edil de Turismo será nombrada vocal suplente del Consejo Regional de Turismo

tas desde ellos y tratar así de captar visitantes.

La concejala aclaró que todos estos proyectos relacionados con la muralla están a la espera de que el Ministerio les de el permiso para utilizarla como recurso turístico, aunque han querido ir trabajando en ellos para poder desarrollarlos cuando la obra esté concluida. Monsalve manifestó su satisfacción con estos proyectos que la villa pretende desarrollar y

destacó la importancia del turismo como motor económico. Destacó también la importancia de municipio a nivel turístico para la provincia y para la región.

El diputado se refirió también a la próxima edición de Intur en la que la villa participará con el colectivo de los Siete Pueblos y también estará presente en el stand del patronato provincial de Turismo junto al resto de localidades de la provincia.

Monsalve destacó la labor de la concejala de la villa, la cual anunció será nombrada como vocal suplente en el Consejo Regional de Turismo

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los proyectos de la Concejalía de Turismo en www.eladelantado.com

SÁBADO 20 NOVIEMBRE 16:00 HORAS
Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)
1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN
C.D. BECERRIL

La Casa Joven continúa su programación para niños y jóvenes

N.P. / CUÉLLAR

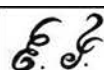
La Casa Joven Carchena continúa con el desarrollo de su programación para niños y jóvenes con las actividades "por 2 euros" y "Casa Joven Cold", respectivamente. Así el sábado los jóvenes podrán par-

ticipar en el concurso de Triples para chavales de 10 a 12 años de edad.

El sábado 27 tendrá lugar esta misma actividad para aparaparticipantes de 13 a 30 años. Las inscrip-

ciones pueden realizarse hasta mañana a las 14.00 horas.

Los niños de 5 a 12 años podrán participar este domingo en el taller en el que elaborarán un cuento de serpentina.



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



SEGOVIA

Este periódico también se compra por su **sabor.**



El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
te regalan un producto *tierra de sabor*
cada día de la semana.

Atención,
recuerda reservar
tu ejemplar,
el lunes 22 sale el
primer cupón

tierra de sabor

¡Cada día
un producto
GRATIS!

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

elárbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO



SARA SUÁREZ VELASCO

Según los datos facilitados por la Cámara de Comercio hasta agosto de este año, 2010, se han exportado un total de 131 millones de euros, un 9% por encima del 2009 y la previsión que se tiene es de llegar a los 210 millones a finales de año, e incluso intentar superar los 216 millones de euros que se registraron en el año 2008, cifra récord. El hecho de que se consiga alcanzar esta cifra dependerá de la evolución de la temporada de viveros y de algún otro sector estratégico.

Respecto a la evolución interanual las exportaciones segovianas durante el año 2009, en cifra de ventas, cayeron un doce por ciento, hasta los 190.833 euros, desde los 216.314 euros exportados en el 2008. El comportamiento ha sido mejor que el registrado para las exportaciones totales de España, que han sufrido una reducción del 16% y peor que el acumulado de las exportaciones de Castilla y León, que se han contraído un tres por ciento.

Por el contrario, el número de operaciones de exportación con origen Segovia, han incrementado un dos por ciento, superior a la variación en el número de operaciones desde Castilla y León, que se han mantenido constantes, siendo inferior al crecimiento del número de operaciones de exportación desde todo el territorio nacional, que han crecido un cuatro por ciento sobre el año 2008. Es decir, se puede establecer que la intensidad explotadora de las empresas segovianas se ha mantenido, e incluso aumentado, en referencia al aumento del número de operaciones, aunque el valor medio de cada operación ha descendido, seguramente por haber disminuido el número de las operaciones de mayor valor económico unitario.

[,,]

La intensidad explotadora de las empresas segovianas ha aumentado, en referencia al incremento del número de operaciones, aunque el valor medio de cada operación ha descendido

DESTINO Respecto a la segmentación de las exportaciones segovianas por destino, se aprecia el impacto que la crisis ha ocasionado en el consumo de las economías europeas, causante de la caída en valor de las exportaciones segovianas. Dicha reducción de las exportaciones segovianas se ha concentrado en Europa, tanto en la llamada zona euro como en el resto, destacando sobre todo y como hecho positivo el incremento de exportaciones hacia destinos menos tradicionales como Oceanía, Asia y África, que en cierta medida han compensado una parte de la caída en los mercados más tradicionales.

Esta evolución de exportaciones segovianas en cifras es la siguiente: Las exportaciones a América han disminuido 19%, de 7.804 millones exportados en 2008 a los 6.350 de 2009. Europa también ha registrado un descenso significativo, en 'Europa zona cero' se ha pasado de 172.824 millones de euros en 2008 a 145.315 en 2009, un 16% menos, mientras que en el resto de Europa se ha reducido un 24% menos, al pasar de 17.652 millones en 2008 a los 13.401 del pasado año. Sin embargo, otros continentes como Oceanía, África y Asia, han incrementado su demandan de productos segovianos. En concreto se ha incrementado un 175% en Oceanía, 36% en África y 56% en Asia.

PRINCIPALES COMPRADORES Respecto a los países que más productos segovianos demandan, Portugal es un año más el mayor receptor de las exportaciones segovianas, en concreto

HASTA AGOSTO DE 2010 SE HAN EXPORTADO UN TOTAL DE 131 MILLONES DE EUROS, UN 9% POR ENCIMA DEL 2009. LA PREVISIÓN ES DE LLEGAR A LOS 210 MILLONES DE EUROS A FINALES DE AÑO

Balance aceptable en exportación de productos

Ventas miles de euros			Diferencia 09 Vs 08	
Área	2008	2009	Importe	%
CyL	9.621.666	9.340.712	-280.954	-3%
España	189.227.851	158.254.276	-30.973.575	-16%
Segovia	216.315	190.833	-25.482	-12%

Número de Operaciones			Diferencia 09 Vs 08	
Área	2008	2009	Importe	%
CyL	159.810	159.332	-478	0%
España	10.493.029	10.862.560	369.531	4%
Segovia	6.165	6.275	110	2%

Evolución Exportaciones Principales Países Compradores				
País	2008	2009	Evolucion 2009 Vs 2008	
Portugal	61.699,30	61.356,30	-343	-0,60%
Francia	36.466,10	31.710,00	-4.756,10	-13,00
Italia	14.620,50	14.627,40	6,9	0,00%
Bélgica	20.784,40	13.378,50	-7.405,90	-35,60%
Alemania	14.563,60	12.744,30	-1.819,30	-12,50%
Marruecos	7.927,10	9.109,50	1.182,40	14,90%
Grecia	18.220,60	6.703,50	-11.517,10	-63,20%
Reino Unido	8.056,30	5.329,80	-2.726,50	-33,80%
Argelia	2.263,10	4.633,40	2.370,30	104,70%
Turquía	1.507,50	2.464,00	956,5	63,40%
Emiratos Árabes	386,2	2.200,90	1.814,70	469,90%
Israel	2.379,90	2.114,00	-265,9	-11,20%
Túnez	463,4	2.096,10	1.632,70	352,30%
Brasil	1.458,80	2.045,00	586,2	40,20%
Países Bajos	2.933,70	2.041,10	-892,6	-30,40%
Finlandia	2.243,40	1.756,50	-486,9	-21,70%
Estados Unidos	1.649,00	1.550,30	-98,7	-6%
Polonia	1.635,00	1.464,90	-170,1	-10,40%
Japón	1.239,80	1.275,60	35,8	2,90%

Portugal es un año más el mayor receptor de las exportaciones segovianas, en concreto con más de 61 millones de euros. / DATOS C.C.

CEREALES Y MATERIAS PRIMAS

www.opalomo.com



O. PALOMO, S.A.

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 Segovia

Telf.: 921 46 18 04 - Fax 921 46 17 92

ALMACENES: ABADES (Segovia) - Telf y fax: 921 49 51 02

SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA (Segovia) - Telf: 920 30 94 02





Los productos segovianos más demandados son los de higiene íntima. / JUAN MARTÍN

más de 61 millones de euros (en higiene íntima, alimentos para animales, madera, carne de vacuno y de cordero). En segundo lugar del ranking se encuentra Francia con 32 millones de euros de compra (en productos de vidrio, goma ester, feldespatos y otros minerales, preparados alimenticios y plantas de fresa). Y en

tercer lugar está Italia, que pasa de la posición 5 a la 3, con más de catorce millones en goma ester, alimentos preparados para animales, plantas de fresa y piezas de bombas elaboradoras. Bélgica y Alemania ocupan la cuarta y quinta posición, con aproximadamente 13 y 12 millones, respectivamente.

[”]

En conjunto, las exportaciones a países europeos han sufrido una importante reducción, pero por otro lado se ha incrementado la exportación a países con menor tradición compradora de productos segovianos, como países asiáticos y africanos

En muchos casos, las exportaciones hacia algunos de estos países europeos se han reducido de forma importante como en Bélgica (-35%), a pesar de ocupar la cuarta posición en el ranking de países más compradores o Grecia (-63%). Por el contrario se aprecia un ascenso en el ranking de países de otros países como Asia (Turquía que asciende a la posición 10 y especialmente Emiratos Árabes, que ha pasado de la posición 32 del ranking a la 11), África, con Marruecos que se mantiene en la sexta posición, Argelia y Túnez.

Por otro lado, hay que destacar que los productos segovianos más demandados son los de higiene íntima, al haberse exportado 43.857 millones de euros en el 2009, las plantas de fresa con 13.870 millones y los aislantes eléctricos de vidrio con 13.033 millones.

Ranking de productos segovianos exportados en 2009	
Descripción	valor
Productos de higiene íntima	43.857
Planta de fresa	13.870
Aisladores eléctricos de vidrio	13.033
Producto químico 'goma ester'	10.033
Botella vidrio sin colorear	9.030
Alimentos para perros o gatos	8.943
Alimentos para peces	8.595
Partes de bombas elevadoras	7.491
Madera para fabricar tableros	6.153
Carne de cerdo	6.074
Manufacturas de piedra	5.299
Otros Preparados alimenticios	4.492
Carne bovina	3.124
Maíz dulce en conserva	2.975
Vino embotellado	2.862
Maíz en grano	2.346
Envases vidrio alta perfumería	1.948
Carne de ovino	1.912
Barras y perfiles de aluminio	1.740
Chapas y tiras de aluminio	1.506
Otras materias minerales	1.468
Feldespatos	1.408
Jabón en piezas	1.391
Huevos de ave	1.387
Piedra preparada (para construcción)	1.285
Jamones y paletas sin deshuesar	1.262
Tubo de caucho	1.232
Embutidos	1.138
Zanahoria fresca o refrigerada	1.018
Perfiles, barras y laminados de hierro	1.009
Remolacha fresca o refrigerada	928
Molduras de madera	854
Remolques para vehículos	845
Sacos de plástico	690
Tableros de fibra de madera	658
Maíz dulce seco	608
Bebidas espirituosas	534
Maquinaria labores del campo cortadoras	426
Lámina de plástico	353
Vehículos para transporte mercancías	236

Los productos más demandados. / DATOS C.COMERCIO

innovación

Una Segovia innovadora precisaba infraestructuras innovadoras.

Desde 1994, la Cámara de Segovia viene luchando por la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid

Para mejorar las condiciones de las empresas
Para ampliar las oportunidades.
Para que nuestras empresas sean, también,
de Alta Velocidad.

Cámara
Segovia

Constante importación segoviana

LAS IMPORTACIONES SEGOVIANAS DURANTE EL AÑO 2009 SE HAN MANTENIDO CONSTANTES EN CIFRAS DE VENTAS RESPECTO AL AÑO ANTERIOR, 2008, MIENTRAS QUE POR EL CONTRARIO LAS IMPORTACIONES TOTALES EN LA CASTILLA Y LEÓN Y A NIVEL NACIONAL HAN SUFRIDO UNA REDUCCIÓN, DEL 13 Y DEL 26 POR CIENTO, RESPECTIVAMENTE

SARA SUÁREZ VELASCO

Las importaciones segovianas durante el año 2009 se han mantenido constantes, en cifra de ventas, con respecto al año anterior, 2008, mientras que por el contrario las importaciones totales de la Comunidad Autónoma de Castilla y León y del total de España han sufrido una reducción del 13 % y del 26 %, respectivamente, como muestran las tablas anexas.

En cuanto al número de operaciones en Segovia se han mantenido constantes, al igual que ha sucedido en Castilla y León. Sin embargo a nivel nacional se ha reducido un cinco por ciento, cifra bastante significativa.

ORIGEN Respecto a los países de origen de las importaciones segovianas este último año se han producido cambios relevantes en las principales posiciones. De este modo, Portugal ha pasado de la quinta posición que ocupaba en el año 2008 a la primera en el 2009 con 44.5 millones de euros en madera, 5.2 millones en plástico, 3.2 millones de euros huevos sin cáscara y 1 millón en aluminio, en perjuicio de Francia, que ocupa en el 2009 la segunda posición, con 15 millones en papel para productos de higiene, 11 millones en maíz para siembra, 3.8 millones en recipientes pequeños de vidrio, 3.1 animales vivos especie ovina, 1.8 en semilla de girasol.

En tercera posición se encuentra Alemania, (11.1 millones de euros en papel para productos de higiene, 3.9 sacos de plástico para transporte, 1 millón de euros en tela), en la 4ª Bélgica, (14.5 en papel para productos de higiene, 2,9 en plástico láminas y polímeros y en la quinta posición se encuentra la Republica Checa, (7.2 millones de euros en papel para productos de higiene, 6.7 en jabones).

„

Portugal, lidera el ranking de los países de origen de las importaciones segovianas. Seguido de Francia, en segunda posición y Alemania en tercera

Destaca la importante caída del peso de China como proveedor de empresas segovianas, que pasa del tercer puesto ocupado el pasado año al noveno puesto en el 2009, debido a la tremenda reducción de las importaciones de hierro que han pasado de suponer 31 millones de euros en el 2008 a 4.6 millones de euros en el 2009.

Por último destacar el alto grado de concentración por país de origen de los aprovisionamientos exteriores de la economía segoviana. En el 2009, del total de países proveedores, (71), los 20 primeros aportan 232.202 miles de euros, el 98.7% del total, porcentaje que en año 2008 era algo menor, el 94.9%, para un total de 75 países.

Respecto a las principales partidas que importan las empresas segovianas el papel sigue liderando el ranking, con 56 millones de euros comprados al exterior, incorporándose a la segunda plaza la madera y sus manufacturas, con 44 millones de euros en tableros de fibra de madera. En la tercera partida continúa el plástico y sus manufacturas (20 millones en materia prima plástica en láminas, y con 5,5 millones en productos plásticos para transporte o envasado.

Productos Importados por empresas segovianas		
Partida	Ranking	Valor 2009
Papel, cartón; sus manufacturas	1	56.177
Madera y sus manufacturas	2	45.927
Mat. Plásticas; sus manufacturas	3	26.394
Fundición, hierro y acero	4	14.267
Cereales	5	12.472
Pasta de madera; papel reciclado	6	7.843
Bajones; lubricantes; ceras	7	7.188
Fieltro, telas/tejer; cordel	8	6.320
Máquinas y aparatos mecánicos	9	5.085
Vidrio y sus manufacturas	10	5.034

El papel sigue liderando el ranking, como principal producto importado con un total de 56 millones de euros en 2009. / C.COMERCIO

Importaciones miles de euros			Diferencia 09 Vs 08	
Area	2008	2009	Importe	%
CyL	9.016.952	7.822.443	-1.194.509	-13%
España	283.387.764	208.436.796	-74.950.968	-26%
Segovia	234.565	235.188	623	0%

Las importaciones segovianas durante el 2009, en cifra de ventas, se han mantenido constantes respecto al año 2008, mientras que las importaciones totales de Castilla y León y del total a nivel nacional, han sufrido una reducción del 13% y del 26%, respectivamente / DATOS C.COMERCIO

Número de Operaciones			Diferencia 09 Vs 08	
Area	2008	2009	Importe	%
CyL	255.213	255.277	64	0%
España	11.328.558	10.730.737	-597.821	-5%
Segovia	13.277	13.211	-66	0%

El número de operaciones de importación con destino Segovia se han mantenido constantes, al igual que las registradas por la Comunidad de Castilla y León, habiéndose reducido un cinco por ciento a nivel nacional. /DATOS C.COMERCIO



KLEIN S.A.

LÍDERES NACIONALES EN LA FABRICACIÓN DE MANGUERAS INDUSTRIALES DE CAUCHO

EXPORTAMOS UN 70% de nuestra producción

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 19 de noviembre de 2010

DEPORTE ESCOLAR Y AFICIONADO



Camino libre hacia la canasta

La liga provincial de baloncesto cumple cinco jornadas con el Cantimpalos como líder sin conocer la derrota

FÚTBOL REGIONAL

El Quintanar y el Unami de la Regional Juvenil consiguieron sumar los tres puntos en una positiva jornada para sus intereses. Por el contrario, el Quintanar cadete sucumbió ante la mayor pegada del Valladolid B

BALONCESTO AUTONÓMICO

El CD Base logró ganar al Basket 34 en los dos partidos de competición autonómica que midieron a los conjuntos segovianos. El equipo junior venció con holgura, mientras que el partido en categoría cadete fue mucho más igualado

DEPORTE ESCOLAR

El pasado viernes se celebró en el pabellón María Martín la penúltima jornada de formación, con una participación de 74 monitores pertenecientes al programa de deporte escolar de Segovia



FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

LIGA PREBENJAMÍN

GRUPO A

C.D. ERESMA - Gª. SEGOVIANA C.F. "C"	12-0
C.D. LA LASTRILLA "B" - C.D. QUINTANAR "A"	0-35
C.D. CLARET "A" - C.D. CLARET "D"	16-0
C.D. SAN CRISTOBAL "A" - UNAMI C.P. "B"	3-2

Pt J G E P GF GC

1 C.D. QUINTANAR "A"	3	1	1	0	0	35	0
2 C.D. CLARET "A"	3	1	1	0	0	16	0
3 C.D. ERESMA	3	1	1	0	0	12	0
4 SAN CRISTOBAL "A"	3	1	1	0	0	3	2
5 UNAMI C.P. "B"	0	1	0	0	1	2	3
6 G. SEGOVIANA "C"	0	1	0	0	1	0	12
7 C.D. CLARET "D"	0	1	0	0	1	0	16
8 LA LASTRILLA "B"	0	1	0	0	1	0	35

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 12:30 H, PAB. CLARET - PISTA 1

Cd CLARET "D" / Cd ERESMA

DOMINGO, 9:45 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ

Cd QUINTANAR "A" / Cd CLARET "A"

DOMINGO, 10:30 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ

Gª SEGOVIANA Cf "C" / Cd SAN CRISTOBAL "A"

DOMINGO, 11:15 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ

UNAMI Cp "B" / Cd LA LASTRILLA "B"



Equipo del Caja Segovia prebenjamín A./ JUAN MARTÍN

LIGA BENJAMÍN

GRUPO A

C.D. COCA - C.D.C. MARISTAS "A"	1-6
CAJA SEGOVIA "A" - F.S. VALVERDE DEL MAJANO	11-0
C.D. CLARET "D" - C.D. SAN CRISTOBAL "B"	0-8
UNAMI C.P. "C" - C.D. QUINTANAR "B"	3-5

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA "A"	3	1	1	0	0	11	0
2 SAN CRISTOBAL "B"	3	1	1	0	0	8	0
3 MARISTAS "A"	3	1	1	0	0	6	1
4 QUINTANAR "B"	3	1	1	0	0	5	3
5 UNAMI C.P. "C"	0	1	0	0	1	3	5
6 C.D. COCA	0	1	0	0	1	1	6
7 C.D. CLARET "D"	0	1	0	0	1	0	8
8 F.S. VALVERDE	0	1	0	0	1	0	11

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 11:00 H, PAB. SAN CRISTOBAL

Cd SAN CRISTOBAL "B" / UNAMI Cp "C"

SABADO, 11:45 H, PAB. VALVERDE DEL MAJANO

Fs VALVERDE DEL MAJANO / Cd CLARET "D"

SABADO, 18:00 H, PAB. FRONTON SEGOVIA

Cd QUINTANAR "B" / Cd COCA

DOMINGO, 12:00 H, PAB. MARISTAS

Cdc MARISTAS "A" / CAJA SEGOVIA "A"

GRUPO B

C.D.C. MARISTAS "B" - C.D. CLARET "A"	1-11
C.D. LA LASTRILLA - UNAMI C.P. "D"	0-9
C.D. SAN CRISTOBAL "A" - CAJA SEGOVIA "B"	3-7
Gª. SEGOVIANA C.F. "A" - SPORTING NAVA	3-1

Pt J G E P GF GC

1 C.D. CLARET "A"	3	1	1	0	0	11	1
2 UNAMI C.P. "D"	3	1	1	0	0	9	0
3 CAJA SEGOVIA "B"	3	1	1	0	0	7	3
4 Gª. SEGOVIANA "A"	3	1	1	0	0	3	1
5 SPORTING NAVA	0	1	0	0	1	1	3
6 SAN CRISTOBAL "A"	0	1	0	0	1	3	7
7 C.D. LA LASTRILLA	0	1	0	0	1	0	9
8 MARISTAS "B"	0	1	0	0	1	1	11

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 10:45 H, PAB. CLARET

Cd CLARET "A" / Cd SAN CRISTOBAL "A"

SABADO, 11:00 H, PAB. NAVA DE LA ASUNCION

SPORTING NAVA / Cdc MARISTAS "B"

SABADO, 19:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1

CAJA SEGOVIA "B" / Cd LA LASTRILLA

SABADO, 19:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2

UNAMI Cp "D" / Gª SEGOVIANA Cf "A"

GRUPO C

C.D. CONCEPCIONISTAS - C.D. EL ESPINAR F.S.	1-5
CAJA SEGOVIA "C" - C.D. QUINTANAR "C"	3-3
C.D. CLARET "B" - C.D. SAN CRISTOBAL "C"	2-2
UNAMI "A" H. TAPICERIAS - MONTERESMA "A"	6-1

Pt J G E P GF GC

1 H. TAPICERIAS	3	1	1	0	0	6	1
2 EL ESPINAR F.S.	3	1	1	0	0	5	1
3 QUINTANAR "C"	1	1	0	1	0	3	3
4 CAJA SEGOVIA "C"	1	1	0	1	0	3	3
5 SAN CRISTOBAL "C"	1	1	0	1	0	2	2
6 C.D. CLARET "B"	1	1	0	1	0	2	2
7 CONCEPCIONISTAS	0	1	0	0	1	1	5
8 MONTERESMA "A"	0	1	0	0	1	1	6

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 12:00 H, PAB. SAN CRISTOBAL

Cd SAN CRISTOBAL "C" / Cd CONCEPCIONISTAS

SABADO, 17:00 H, PAB. EL ESPINAR

Cd EL ESPINAR Fs / CAJA SEGOVIA "C"

SABADO, 19:30 H, PAB. FRONTON SEGOVIA

Cd QUINTANAR "C" / UNAMI Cp "A"

DOMINGO, 10:00 H, PAB. LA GRANJA

Cd MONTERESMA "A" / Cd CLARET "B"

GRUPO D

C.D. QUINTANAR "A" - CAJA SEGOVIA "D"	23-1
UNAMI C.P. "B" - C.D. CLARET "C"	1-1
DEPORT. INDEPENDIENTE - C.D. MONTERESMA "B"	3-6
A. EL PINAR&EL HENAR "Fem" - G. SEGOVIANA B	10-0

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	3	1	1	0	0	23	1
2 A. EL PINAR "Fem"	3	1	1	0	0	10	0
3 MONTERESMA "B"	3	1	1	0	0	6	3
4 UNAMI C.P. "B"	1	1	0	1	0	1	1
5 C.D. CLARET "C"	1	1	0	1	0	1	1
6 D. INDEPENDIENTE	0	1	0	0	1	3	6
7 G. SEGOVIANA "B"	0	1	0	0	1	0	10
8 CAJA SEGOVIA "D"	0	1	0	0	1	1	23

PRÓXIMA JORNADA

SABADO 10:00 H, PAB. CLARET

Cd CLARET "C" / Cd QUINTANAR "A"

SABADO, 19:45 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1

CAJA SEGOVIA "D" / D. INDEPENDIENTE

SABADO, 19:45 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2

Gª SEGOVIANA Cf "B" / UNAMI Cp "B"

DOMINGO, 10:45 H, PAB. LA GRANJA

MONTERESMA "B" / A.PINAR&HENAR CUELLAR FEM

LIGA PREBENJAMÍN

GRUPO B

CAJA SEGOVIA "A" - C.D. QUINTANAR "B"	9-7
UNAMI C.P. "A" - C.D. CLARET "B"	15-0
DEP. INDEPENDIENTE - C.D. SAN CRISTOBAL "B"	1-13
Gª. SEGOVIANA C.F. "B" - C.D. MONTERESMA	2-1

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. "A"	3	1	1	0	0	15	0
2 SAN CRISTOBAL "B"	3	1	1	0	0	13	1
3 CAJA SEGOVIA "A"	3	1	1	0	0	9	7
4 G. SEGOVIANA "B"	3	1	1	0	0	2	1
5 C.D. MONTERESMA	0	1	0	0	1	1	2
6 C.D. QUINTANAR "B"	0	1	0	0	1	7	9
7 D. INDEPENDIENTE	0	1	0	0	1	1	13
8 C.D. CLARET "B"	0	1	0	0	1	0	15

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 12:30 H, PAB. CLARET - PISTA 2

Cd CLARET "B" / CAJA SEGOVIA "A"

SABADO, 13:00 H, PAB. SAN CRISTOBAL

Cd SAN CRISTOBAL "B" / UNAMI Cp "A"

DOMINGO, 11:30 H, PAB. LA GRANJA

Cd MONTERESMA / D. INDEPENDIENTE

DOMINGO, 13:30 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ

Cd QUINTANAR "B" / Gª SEGOVIANA Cf "B"



Equipo benjamín del Unami C./ JUAN MARTÍN

LIGA PREBENJAMÍN

GRUPO C

C.D.C. MARISTAS - Gª. SEGOVIANA C.F. "A"	1-11
CAJA SEGOVIA "B" - SPORTING NAVA	2-16
C.D. LA LASTRILLA "A" - F.S. VALVERDE	5-4
C.D. CLARET "C" - C.D. QUINTANAR "C"	0-4

Pt J G E P GF GC

1 SPORTING NAVA	3	1	1	0	0	16	2
2 Gª. SEGOVIANA "A"	3	1	1	0	0	11	1
3 QUINTANAR "C"	3	1	1	0	0	4	0
4 LA LASTRILLA "A"	3	1	1	0	0	5	4
5 F.S. VALVERDE	0	1	0	0	1	4	5
6 C.D. CLARET "C"	0	1	0	0	1	0	4
7 C.D.C. MARISTAS	0	1	0	0	1	1	11
8 CAJA SEGOVIA "B"	0	1	0	0	1	2	16

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 12:00 H, PAB. NAVA DE LA ASUNCION

SPORTING NAVA / Cdc MARISTAS

SABADO, 12:30 H, PAB. VALVERDE DEL MAJANO

Fs VALVERDE DEL MAJANO / CAJA SEGOVIA "B"

DOMINGO, 12:00 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ

Cd QUINTANAR "C" / Cd LA LASTRILLA "A"

DOMINGO, 12:45 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ

Gª SEGOVIANA Cf "A" / Cd CLARET "C"



Equipo del Caja Segovia benjamín D. / JUAN MARTÍN



FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

LIGA ALEVÍN GRUPO A

CAJA SEGOVIA "A" - F.S. VALVERDE	11-0
SAN CRISTOBAL "A" - SAN CRISTOBAL "Fem"	10-1
DEPORT. INDEPENDIENTE "A" - UNAMI "Fem"	4-1
DESCANSO: C.D. CONCEPCIONISTAS	

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 CAJA SEGOVIA "A"	3	1	1	0	0	11	0
2 SAN CRISTOBAL "A"	3	1	1	0	0	10	1
3 D. INDEP. "A"	3	1	1	0	0	4	1
4 UNAMI C.P. "Fem"	0	1	0	0	1	1	4
5 S. CRISTOBAL Fem	0	1	0	0	1	1	10
6 F.S. VALVERDE	0	1	0	0	1	0	11
7 CONCEPCIONISTAS	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 10:00 H, PAB. SAN CRISTOBAL
Cd SAN CRISTOBAL "Fem" / CAJA SEGOVIA "A"
SABADO, 11:00 H, PAB. VALVERDE DEL MAJANO
Fs VALVERDE DEL MAJANO / D. INDEPENDIENTE "A"
SABADO, 18:45 H, PAB. FRONTON SEGOVIA
Cd CONCEPCIONISTAS / Cd SAN CRISTOBAL "A"
DESCANSA: UNAMI Cp "Fem"

LIGA ALEVÍN GRUPO B

F.S. CUELLAR "A" - F.S. CUELLAR "B"	9-0
CAJA SEGOVIA "C" - C.D. ACEBAL DE PRADENA	2-14
DEPORT. INDEPENDIENTE "B" - CAJA SEGOVIA "B"	3-6

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 ACEBAL PRADENA	3	1	1	0	0	14	2
2 F.S. CUELLAR "A"	3	1	1	0	0	9	0
3 CAJA SEGOVIA "B"	3	1	1	0	0	6	3
4 D. INDEP. "B"	0	1	0	0	1	3	6
5 F.S. CUELLAR "B"	0	1	0	0	1	0	9
6 CAJA SEGOVIA "C"	0	1	0	0	1	2	14

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 11:00 H, PAB. CUELLAR
Fs CUELLAR COJALBA "B" / D. INDEPENDIENTE "B"
SABADO, 10:30 H, PAB. FRONTON SEGOVIA
Cd ACEBAL DE PRADENA / Fs CUELLAR COJALBA "A"
SABADO, 16:00 H, PAB. FRONTON SEGOVIA
CAJA SEGOVIA "B" / CAJA SEGOVIA "C"

LIGA CADETE GRUPO A

C.D.C. MARISTAS - C.D. ACEBAL PRADENA	6-0
F.S. CUELLAR COJALBA - CAJA SEGOVIA "A"	3-3
DESCANSO: C.D. CARBONERO EL MAYOR	

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D.C. MARISTAS	3	1	1	0	0	6	0
2 CAJA SEGOVIA "A"	1	1	0	1	0	3	3
3 F.S. CUELLAR	1	1	0	1	0	3	3
4 ACEBAL PRADENA	0	1	0	0	1	0	6
5 C.D. CARBONERO	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 12:15 H, PAB. FRONTON SEGOVIA
Cd ACEBAL DE PRADENA / Fs CUELLAR COJALBA
SABADO, 11:30 H, PAB. CARBONERO EL MAYOR
Cd CARBONERO EL MAYOR / Cdc MARISTAS
DESCANSA: CAJA SEGOVIA "A"

LIGA CADETE GRUPO B

C.D. CANTIMPALOS - DEPORT. INDEPENDIENTE	5-4
CAJA SEGOVIA "B" - C.D. CLARET	0-9
DESCANSO: C.D. EL ESPINAR F.S.	

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. CLARET	3	1	1	0	0	9	0
2 C.D. CANTIMPALOS	3	1	1	0	0	5	4
3 D. INDEPENDIENTE	0	1	0	0	1	4	5
4 CAJA SEGOVIA "B"	0	1	0	0	1	0	9
5 C.D. EL ESPINAR F.S.	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 11:30 H, PAB. CLARET
Cd CLARET / Cd CANTIMPALOS
SABADO, 17:45 H, PAB. EL ESPINAR
Cd EL ESPINAR Fs / CAJA SEGOVIA "B"
DESCANSA: D. INDEPENDIENTE



Caja Segovia benjamin C./ JUAN MARTÍN



Equipo del Claret alevín B./ JUAN MARTÍN



Equipo de la Gimnástica Segoviana infantil C./ JUAN MARTÍN

LIGA JUVENIL GRUPO A

C.D. ERESMA "C" - C.D. ERESMA "A"	0-3
F.S. FUENTEPELAYO - C.D. CLARET "B"	5-4
CAJA SEGOVIA "B" - DEPORT. INDEPENDIENTE "B"	5-1
DESCANSO: C.D. MOZONCILLO	

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 CAJA SEGOVIA "B"	3	1	1	0	0	5	1
2 C.D. ERESMA "A"	3	1	1	0	0	3	0
3 F.S. FUENTEPELAYO	3	1	1	0	0	5	4
4 C.D. CLARET "B"	0	1	0	0	1	4	5
5 C.D. ERESMA "C"	0	1	0	0	1	0	3
6 D. INDEP. "B"	0	1	0	0	1	1	5
7 C.D. MOZONCILLO	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 13:00 H, PAB. MOZONCILLO
Cd MOZONCILLO / CAJA SEGOVIA "B"
DOMINGO, 10:00 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO
D. INDEPENDIENTE "B" / Cd ERESMA "C"
DOMINGO, 12:00 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO
Cd ERESMA "A" / Fs FUENTEPELAYO

LIGA JUVENIL GRUPO B

C.D. ERESMA "D" - C.D. ERESMA "B"	1-9
C.D. EL ESPINAR ARLEQUIN - C.D.C. MARISTAS	4-3
C.D. CLARET "A" - DEPORT. INDEPENDIENTE "A"	1-1
DESCANSO: C.D. SAN CRISTOBAL	

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 C.D. ERESMA "B"	3	1	1	0	0	9	1
2 ESPINAR ARLEQUIN	3	1	1	0	0	4	3
3 D. INDEP. "A"	1	1	0	1	0	1	1
4 C.D. CLARET "A"	1	1	0	1	0	1	1
5 C.D.C. MARISTAS	0	1	0	0	1	3	4
6 C.D. ERESMA "D"	0	1	0	0	1	1	9
7 SAN CRISTOBAL	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 17:30 H, PAB. SAN CRISTOBAL
Cd SAN CRISTOBAL / Cd CLARET "A"
DOMINGO, 11:00 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO
D. INDEPENDIENTE "A" / Cd ERESMA "D"
DOMINGO, 13:00 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO
Cd ERESMA "B" / Cd EL ESPINAR ARLEQUIN
DESCANSA: Cdc MARISTAS

LIGA INFANTIL GRUPO A

F.S. CUELLAR COJALBA - ACEBAL PRADENA "B"	8-0
CAJA SEGOVIA "D" - CAJA SEGOVIA "B"	4-9
C.D. SAN CRISTOBAL "A" - C.D.C. MARISTAS	12-1
DESCANSO: C.D. CARBONERO EL MAYOR	

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 SAN CRISTOBAL "A"	3	1	1	0	0	12	1
2 F.S. CUELLAR	3	1	1	0	0	8	0
3 CAJA SEGOVIA "B"	3	1	1	0	0	9	4
4 CAJA SEGOVIA "D"	0	1	0	0	1	4	9
5 AC. PRADENA "B"	0	1	0	0	1	0	8
6 C.D.C. MARISTAS	0	1	0	0	1	1	12
7 C.D. CARBONERO	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 11:15 H, PAB. FRONTON SEGOVIA
CAJA SEGOVIA "B" / Fs CUELLAR COJALBA
SABADO, 10:30 H, PAB. CARBONERO EL MAYOR
Cd CARBONERO EL MAYOR / Cd SAN CRISTOBAL "A"
DOMINGO, 11:00 H, PAB. MARISTAS
Cdc MARISTAS / CAJA SEGOVIA "D"
DESCANSA: ACEBAL PRADENA B

LIGA INFANTIL GRUPO B

EL ESPINAR F.S. "B" - ACEBAL PRADENA "A"	8-2
CAJA SEGOVIA "C" - CAJA SEGOVIA "A"	1-7
C.D. CLARET - C.D. SAN CRISTOBAL "B"	5-1
DESCANSO: EL ESPINAR F.S. "A"	

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 EL ESPINAR F.S. "B"	3	1	1	0	0	8	2
2 CAJA SEGOVIA "A"	3	1	1	0	0	7	1
3 C.D. CLARET	3	1	1	0	0	5	1
4 SAN CRISTOBAL "B"	0	1	0	0	1	1	5
5 AC. PRADENA "A"	0	1	0	0	1	2	8
6 CAJA SEGOVIA "C"	0	1	0	0	1	1	7
7 EL ESPINAR F.S. "A"	0	0	0	0	0	0	0

PRÓXIMA JORNADA

SABADO, 9:30 H, PAB. FRONTON SEGOVIA
CAJA SEGOVIA "A" / Cd CLARET
SABADO, 13:15 H, PAB. FRONTON SEGOVIA
Cd ACEBAL DE PRADENA "A" / CAJA SEGOVIA "C"
SABADO, 18:45 H, PAB. EL ESPINAR
Cd EL ESPINAR Fs "A" / Cd EL ESPINAR Fs "B"
DESCANSA: Cd SAN CRISTOBAL "B"



Iniciando la explicación a los monitores en el pabellón María Martín/ GIDES

Jornada de formación de monitores de deporte escolar en Segovia

El viernes se celebró la penúltima jornada de formación, con una participación de 74 monitores

GIDES / SEGOVIA

Uno de los objetivos prioritarios del programa de "Iniciación Deportiva Extraescolar" que desarrollan la UVa y el IMD es lograr que la metodología que se emplea con los escolares sea eminentemente educativa, procurando llevarla más allá de la simple competición y enriqueciéndola con buenas dosis recreativas y de salud. Para ello, una pieza clave, la más importan-

te con toda seguridad, son los monitores. Ellos y ellas son quienes logran que el programa sirva a estos fines, son los que contactan directamente con el profesorado, con los padres y madres y, por supuesto, quienes están durante muchas horas con los niños y niñas. Pese a que la mayoría de ellos están realizando estudios de Magisterio, es necesaria una formación inicial y continua que les

ofrezca estrategias y formas de enseñar. Por ello, el equipo de I+D+i de la UVa realiza un esfuerzo importante para desarrollar un programa de formación integral de los monitores, que va desde la asimilación del modelo de deporte escolar educativo hasta el aprendizaje de estrategias prácticas para sus sesiones. Este programa de formación integral consta de varias partes:

1. Curso de formación inicial de 30 horas, que se desarrolla en tres bloques. El primero durante el mes de octubre, con la formación más fundamental y otros dos en noviembre y diciembre, con sesiones de carácter más práctico. Se ofrece una formación específica, que responde al programa de deporte escolar que se está desarrollando: polideportivo, mixto, participativo y comprensivo.

2. Por otro lado, todas las semanas se celebra un seminario, consistente en una reunión para poner en común las circunstancias que se van planteando en los diferentes grupos de los colegios. Así mismo se van dando directrices organizativas y se sugieren estrategias educativas que logren cumplir mejor los fines del programa. Este seminario es coordinado por los dos tutores de la UVa (maestros en Educación Física con experiencia y pertenecientes al grupo de I+D+i de la UVa).

3. Por último, estos tutores realizan visitas todos los días a los diferentes centros escolares participantes en el programa, durante las sesiones de deporte escolar, para ver in situ su puesta en práctica y poder ayudar a los monitores a desarrollar su labor. Gracias a este trabajo, es más fácil detectar posibles conflictos y resolverlos rápidamente. De otro modo, solían mantenerse en el tiempo sin que la organización tuviera conocimiento de ellos hasta las reuniones finales de evaluación del programa.

El pasado viernes se celebró en el pabellón María Martín la penúltima jornada de formación, con una participación de 74 monitores pertenecientes al programa de deporte escolar de Segovia. El clima de trabajo es muy positivo y reconforta ver con qué ilusión asumen los monitores su labor. Tenemos la esperanza de que todo este trabajo sirva para mejorar definitivamente el deporte escolar de Segovia y les sirva a ellos para su futuro profesional como maestros y maestras y como personas amantes del deporte, de un deporte diverso, co-educativo y participativo, que dure toda la vida e incluya a todas las personas, independientemente de sus cualidades.

En estos días se está gestionando un nuevo convenio para este curso escolar. Esperemos también que se mantenga por muchos años, por la salud del deporte segoviano.



Practicando el deporte del voleibol/ GIDES



Tratando de pasar el balón por encima de la red/ GIDES



Un momento de la explicación/ GIDES



POLIDEPORTIVO

Juegos Interdiputaciones



Deportes muy tradicionales

Más de 100 jugadores participaron en el campeonato interdiputaciones de juegos autóctonos

Con creces se cumplieron los objetivos que propugnaba la Diputación de Valladolid, entidad organizadora del Campeonato Inter-Diputaciones de juegos autóctonos celebrado en Laguna de Duero (Valladolid)

Más de un centenar de deportistas, 21 de Segovia, representando a las Diputaciones de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia y Segovia hicieron honor a esos objetivos de colaboración y buena armonía tan necesarios para lograr un buen encuentro y que en definitiva son la bandera del deporte autóctono. Compitieron a la vez todas las

modalidades: Rana, Calva, Tanga, Petanca, Billar Romano Bolos De Pinares Y Monterilla, cerrando el torneo una exhibición en la modalidad Barra Castellana ofrecida por deportistas de la localidad anfitriona.

La organización concedió trofeos a los dos primeros equipos clasificados en cada modalidad y medallas recordativas del evento a todos los participantes. Segovia con dos triunfos y tres segundos puestos se situó en un honroso tercer lugar de una clasificación que encabezó Valladolid con seis primeros y dos segundos, seguido por León con dos primeros y

cuatro segundos, Palencia y Zamora con un primero y dos segundos y cerrando la clasificación Salamanca con un primer puesto.

En la entrega de trofeos actuó de maestro de ceremonias el principal organizador del evento y técnico de Deportes de la Diputación de Valladolid, Teodoro Gil acompañado del diputado del Área de Juventud y Deportes Jesús García Galván y del teniente alcalde de Laguna de Duero, Luis M Minguela y como invitado el presidente de la Federación de Deportes Autóctonos de Castilla y León, Antonio Verduras.

- CLASIFICACIONES**
- Monterilla Masculina**
1. Palencia
2. Segovia (Justo Lobo-José de Lucas)
- Monterilla Femenina**
1. Zamora
2. Valladolid
- Calva Masculina**
1. Salamanca
2. Zamora
- Tanga Masculina**
1. Segovia (Juan Carlos Martín y Epifanio Martín)
2. Palencia
- Tanga Femenina**
1. Valladolid
2. León

- Rana Masculina**
1. Valladolid
2. León
- Rana Femenina**
1. León
2. Zamora
- Petanca Masculina**
1. Valladolid
2. Palencia
- Petanca Femenina**
1. Valladolid
2. León
- Bolos De Pinares Masculino**
1. Valladolid
2. Segovia (Ángel del Pozo y Antonio Garcimartín)
- Bolos De Pinares Femenino**
1. Valladolid
2. Segovia (Julita de andrés y Conhi González)
- Billar Romano Masculino**
1. León
2. Valladolid
- Billar Romano Femenino**
1. Segovia (Amparo Tejedor y Feli Sanz)
2. León.

FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

Deportes Lalo sigue sin perder, aunque cede parte de su ventaja

TROFEO MÁXIMO GOLEADOR

20	Iván Merino Magdaleno	(Deportes Lalo)
11	Juan Pablo Regidor Rincón	(Bon Appétit-V.Estación)
9	José Ángel Duque Herrero	(Hostales Sol Cristina)
7	Adam Lucasz Mileczarek	(SPQR Acueducto)
6	Héctor Sánchez Monge	(P. Odeón-Bar Absolute)
5	Eduardo Pérez Boal	Aqualiner Clece
5	Carlos Domingo Ayuso	(SPQR Acueducto)

TROFEO JUEGO LIMPIO

Nieva Line 3; Aqualiner Clece 6; Ariete Derribos y Desmontes Illanas 8; Deportes Lalo 10; Bar Régulo 10; Rácing Cantimpalos 12; La Lastrilla A 13; Promociones Arafil 15; Bon Appetit-Vieja Estación 15; Los Ángeles de San Rafael 15; CD La Losa 15; AGN Carbonero 15; Hostales Sol Cristina 15; Pensión Odeón Bar Absolute 20; La Lastrilla B 20; SPQR Acueducto 22.

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 8

SPQR Acueducto 3 - AGN Carbonero 0										
Los Ángeles de San Rafael 3 - Bar Régulo-Hontoria 2										
Deportes Lalo 2 - Promociones Arafil, S.L. 2										
Pensión Odeón-Bar Absolute 0 - La Lastrilla C.D. "A" 4										
Hostales Sol Cristina-Koloskis 4 - C.D. La Losa 2										
Aqualiner-Clece 1 - Ariete Derribos y Desmontes Illanas 1										
La Lastrilla C.D. "B" 0 - C.D. Racing Cantimpalos 0										
Nieva Line 1 - Bon Appétit-Vieja Estación 2										
	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
1º Deportes Lalo	20	8	6	2	0	27	11	16	10	0
2º Pensión Odeón	19	8	6	1	1	29	16	13	17	1
3º SPQR Acueducto	17	8	5	2	1	23	13	10	16	2
4º Hostales Sol Cristina	15	7	5	0	2	26	16	10	13	1
5º Ariete Illanas	12	8	3	3	2	12	8	4	8	0
6º Los Angeles de SR	12	7	4	0	3	20	21	-1	13	1
7º La Lastrilla C.D. "A"	11	8	3	2	3	11	12	-1	9	2
8º Bon Appétit	10	8	3	1	4	32	25	7	15	0
9º C.D. La Losa	10	8	3	1	4	18	22	-4	13	1
10º Nieva Line	9	6	3	0	3	18	16	2	3	0
11º Racing Cantimpalos	8	8	2	2	4	13	15	-2	12	0
12º Promociones Arafil	8	8	2	2	4	9	17	-8	15	0
13º Bar Régulo-Hontoria	6	8	1	3	4	10	16	-6	10	0
14º AGN Carbonero	6	8	2	0	6	7	18	-11	11	2
15º Aqualiner-Clece	5	7	1	2	4	15	24	-9	5	0
16º La Lastrilla C.D. "B"	4	7	1	1	5	8	28	-20	17	1

PRÓXIMA JORNADA (21/11/10)

- Sábado 16:00 Cantimpalos**
Ariete Derribos y Desmontes Illanas
Deportes Lalo
- Sábado 16:00 Carbonero Piscinas**
AGN Carbonero
Nieva Line
- Sábado 16:00 La Granja**
Bon Appétit-Vieja Estación
Aqualiner-Clece
- Sábado 16:00 Palazuelos de Eresma**
Promociones Arafil, S.L.
Los Ángeles de San Rafael
- Domingo 12:00 Cantimpalos**
C.D. Racing Cantimpalos
SPQR Acueducto
- Domingo 12:00 La Granja**
C.D. La Losa
La Lastrilla C.D. "B"
- Domingo 12:00 La Lastrilla**
La Lastrilla C.D. "A"
Hostales Sol Cristina-Koloskis
- Domingo 12:00 Palazuelos de Eresma**
Bar Régulo-Hontoria
Pensión Odeón-Bar Absolute



FÚTBOL

Regional y Juegos de Edad

LIGA ALEVÍN GRUPO A

C.D. FUTURO CUELLAR - C.D. QUINTANAR "A"	1-8
C.D. LA LASTRILLA - Gª. SEGOVIANA "C"	0-6
C.D. SPORTING NAVA - C.D. MONTERESMA "A"	0-6
UNAMI C.P. "B" - UNAMI C.P. "C"	2-18
Gª. SEGOVIANA "A" - C.D. COCA	34-1
C.D. QUINTANAR "D" - C.D. CLARET "B"	SUS

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	12	4	4	0	0	41	4
2 G. SEGOVIANA C	12	4	4	0	0	31	6
3 G. SEGOVIANA A	9	4	3	0	1	54	8
4 UNAMI C.P. "C"	9	4	3	0	1	35	15
5 MONTERESMA A	9	4	3	0	1	23	13
6 C.D. CLARET "B"	4	3	1	1	1	13	15
7 LA LASTRILLA	4	4	1	1	2	9	24
8 QUINTANAR "D"	3	3	1	0	2	12	12
9 FUT. CUELLAR	3	4	1	0	3	14	23
10 SPORTING NAVA	3	4	1	0	3	8	21
11 C.D. COCA	0	4	0	0	4	9	58
12 UNAMI C.P. "B"	0	4	0	0	4	6	56

PRÓXIMA JORNADA

9:30 C.D. CLARET "B"-Gª. SEGOVIANA "A", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
 10:45 Gª. SEGOVIANA "C"-C.D. MONTERESMA "A" ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
 12:00 UNAMI C.P. "C"-C.D. FUTURO CUELLAR, ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
 13:15 C.D. QUINTANAR "A"-C.D. SPORTING NAVA ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
 10:45 C.D. COCA-UNAMI C.P. "B", COCA
 11:00 C.D. LA LASTRILLA-C.D. QUINTANAR "D", MUNICIPAL LA LASTRILLA

LIGA ALEVÍN GRUPO B

ARCANGEL SAN RAFAEL - Gª. SEGOVIANA C.F. "B"	2-7
EL ESPINAR SAN RAFAEL - C.D. QUINTANAR "B"	4-6
C.D. CLARET "C" - C.D. LA GRANJA	0-13
C.D. QUINTANAR "C" - C.D. SAN CRISTOBAL	3-4
C.D. MONTERESMA "B" - UNAMI C.P. "A"	0-19
Gª. SEGOVIANA C.F. "D" - C.D. CLARET "A"	0-10

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. "A"	12	4	4	0	0	61	1
2 QUINTANAR "B"	12	4	4	0	0	59	11
3 C.D. CLARET "A"	12	4	4	0	0	39	2
4 C.D. LA GRANJA	9	4	3	0	1	29	9
5 G. SEGOVIANA B	6	4	2	0	2	24	17
6 EL ESPINAR SR	6	4	2	0	2	23	21
7 G. SEGOVIANA D	6	4	2	0	2	22	31
8 SAN CRISTOBAL	6	4	2	0	2	10	23
9 QUINTANAR "C"	3	4	1	0	3	14	25
10 MONTERESMA B	0	4	0	0	4	6	43
11 ARCANGEL SR	0	4	0	0	4	6	51
12 C.D. CLARET "C"	0	4	0	0	4	1	60

PRÓXIMA JORNADA

11:30 C.D. CLARET "A"-C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL, NUEVA SEGOVIA 1 (Sg)
 11:30 C.D. QUINTANAR "B"-C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL, NUEVA SEGOVIA 2 (Sg)
 14:30 UNAMI C.P. "A"-Gª. SEGOVIANA C.F. "B" ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)
 10:00 MONTERESMA "B"-QUINTANAR "C", LA MINA
 10:00 C.D. SAN CRISTOBAL-C.D. CLARET "C" MUNICIPAL SAN CRISTOBAL
 10:30 C.D. LA GRANJA-Gª. SEGOVIANA C.F. "D", ANEXO HOSPITAL (LA GRANJA)

LIGA JUVENIL

C.D. CANTALEJO - C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL	8-1
C.D. CARBONERO EL MAYOR - G. SEGOVIANA "B"	2-4
C.D. SEPULVEDA - C.D. UNION	1-1
SPORTING RIAZANO - C.D. CLARET	13-0
UNAMI C.P. "B" - C.D. LA GRANJA	1-3
C.D. MONTERESMA - C.D. RACING CASTILLA	5-0

Pt J G E P GF GC

1 C.D. SEPULVEDA	10	4	3	1	0	22	4
2 MONTERESMA	10	4	3	1	0	12	5
3 C.D. CANTALEJO	9	4	3	0	1	24	5
4 C.D. LA GRANJA	9	4	3	0	1	19	3
5 SP. RIAZANO	9	4	3	0	1	18	4
6 G. SEGOVIANA B	7	4	2	1	1	12	12
7 UNAMI C.P. "B"	6	4	2	0	2	24	10
8 C.D. UNION	4	4	1	1	2	14	10
9 C.D. CARBONERO	3	4	1	0	3	6	14
10 ESPINAR SR	3	4	1	0	3	6	17
11 R. CASTILLA	0	4	0	0	4	0	35
12 C.D. CLARET	0	4	0	0	4	1	39

PRÓXIMA JORNADA

15:00 C. D. UNION-C.D. CANTALEJO, NUEVA SEGOVIA (Sg)
 17:00 Gª. SEGOVIANA C.F. "B"-SPORTING RIAZANO NUEVA SEGOVIA (Sg)
 16:00 C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL-C.D. CARBONERO EL MAYOR, LOS LLANOS (EL ESPINAR)
 18:00 C.D. LA GRANJA-C.D. CLARET, ANEXO HOSPITAL (LA GRANJA)
 19:45 UNAMI C.P. "B"-C.D. MONTERESMA, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
 (D)16:00 C.D. RACING CASTILLA-C.D. SEPULVEDA MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)



Imagen del encuentro que disputaron el San Cristóbal y el CD Quintanar. / KAMARERO

Valiosas victorias de Quintanar y Unami en la Regional Juvenil

REGIONAL JUVENIL

C.F. PALENCIA - C.D. P. CASA SOCIAL CATOLICA	1-1
C.D. QUINTANAR B - REAL AVILA C.F. S.A.D.	4-1
BURGOS UNION DEPORTIVA - C.D. CASCO VIEJO	5-0
CALASANZ DE SORIA - C.D. BOSCO DE AREVALO	0-1
C.D. SAN JOSE - C.D. ARANDINA C.F.	2-5
COLEGIOS DIOCESANOS - BURGOS PROMESAS B	0-0
C.D. MILAN ACADEMY AVILA - C.D. UNAMI C.P.	0-3
C.D. LA CHARCA - C.D. SAN TELMO	1-2

Pt J G E P GF GC

1 CALASANZ SORIA	24	9	8	0	1	21	7
2 BURGOS PROM. B	23	9	7	2	0	23	7
3 COL. DIOCESANOS	21	9	6	3	0	20	7
4 BURGOS UD	20	9	6	2	1	22	7
5 MILAN AVILA	19	9	6	1	2	24	14
6 C.D. SAN TELMO	17	9	5	2	2	27	13
7 C.D. ARANDINA C.F.	16	9	5	1	3	18	14
8 C.D. UNAMI C.P.	14	9	4	2	3	13	13
9 C.D. LA CHARCA	12	9	3	3	3	16	13
10 C.D. SAN JOSE	10	9	3	1	5	13	17
11 C.F. PALENCIA	9	9	2	3	4	13	20
12 CASA SOCIAL	8	9	1	5	3	11	17
13 C.D. QUINTANAR B	5	9	1	2	6	14	21
14 BOSCO AREVALO	4	9	1	1	7	8	26
15 REAL AVILA	0	9	0	0	9	4	27
16 C.D. CASCO VIEJO	0	9	0	0	9	5	29

REGIONAL CADETE

SANTA MARTA DE TORMES - NUMANCIA	3-0
C.D. PUENTE CASTRO F.C. - C.D. ZAMORA C.F.	1-0
CULTURAL LEONESA - BURGOS PROMESAS 2000	3-2
C.D. FUTBOL PEÑA - C.D. BURGOS C.F.	1-0
REAL VALLADOLID - C.D. QUINTANAR PALACIO	3-1
C.D. ARCÉS - U.D. SALAMANCA S.A.D.	0-2
PONFERRADINA C.F. - C.I. DE LA AMISTAD	2-3
C.D.E.F. CORESES - C.D. BETIS C.F.	1-4

Pt J G E P GF GC

1 REAL VALLADOLID	25	9	8	1	0	29	5
2 U.D. SALAMANCA	18	9	5	3	1	22	13
3 C.D. NUMANCIA	18	9	6	0	3	22	17
4 C.I. DE LA AMISTAD	16	9	5	1	3	26	23
5 C.D.E.F. CORESES	15	9	4	3	2	21	21
6 SANTA MARTA	14	9	4	2	3	18	16
7 C.D. FUTBOL PEÑA	14	9	4	2	3	11	13
8 PONFERRADINA C.F.	12	9	3	3	3	11	10
9 C.D. BETIS C.F.	11	9	3	2	4	18	14
10 PUENTE CASTRO	11	9	3	2	4	13	20
11 C.D. ZAMORA C.F.	10	9	3	1	5	9	15
12 C.D. BURGOS C.F.	9	9	2	3	4	8	9
13 C.D. ARCÉS	9	9	3	0	6	10	20
14 C.D. QUINTANAR	7	9	2	1	6	16	21
15 BURGOS PROM.	7	9	2	1	6	10	17
16 CULTURAL	7	9	2	1	6	17	27

REGIONAL JUVENIL

PRÓXIMA JORNADA

Cd ARANDINA Cf - Cd CALASANZ
 Cd BOSCO DE AREVALO - Cd BURGOS UD
 Cd BURGOS P. 2000 B - Cd SAN JOSE
 Cd CASCO VIEJO - Cd QUINTANAR B
 Cd CASA SOCIAL CATOLICA - Cd LA CHARCA
 Cd UNAMI Cp - Cd COLEGIOS DIOCESANOS
 Cd SAN TELMO - Cd MILAN AC AVILA
 REAL AVILA Cf SAD - Cf PALENCIA

REGIONAL CADETE

PRÓXIMA JORNADA

Cd BURGOS Cf - CULTURAL D LEONESA SAD
 Cd BETIS Cf - Sd PONFERRADINA Cf SAD
 Cd BURGOS P 2000 - Cd PUENTE CASTRO Fc
 Cd NUMANCIA - Cd Ef De CORESES
 Cd QUINTANAR - Cd F Peña
 Cd ZAMORA Cf - CUD SANTA MARTA
 Ci De La Amistad - Cd ARCÉS
 Ud SALAMANCA - Real VALLADOLID Cf

LIGA CADETE GRUPO A

C.D. CLARET - C.D. LA GRANJA	0-7
C.D. QUINTANAR "B" - ARCANGEL SAN RAFAEL	16-0
UNAMI C.P. "B" - C.D. RACING CASTILLA "B"	6-2
C.D. MONTERESMA - Gª. SEGOVIANA C.F. "A"	0-9
Gª. SEGOVIANA C.F. "C" - SPORTING NAVA	4-3

Pt J G E P GF GC

1 G. SEGOVIANA A	12	4	4	0	0	53	0
2 QUINTANAR "B"	12	4	4	0	0	33	2
3 C.D. LA GRANJA	9	4	3	0	1	13	2
4 MONTERESMA	7	4	2	1	1	12	12
5 UNAMI C.P. "B"	7	4	2	1	1	11	11
6 G. SEGOVIANA C	6	4	2	0	2	20	20
7 SPORTING NAVA	3	4	1	0	3	14	16
8 C.D. CLARET	3	4	1	0	3	9	39
9 ARCANGEL SR	0	4	0	0	4	3	33
10 R. CASTILLA "B"	0	4	0	0	4	3	36

PRÓXIMA JORNADA

(D)10:00 C.D. QUINTANAR "B"-Gª. SEGOVIANA C.F. "C", NUEVA SEGOVIA (Sg)
 (D)12:00 C.D. RACING CASTILLA "B"-C.D. MONTERESMA, NUEVA SEGOVIA (Sg)
 12:00 C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL-Gª. SEGOVIANA C.F. "A", LOS PINOS (SAN RAFAEL)
 12:00 C.D. LA GRANJA-UNAMI C.P. "B", ANEXO HOSPITAL (LA GRANJA)
 12:00 SPORTING NAVA-C.D. CLARET, NAVA

LIGA CADETE GRUPO B

C.D. CANTALEJO - Gª. SEGOVIANA C.F. "B"	3-1
C.D. FUTURO CUELLAR - C.D. QUINTANAR "C"	6-0
C.D. SEPULVEDA - GIMNASTICA AYLLONESA	3-0
C.D. RACING CASTILLA "A" - SPORTING RIAZANO	0-3
Descanso: UNAMI C.P. "A"	

Pt J G E P GF GC

1 C.D. CANTALEJO	9	3	3	0	0	7	2
2 G. SEGOVIANA B	9	4	3	0	1	9	6
3 UNAMI C.P. "A"	7	3	2	1	0	14	4
4 SP. RIAZANO	7	3	2	1	0	10	5
5 C.D. SEPULVEDA	6	4	2	0	2	10	9
6 FUT. CUELLAR	3	3	1	0	2	6	4
7 R. CASTILLA "A"	3	4	1	0	3	10	12
8 G. AYLLONESA	3	4	1	0	3	7	10
9 QUINTANAR "C"	0	4	0	0	4	4	25

PRÓXIMA JORNADA

9:30 UNAMI C.P. "A"-C.D. RACING CASTILLA "A" NUEVA SEGOVIA (Sg)
 13:00 C.D. QUINTANAR "C"-C.D. CANTALEJO, NUEVA SEGOVIA (Sg)
 12:00 SPORTING RIAZANO-C.D. SEPULVEDA, RIAZA
 12:00 GIMNASTICA AYLLONESA-C.D. FUTURO CUELLAR, SAN MIGUEL (AYLLON)
 Descansa: Gª. SEGOVIANA C.F. "B"

LIGA INFANTIL GRUPO A

C.D. QUINTANAR "B" - C.D. COCA	3-0
SPORTING NAVA - Gª SEGOVIANA C.F. "A"	0-12
UNAMI C.P. "B" - C.D. CLARET	4-2
Gª SEGOVIANA C.F. "D" - C.D. QUINTANAR "A"	0-22

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	12	4	4	0	0	64	1
2 G SEGOVIANA A	12	4	4	0	0	46	0
3 C.D. COCA	9	4	3	0	1	31	3
4 QUINTANAR "B"	4	4	1	1	2	5	16
5 SPORTING NAVA	4	4	1	1	2	10	22
6 UNAMI C.P. "B"	3	4	1	0	3	6	24
7 C.D. CLARET	3	4	1	0	3	7	48
8 G. SEGOVIANA D	0	4	0	0	4	3	58

PRÓXIMA JORNADA

11:00 C.D. CLARET-C.D. QUINTANAR "B", MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
 12:00 C.D. COCA-SPORTING NAVA, MUNICIPAL DE COCA
 (D)10:15 C.D. QUINTANAR "A"-Gª SEGOVIANA C.F. "A", MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
 (D)14:00 Gª SEGOVIANA C.F. "D"-UNAMI C.P. "B" MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)

LIGA INFANTIL GRUPO B

C.D. CANTALEJO - C.D. RACING CASTILLA	2-2
C.D. LA GRANJA - Gª. SEGOVIANA C.F. "B"	5-1
C.D. LA LASTRILLA - UNAMI C.P. "A"	1-25
C.D. QUINTANAR "C" - Gª. SEGOVIANA C.F. "C"	3-1

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. "A"	12	4	4	0	0	45	1
2 R. CASTILLA	7	4	2	1	1	22	6
3 QUINTANAR "C"	7	4	2	1	1	10	9
4 C.D. CANTALEJO	7	4	2	1	1	6	8
5 G. SEGOVIANA C	6	4	2	0	2	18	15
6 G. SEGOVIANA B	4	4	1	1	2	19	15
7 C.D. LA GRANJA	3	4	1	0	3	7	14
8 LA LASTRILLA	0	4	0	0	4	3	62

PRÓXIMA JORNADA

9:30 UNAMI C.P. "A"-C.D. RACING CASTILLA, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
 12:30 Gª. SEGOVIANA C.F. "C"-C.D. LA GRANJA MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)
 14:00 Gª. SEGOVIANA C.F. "B"-C.D. CANTALEJO MARIANO "CHOCOLATE"(

Rotunda victoria del CD Base frente a un Basket 34 que puso corazón

49	BASKET 34
91	CD BASE VELUX

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con un marcador abultado a favor del conjunto visitante concluyó el primer derbi de la temporada que midió al Basket 34 con el CD Base Velux en categoría junior, y que desde el primer momento se decantó del lado del CD Base a pesar de los esfuerzos de los jugadores locales. Durante los dos primeros cuartos, los visitantes consiguieron una amplia ventaja de veinte puntos, pese a no tener un juego fluido en el ataque estático, ya que la intensidad defensiva que ponían los de casa impedía cualquier alegría ofensiva. Pero lo mismo sucedía en el aro contrario, ya que los del CD Base aportaban una más que decente defensa, acompañada de la velocidad en el contraataque suficiente como para controlar de manera total el devenir del partido.

Manteniendo este planteamiento de intensa defensa y velocidad en ataque, durante el tercer cuarto los junior del CD Base desplegaron un juego rápido y contundente en el cinco contra cinco que les sirvió para conseguir un parcial demoledor y aumentar la diferencia a más de 40 puntos.

Pero los jugadores del Basket 34 apostaron por no perderle la cara al partido a pesar de la desventaja, y aprovechando que los visitantes no mantuvieron su alto ritmo de juego, pusieron todo de su parte para reducir las distancias hasta el 49-91 final. Fue un buen partido el que jugaron los junior del CD Base, que se in-



El jugador del Cd Base trata de progresar en un partido anterior. / ALBERTO BENAVENTE

pusieron al corazón que pusieron sobre la cancha los del Basket 34, bien apoyados por su afición.

Para la próxima jornada el CD Base tendrá que hacer un gran esfuerzo si quiere ganar su próximo encuentro en casa contra el

Maristas de Burgos, líder invicto de la competición, mientras que el Basket 34 tendrá jornada de descanso.

El derbi de la categoría cadete de saldó con el triunfo del CD Base

53	BASKET 34
63	CD BASE

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo cadete del CD Base Velux consiguió ganar al Basket 34 en un igualado partido disputado en el pabellón Enrique Serichol.

Comenzó el partido con los dos equipos agresivos en defensa, aunque los visitantes lograron llegar al final del cuarto con una ventaja de ocho puntos. Pero en el segundo cuarto el Basket 34 situó una defensa zonal 3-2 que se le atragantó el CD Base, provocando muchas precipitaciones en ataque y malos porcentajes en el tiro exterior. Esto, junto el buen hacer en el rebote de los jugadores locales, hizo que el Basket 34 consiguiera remontar hasta situarse un punto arriba en el marcador.

En la segunda parte el Cd Base salió con las ideas más claras para atacar la zona, consiguiendo anotar con relativa fluidez, mientras que el Basket 34 comenzaba a sufrir su desacierto desde la línea de personal. El resultado parcial de este cuarto fue de 8-18, por lo que los visitantes iniciaron el último cuarto con una ventaja de nueve puntos arriba.

El Basket 34 forzó la máquina todo lo que pudo, y se vio con opciones en todo momento de darle la vuelta a la situación y hacerse con la victoria. Pero los 17 tiros libres fallados pesaron demasiado en el cómputo global del choque, y al final el CD Base se hizo con la victoria.

JUNIOR MASCULINO					
BASKET 34 - CD.BASE					49-91
	J	G	P	PF	PC
1 MARISTAS BURGOS	3	3	0	274	124
2 CD.BASE	3	2	1	216	164
3 E.M.AVILA UCAV A	3	2	1	203	160
4 JUVENTUD	3	1	2	151	215
5 BASKET 34	4	0	4	150	331

CADETE MASCULINO					
BALONCESTO NUMANCIA - JUVENTUD ARANDA 122-34					
E.M.AVILA UCAV 'A' - BASKET BURGOS 2002 76-39					
BASKET 34 - C.D. BASE VELUX					53-63
MARISTAS BURGOS - AUTOCID BURGOS 'B'					71-62
	J	G	P	PF	PC
1 B. NUMANCIA	6	6	0	492	228
2 C.D. BASE VELUX	6	5	1	429	309
3 MARISTAS	6	4	2	371	315
4 BASKET 34	6	4	2	349	321
5 AUTOCID B	6	2	4	406	317
6 E.M.AVILA A	6	2	4	307	346
7 BASKET BURGOS	6	1	5	238	499
8 JUVENTUD	6	0	6	233	490

INFANTIL MASCULINO					
AUTOCID FORD BURGOS C - JUVENTUD ARANDA 62-65					
MARISTAS BURGOS - AUTOCID FORD BURGOS 'B' 54-3					
	J	G	P	PF	PC
1 JUVENTUD	5	4	1	301	222
2 MARISTAS	4	4	0	262	82
3 BASE MARISTAS	4	2	2	262	178
4 AUTOCID 'C'	4	2	2	235	233
5 BASKET BURGOS	5	1	4	101	295
6 AUTOCID 'B'	4	0	4	93	244

JUNIOR FEMENINO					
BTB - CB 'B' - UNAMI CAJA SEGOVIA					64-62
CORAZON DE MARIA - JUVENTUD ARANDA 88-46					
	J	G	P	PF	PC
1 CORAZON MARIA	4	4	0	278	158
2 LOYU 2000 SL	3	2	1	152	155
3 BTB - CB 'B'	3	2	1	154	187
4 C.B.VILLAMURIEL	3	1	2	149	160
5 JUVENTUD	3	0	3	148	215
6 UNAMI CAJA	2	0	2	115	121

CADETE FEMENINO					
E.M.AVILA UCAV - MARISTAS CAJA DUERO 42-45					
BTB - CB 'B' - UNAMI CAJA SEGOVIA 54-55					
COVIPRO SAN ISIDRO 'B' - SANTA MARTA 'A' 77-42					
CORAZON DE MARIA - JUVENTUD ARANDA 100-20					
	J	G	P	PF	PC
1 MARISTAS	4	3	1	200	175
2 COVIPRO B	4	3	1	255	142
3 CORAZON MARIA	4	3	1	289	130
4 UNAMI CAJA	4	3	1	203	221
5 E.M.AVILA UCAV	4	2	2	220	173
6 SANTA MARTA A	4	1	3	209	236
7 BTB - CB 'B'	4	1	3	166	258
8 JUVENTUD	4	0	4	103	310

INFANTIL FEMENINO					
BTB - C.B. 'B' - UNAMI CAJA SEGOVIA 32-75					
COVIPRO SAN ISIDRO 'B' - C.B. SANTA MARTA 66-61					
CORAZON DE MARIA - JUVENTUD ARANDA 62-42					
	J	G	P	PF	PC
1 COVIPRO 'B'	4	4	0	283	133
2 UNAMI CAJA	3	3	0	221	126
3 BTB - C.B. 'B'	4	2	2	194	200
4 CORAZON MARIA	4	1	3	192	262
5 SANTA MARTA	3	1	2	165	183
6 MARISTA	3	1	2	161	190
7 JUVENTUD	3	0	3	56	178

Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19

FÚTBOL

Medallas para el Judo Segovia en la Copa de España

El pasado sábado se celebró en el pabellón deportivo La Alamedilla de Salamanca el Campeonato Internacional Copa de España de judo para la categoría infantil, prueba en la que participaron más de 250 judokas de España y Portugal.

El Club Judo Segovia desplazó a once judokas al campeonato, pero debido al elevado número de deportistas participantes, la organización se vio obligada a establecer un cupo, por lo que el club segoviano tuvo que retirar a cinco de sus deportistas.

La competición se desarrolló en jornada de mañana y tarde. Los resultados fueron:

- Borja Martín García (Segovia), octavo en menos de 42 kilos.

- Jaime Pérez Albuérne (Palazuelos), octavo en menos de 50 kilos.

- Sergio Almena Albuérne (San Cristóbal), tercero en menos de 60 kilos.

- Samuel García Conde (Segovia), tercero en menos de 66 kilos.

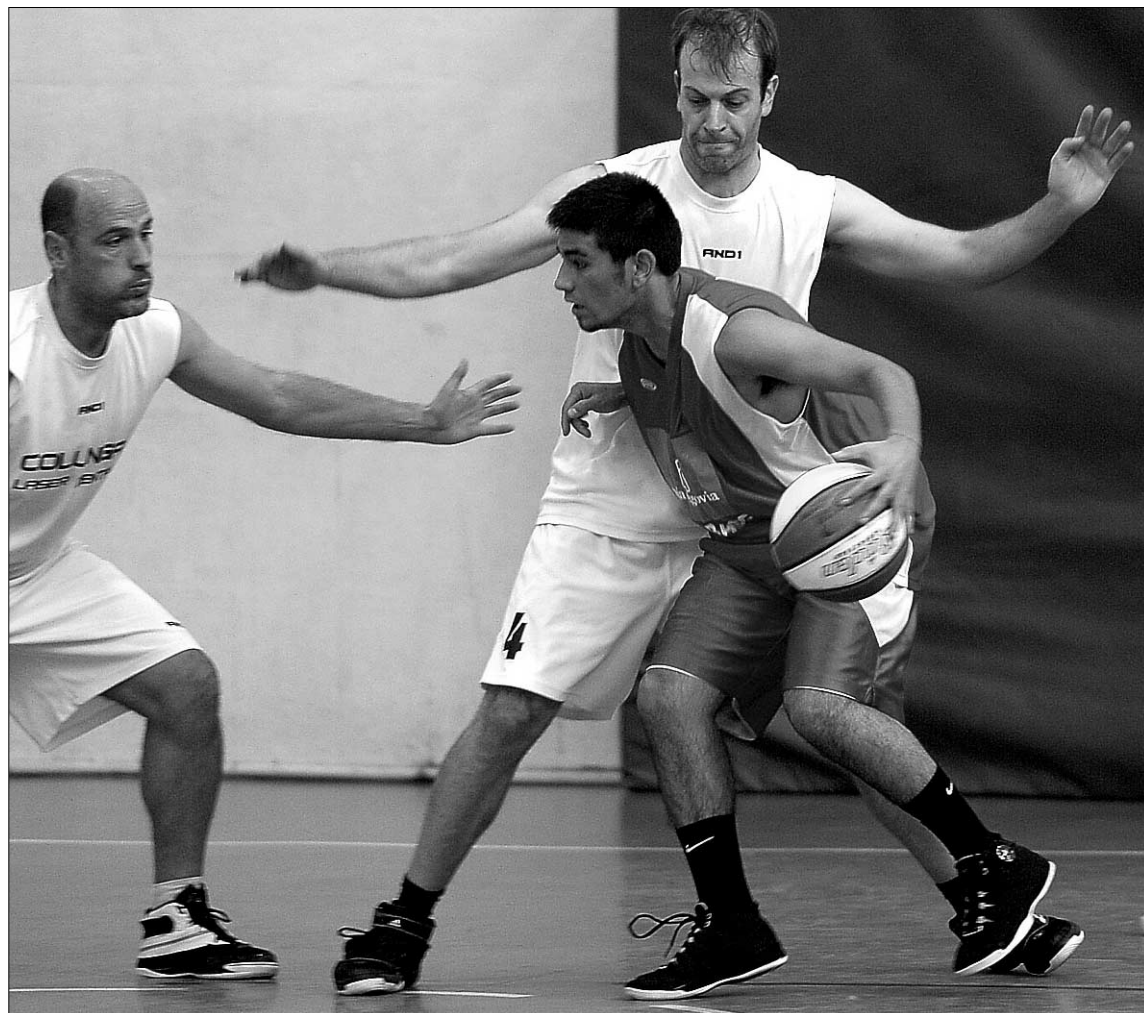
- Pedro Pablo de la Cruz Huertas (Segovia), tercero en menos de 66 kilos.

- Pedro Meléndez del Pozo (Segovia), tercero en más de 66 kilos.

El resultado obtenido en este campeonato es válido para formar parte del equipo autonómico de Castilla y León.

BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL



El jugador del CD Base trata de superar la defensa del Colunga./ KAMARERO

El Baloncesto Cantimpalos recupera sensaciones positivas con cinco triunfos consecutivos

Cinco jornadas de competición han transcurrido desde que se dio el pistoletazo de inicio a la liga provincial de baloncesto, las suficientes para dejar claro que el Baloncesto Cantimpalos ha recuperado

las sensaciones positivas que le llevaron a ganar varias ligas, y con cinco victorias consecutivas en otras tantas jornadas, lidera la clasificación con un triunfo de ventaja sobre el Gasóleos Martín, se-

gundo en la tabla a pesar de las bajas significativas con las que cuenta en este arranque de liga.

Tercero en la clasificación es el Blues, que se impuso por diez puntos de diferencia al Muñoz Ve-

LIGA PROVINCIAL

C.B. CAUCENSE - CERVECERIA DICANO	60-57
BALONCESTO CUELLAR EUFON - TOINCA	66-46
MUÑOZ VELUX - C.D.B. BLUES	62-72
COLUNGA LASER DENTAL - C.D. BASE "B"	59-36
BASKET 34 - GASOLEOS MARTIN	42-79
C.B. S. - DIBAO	56-44
C.B. CANTIMPALOS - SEGOBASKET R.G.V.	70-65

	J	G	P	PF	PC	Pt
1 C.B. CANTIMPALOS	5	5	0	365	252	10
2 GASOLEOS MARTIN	5	4	1	357	275	9
3 C.D.B. BLUES	4	4	0	305	230	8
4 SEGOBASKET R.G.V.	5	3	2	310	276	8
5 MUÑOZ VELUX	5	3	2	346	310	8
6 CUELLAR EUFON	5	3	2	286	258	8
7 COLUNGA LASER DENTAL	5	3	2	295	299	8
8 C.B. CAUCENSE	5	3	2	252	263	8
9 C.B. S.	5	3	2	264	263	8
10 TOINCA	5	2	3	242	262	7
11 CERVECERIA DICANO	5	1	4	255	354	6
12 C.D. BASE "B"	5	0	5	196	279	5
13 BASKET 34	5	0	5	201	305	5
14 DIBAO	4	0	4	185	233	4

PRÓXIMA JORNADA

C.B.S. - BALONCESTO CUELLAR EUFON

C.D.B. BLUES - C.B. CAUCENSE

CERVECERIA DICANO - TOINCA

GASOLEOS MARTIN - MUÑOZ VELUX

C.D. BASE "B" - BASKET 34

SEGOBASKET R.G.V. - COLUNGA LASER DENTAL

C.B. CANTIMPALOS - DIBAO

lux, y es junto con Cantimpalos el único conjunto que no conoce la derrota en la actual temporada, puesto que tiene un encuentro pendiente frente al Dibaq, que es el polo opuesto ya que no sabe aún lo que es ganar.

Seis equipos caminan en la tabla con tres victorias y dos derrotas. Segobasket, Muñoz Velux, Cuéllar Eufón, Colunga Láser Dental, Caucense y CBS se encuentran en la antesala de la zona de privilegio de la clasificación, y todos ellos aspiran a sustituir al CD Base A como campeón de la liga provincial.

BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL

Once equipos participan en la liga mixta alevín de baloncesto

La competición para las categorías cadete e infantil darán comienzo este fin de semana con la participación de siete equipos en la categoría masculina, y seis en la femenina

La primera jornada de la competición alevín dentro de los juegos de edad tuvo una muy buena acogida de público la semana pasada, produciéndose unos encuentros muy interesantes en la cancha del pabellón María Martín, que se llenó de jóvenes deportistas dando sus primeros pasos en el mundo del baloncesto. En la mayoría de los encuentros el acta se cerró antes de tiempo por haber alcanzado un equipo la diferencia de 50 puntos con respecto a su oponente. Sólo en el partido que enfrentó al Deportivo Independiente B con el Unami B el choque llegó hasta el final sin haberse cerrado el acta.

Por otra parte, la tercera temporada de las ligas provinciales de edad dará comienzo el próxi-

mo fin de semana para las competiciones infantil y cadete, que jugarán sus partidos en las instalaciones del Pabellón María Martín.

Debido a la baja inscripción de equipos, la Delegación Provincial de baloncesto tuvo que reorganizar la liga juntando ambas categorías para proporcionar una competición más atractiva de cara al jugador. Tanto en competición masculina como femenina jugarán en un mismo grupo cadetes e infantiles, teniendo 6 y 7 conjuntos en categoría femenina y masculina respectivamente.

Respecto a la inscripción de equipos junior, sólo se ha producido una inscripción correspondiente al Basket 34, por lo que se hace imposible una competición.

Sin embargo, y pretendiendo que todos los equipos jueguen a baloncesto, la Delegación ha organizado una serie de amistosos con cadetes, y junior de otras provincias para que este equipo no se quede sin practicar baloncesto en la temporada 2010-2011.

En cadetes e infantiles, al acabar la liga regular se jugarán unos play off para dirimir los campeones de las diferentes categorías. En competición Mini-mixto, el campeón será aquel que haya sido más regular durante la doble vuelta.

CAD-INF FEMENINO

PRIMERA JORNADA

SÁBADO, 11:00, CAMPO: MARÍA MARTÍN (SEGOVIA)

(CADETE) CLARET - BASKET 34

SÁBADO, 13:00 CAMPO: MARÍA MARTÍN (SEGOVIA)

UNAMI C.P. - C.D. CLARET

SÁBADO, 14:00 CAMPO: MARÍA MARTÍN (SEGOVIA)

(CADETE) UNAMI CP - UNAMI

CAD-INF FEMENINO

PRIMERA JORNADA

SÁBADO, 9:00, CAMPO: MARÍA MARTÍN (SEGOVIA)

C.D. BASE 'B' - UNAMI

SÁBADO, 10:00 CAMPO: MARÍA MARTÍN (SEGOVIA)

BASKET 34 - C.D. BASE 'A'

SÁBADO, 14:00 CAMPO: MARÍA MARTÍN (SEGOVIA)

(CADETE) BASKET 34 "B" - (CADETE) BASKET 34 "A"

LIGA MINI MIXTA

D. COLMENARES - CD BASE A	0-50
CD BASE B - MARISTAS	15-64
BASKET 34 A. TABANERA - C.D. CLARET SANGE B	55-5
C.D. INDEPENDIENTE A - C.D. CLARET SANGE A	4-55
C.D. INDEPENDIENTE 'B' - UNAMI 'B'	14-37

	J	G	P	PF	PC	Pt
1 C.D. CLARET SANGE A	1	1	0	55	4	2
2 CD BASE A	1	1	0	50	0	2
3 BASKET 34 A. TABANERA	1	1	0	55	5	2
4 MARISTAS	1	1	0	64	15	2
5 UNAMI 'B'	1	1	0	37	14	2
6 C.D. INDEPENDIENTE 'B'	1	0	1	14	37	1
7 CD BASE B	1	0	1	15	64	1
8 C.D. CLARET SANGE B	1	0	1	5	55	1
9 D. COLMENARES	1	0	1	0	50	1
10 C.D. INDEPENDIENTE A	1	0	1	4	55	1
11 UNAMI 'A'	0	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

SÁBADO, 9:00, CAMPO: MARÍA MARTÍN. (SEGOVIA)

UNAMI 'A' - D. COLMENARES

SÁBADO, 10:00, CAMPO: MARÍA MARTÍN. (SEGOVIA)

C.D. CLARET 'A' - C.D. INDEPENDIENTE 'B'

SÁBADO, 11:00, CAMPO: MARÍA MARTÍN. A (SEGOVIA)

C.D. CLARET 'B' - C.D. INDEPENDIENTE A

SÁBADO, 12:00, CAMPO: MARÍA MARTÍN. (SEGOVIA)

MARISTAS - BASKET 34 AZULEJOS TABANERA

SÁBADO, 13:00, CAMPO: MARÍA MARTÍN. A (SEGOVIA)

CD BASE A - CD BASE B



www.dipsegovia.es

Buenas expectativas

A LA VISTA DE LA POSITIVA EVOLUCIÓN REGISTRADA HASTA AGOSTO SE PRESAGIA QUE SEGOVIA, NO SÓLO SUPERARÁ EL BACHE SUFRIDO EL AÑO PASADO CUANDO LAS EXPORTACIONES DESCENDIERON UN 12 % SINO QUE ALCANZARÁ CIFRAS MUY BUENAS

SARA SUÁREZ VELASCO

La Cámara de Comercio confía en que a finales de este año las empresas de la provincia de Segovia sumen 210 millones de euros en ventas al exterior e incluso se superen los 216 millones, cifra récord que se alcanzó en el año 2008.

Que se consiga este objetivo dependerá de la evolución de la temporada de viveros, así como de sectores estratégicos, pero como consecuencia de la positiva evolución registrada hasta el mes de agosto, las previsiones son muy buenas. Por lo que, se superará el bache sufrido el año pasado, cuando las exportaciones descendieron un doce por ciento respecto al año anterior.

Por otro lado, hay que desta-

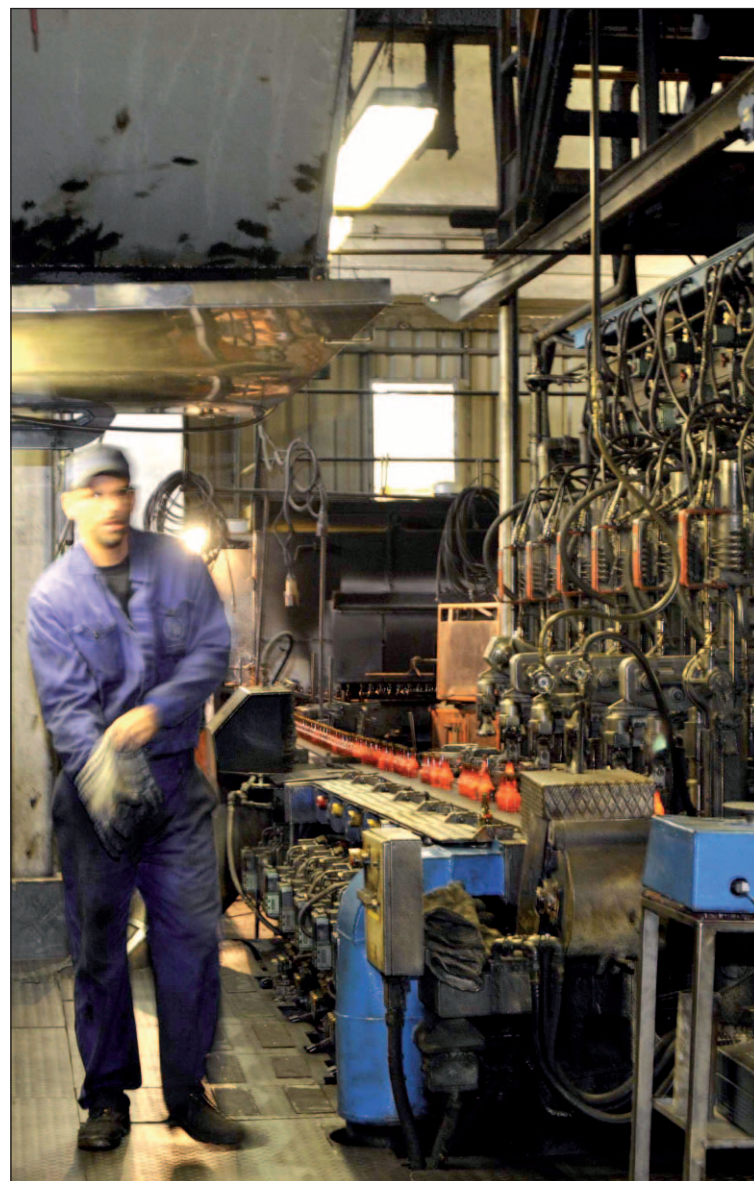
car el incremento de pequeñas empresas que se han sumado a salir fuera de los límites nacionales con sus productos, una buena opción para superar la actual crisis económica y financiera global.

[]

La previsión para finales de este año es que las **empresas segovianas** alcancen una cifra excelente, **210 millones de euros en ventas al exterior**

En este sentido y según la base de datos de la Cámara de Comercio ha habido quince empresas más que en el año 2009, por lo que la cifra total asciende a 210 empresas. Y que, además, hay que tener en cuenta que la internacionalización es una buena salida a la crisis económica. Por lo que los expertos, aconsejan orientar el crecimiento de las empresas hacia la innovación y por lo tanto la internacionalización.

ÚLTIMA DÉCADA En los últimos diez años las exportaciones de la provincia de Segovia por el valor económico de las mismas ha experimentado un mayor crecimiento, en el periodo comprendido entre los años 2000 y 2009, según los datos de la Cámara.



La internacionalización e innovación, las mejores armas para salir de la crisis. / J. MARTÍN

Presencia global



Pioneros y líderes en acuicultura



Especialistas en nutrición, salud y bienestar de las mascotas



Actitud y experiencia innovadora (I+D+i)



El origen más natural



Especialistas en nutrición animal.

Clemente reclama una mayor cuota de azúcar

■ La consejera de Agricultura, Silvia Clemente, reclamó en Miranda de Ebro (Burgos) al Gobierno que solicite a la UE un aumento de la cuota de azúcar para ayudar a los 6.000 productores de la región.



OPINIÓN

«Lo suyo no es resignación, es una postura esperanzada ante el suplicio»

JESÚS FONSECA

► BORRADOR PARA LA POLÍTICA AGRARIA COMUNITARIA 2014-2020

Bruselas defiende el reparto más equilibrado de una PAC más verde

Reparto. El comisario europeo de Agricultura propone una distribución «más justa» de las ayudas agrarias

Derechos. Dacian Ciolos pretende eliminar los derechos históricos que favorecen a los países veteranos

Propuesta. El documento es «conceptual» ya que no detalla los criterios ni los presupuestos

AGENCIAS / BRUSELAS

La Comisión Europea propuso ayer una reforma de la política agraria común (PAC) que permita un reparto «más equilibrado» de las ayudas directas que reciben los agricultores, eliminando las referencias históricas que en principio favorecen a los antiguos Estados miembros como Francia y España, y que apueste por un reparto más «justo» entre países y sectores, premie los esfuerzos para proteger el medio ambiente y prime a las zonas más desfavorecidas.

El documento presentado por el comisario de Agricultura, Dacian Ciolos, en Bruselas apuesta también por un giro hacia un enfoque más «verde». «La agricultura europea debe ser competitiva desde el punto de vista económico, pero también medioambiental», ha advertido el comisario, que ha añadido que el sector «no incumbe sólo a los agricultores, sino a todos los ciudadanos de la UE, en tanto que consumidores y contribuyentes».

El objetivo de esta reforma es, según fuentes comunitarias, «justificar mejor ante el contribuyente» el gasto agrícola de la UE, que actualmente suma cerca de 60.000 millones de euros, en torno al 40% del presupuesto total. España, uno de los principales beneficiarios, recibe unos 7.500 millones de euros.

Además, Bruselas ha identificado tres ejes sobre los que apoyar la reforma, que tiene en cuenta las opiniones recogidas en los últimos meses de parte de los agricultores y ganaderos, de la industria, consumidores y otros grupos de interés. Una producción «viable» que garantice el suministro seguro y de calidad, una gestión «sostenible» de los recursos naturales y el mantenimiento del «equilibrio territorial y la diversidad de las zonas rurales», son las prioridades.

Además, Bruselas ha identificado tres ejes sobre los que apoyar la reforma, que tiene en cuenta las opiniones recogidas en los últimos meses de parte de los agricultores y ganaderos, de la industria, consumidores y otros grupos de interés. Una producción «viable» que garantice el suministro seguro y de calidad, una gestión «sostenible» de los recursos naturales y el mantenimiento del «equilibrio territorial y la diversidad de las zonas rurales», son las prioridades.

REPARTO MAS EQUILIBRADO.

Los Estados miembros más jóvenes se quejan de una diferencia enorme entre los pagos que reci-

ben sus agricultores -vinculados al tamaño de sus explotaciones- y las ayudas a productores de países veteranos, que se calculan con un método que tiene en cuenta datos históricos y beneficia a los que más produjeron entre 2000 y 2002.

Los agricultores más eficientes reciben mejores subsidios y eso «evidentemente, no es justo», admiten fuentes europeas, que han señalado la necesidad de encontrar «criterios más objetivos» para fijar un nuevo sistema de reparto.

DERECHOS HISTÓRICOS. El comisario de Agricultura es partidario de eliminar esos derechos históricos por los que un agricultor griego recibe como media 500 euros por hectárea, mientras que un letón recibe menos de 100.

Este cambio perjudicaría a los viejos Estados miembros como España, aunque fuentes comunitarias han advertido de que los agricultores españoles reciben subsidios por debajo de la media europea, que es de 280 euros por hectárea.

Así las cosas, Ciolos abre el debate sobre la reforma con un documento «conceptual» que no detalla los criterios para nuevas fórmulas. Las perspectivas económicas para el periodo

que comienza en 2013, cuando caduca el actual, no se darán a conocer hasta mediados del próximo año y el comisario quiere saber de cuánto dinero dispone antes de concretar más sus ideas. La propuesta legislativa «con cifras, criterios y evaluación de impacto» llegará hacia julio de 2011.

En cualquier caso, el comisario apuesta por reemplazar el cálculo actual para las ayudas directas por otro que combine varios factores. Partir de un pago «base» por hectárea y por región fijado a partir de criterios aún por determinar y que podrían valorar desde su impacto en el empleo, la superficie o el poder adquisitivo del beneficiario, lo que permitiría fijar un «techo» para que los más ricos no sean los que más se benefician.



El comisario europeo de Agricultura, Dacian Ciolos, presentó la propuesta. / ICAL

EL BORRADOR

• **Pagos.** Uno, base a la renta que será anual y por hectárea, por estado o región y se propone un techo. Dos, el complemento verde, que será un pago añadido por cumplir con determinadas condiciones medioambientales en toda la UE. Tres, una ayuda para zonas con dificultades específicas. Cuatro, el pago acoplado a la producción (basado en superficies, rendimientos o cabezas de ganado). Y Cinco, apoyo a los pequeños productores.

• **Objetivos.** Tres son las líneas generales de la propuesta: una producción de alimentos viable, la gestión sostenible de los recursos naturales y el desarrollo territorial equilibrado. Para ello plantea tres escenarios diferentes.

• **Medidas de mercado.** No entra en medidas de mercado y simplemente apunta que «puede ser necesario mejorar los sistemas en funcionamiento para que realmente actúen como una red de seguridad. El documento considera positiva la extensión del periodo de intervención o el uso del almacenamiento privado en otros productos.

• **Cuotas.** La propuesta reafirma el fin de las cuotas lácteas para el año 2015, así como la necesidad de afrontar el futuro de las relativas al azúcar para mejorar la eficiencia y competitividad del sector.

• **Desarrollo rural.** El documento presenta la misma configuración actual, aunque se refuerzan los aspectos medioambientales y la competitividad. También se pretende introducir un paquete de medidas de gestión del riesgo, a voluntad de los Estados miembros.

► SUCESOS

Detienen a dos jóvenes por el tiroteo contra unos profesores en Salamanca

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

La Guardia Civil de Salamanca detuvo el miércoles por la noche a dos personas por su presunta implicación con el tiroteo a las inmediaciones de una casa y un coche de dos profesores del centro de FP Río Tormes de Salamanca, según fuentes del instituto armado. La investigación continúa abierta, por lo que no se descarta que se produzcan nuevas detenciones y por ese motivo no se han facilitado más datos sobre la intervención llevada a cabo. Por último, confirmaron que los dos detenidos habían sido alumnos del mismo centro, aunque se desconoce por el momento si continuaban matriculados actualmente.

El suceso se produjo el 12 de octubre y los disparos se realizaron desde un vehículo oscuro. Al parecer, un alumno había amenazado a uno de los docentes cuando se le sorprendió robando una batería del módulo de Automoción y las investigaciones giraron en torno a este hecho. El alumno le dijo al tutor que esto «lo arreglarían» amigos suyos «con antecedentes».

Uno de los profesores, Juan Luis Rivas, confesó que tiene miedo por su familia y opinó que el intento de agresión no responde a «una travesura», sino a un «hecho delictivo muy grave».

► TELEFÓNICA ABILITY

Entrepinares, Siro y los consistorios de Valladolid y Ávila, finalistas

ICAL / VALLADOLID

El patronato de los premios Telefónica Ability ratificó ayer a las 48 entidades finalistas del proceso que optarán a los galardones en su primera edición española, entre las que figuran cuatro representantes de Castilla y León: los ayuntamientos de Ávila y Valladolid y las empresas Siro y Entrepinares.

El patronato, constituido por una treintena de personalidades y representantes de ministerios, universidades, sindicatos y asociaciones vinculadas al mundo de la discapacidad y de la empresa y social, seleccionó a los 48 finalistas apoyándose en «exhaustivos análisis técnicos» realizados por PwC España, Entidad Verificadora Independiente del proceso, al que se han presentado 458 candidaturas, según informaron desde Telefónica en nota de prensa.

► BORRADOR PARA LA POLÍTICA AGRARIA COMUNITARIA 2014-2020

La Junta expresa su desacuerdo con una «tarifa plana» para las regiones

La ministra Rosa Aguilar expresa su «decidida voluntad» para buscar una posición común con el objetivo de defender una PAC fuerte «que garantice la renta de los agricultores»

• Silvia Clemente critica que el borrador para la Política Agraria Común «sigue cargando a los agricultores y ganaderos de compromisos medioambientales».

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León no comparte el borrador de la PAC, mientras que desde el Gobierno aseguran que se trata de un documento «general, al que le faltan concreciones». La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, abrió el fuego de las críticas de la propuesta, ya que «no se puede seguir cargando a los agricultores y ganaderos de compromisos medioambientales si no se incluyen nuevas partidas presupuestarias». Clemente, en su visita a Miranda de Ebro (Burgos), señaló que el borrador incluye cuestiones con las que el Ejecutivo autonómico no está de acuerdo, y mostró su rechazo a la puesta en marcha de una «tarifa plana», ya que, a su juicio, «España perdería con este tipo de tarifa» por la variedad agrícola existente en el conjunto de España. Por ello, reiteró que es necesario incentivar a cada agricultor y ganadero en función de los costes de producción que asuman.

La consejera de Agricultura se mostró convencida de que el debate sobre la reforma de la PAC será «intenso» en los próximos meses y destacó la intención del Gobierno regional de realizar algunas aportaciones. «No habrá grandes noticias y cambios sobre la PAC», resaltó la consejera, quien consideró que será necesario hacer aportaciones, en las que el Ministerio de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino (MARM) «tiene que jugar un papel porque el tiempo apremia».

POSICIÓN COMÚN. Precisamente, la ministra del ramo, Rosa Aguilar, expresó su «decidida voluntad» de «consensuar una posición común para defender una PAC fuerte que garantice la renta de los agricultores». Aguilar indicó que ante el proceso de debate que se abre sobre la reforma de la PAC, el MARM tendrá como «seña de identidad un diálogo permanente y constante» y, en este sentido, anunció próximas reuniones con las comunidades autónomas, organizaciones agrarias, cooperativas agroalimentarias, sindicatos, ONG's, grupos parlamentarios y eurodiputados españoles.

Estos encuentros tendrán como objetivo afrontar con una estrategia común y una posición fortalecida la reforma de la PAC «dado que es una política comunitaria



El presidente de Asaja Castilla y León, Donaciano Dujó, durante la presentación de la nueva PAC. / J. BERNAL REVERT (ICAL)

fundamental para España». La ministra también anunció que mantendrá reuniones bilaterales con los estados miembros y con el comisario de Agricultura de la Comisión Europea.

En relación al presupuesto Aguilar aseguró que «una PAC fuerte debe contar con un presupuesto suficiente para garantizar la renta de los agricultores y los retos que plantea la reforma».

Unidad en el acuerdo

La portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Ana Redondo, respondió ayer a la solicitud del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de unidad de acuerdo en torno a la Política Agraria Común, pero matizó que esta unidad debe regirse por «los instrumentos del Estado» y no por el «estado de las autonomías al margen del Estado» que, a su juicio, está impulsando el Ejecutivo regional.

Ante estas declaraciones el consejero portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, reiteró su posición de una PAC fuerte, en la que la Comunidad no pierda financiación, y de una posición de Estado de «mínimos» entre el Gobierno y las comunidades autónomas para la negociación que se abre con la presentación en Bruselas del texto de reforma.

EURODIPUTADOS

► **PP.** Los eurodiputados del PP pidieron un reparto de las ayudas de la PAC que no sea «nocivo» para España y consideraron que debería realizarse siguiendo criterios que tengan en cuenta la distribución histórica de las subvenciones.

► **PSOE.** La eurodiputada socialista de Castilla y León, Iratxe García, reclamó una PAC que garantice las rentas de los agricultores y la supervivencia de los territorios rurales. «La comunicación va por el buen camino pero «es en algunos aspectos claves demasiado general», dijo.

Las Opas se muestran preocupadas y decepcionadas

Piden más concreción en las medidas y conocer el presupuesto

ICAL / BRUSELAS-VALLADOLID

Las organizaciones agrarias de Castilla y León se mostraron ayer preocupadas y decepcionadas por la falta de concreción en las medidas y el presupuesto que se refleja en el borrador de la PAC. El presidente regional de Asaja, Donaciano Dujó, que acudió ayer a esta presentación en Bruselas, reclamó «un esfuerzo de debate y análisis» de administraciones regionales y Opas para defender los intereses de los agricultores.

Mientras, desde la Alianza por la Unidad del Campo, integrada por COAG y UPA en Castilla y León compartieron los objetivos presentados por la Comisión Europea, aunque consideraron que mantiene un «decepcionante continuismo» respecto a su política de desregulación de los mercados, cuyos efectos «han provocado y continúan agravando la brutal crisis de rentabilidad que asfixia a las explotaciones agrícolas y ganaderas».

Ante esta situación, desde la UCCL demandaron un grupo de trabajo para que España acuda a Bruselas con una postura unitaria sobre la reforma. La organización entiende que es «fundamental» que la UE fije un presupuesto suficiente para el campo.

Desde Europa, el Comité de Organizaciones Agrarias y de Cooperativas Europeas (Copa-Cogeca) criticaron que la reforma «amenaza» la competitividad del sector.

► CONSEJO DE GOBIERNO

Un registro de 'clusters' impulsará la innovación en las empresas

La Junta aprueba el Registro de Agrupaciones Empresariales Innovadoras, que favorecerá la competitividad y su proyección exterior

• Estas organizaciones deben tener personalidad jurídica propia, estar domiciliadas legalmente en la Comunidad y contar con un Plan Estratégico con la calificación de Excelencia.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el decreto que crea y regula un Registro de Agrupaciones Empresariales Innovadoras para impulsar y extender prácticas de innovación a empresas con voluntad de emprender proyectos avanzados con otras entidades a través de los 22 planes sectoriales. Estas agrupaciones, también conocidas como 'clusters', favorecen la cooperación entre los agentes que constituyen la cadena de creación de valor: empresas (competicionadoras y proveedoras), organizaciones empresariales, centros de formación (universidades, escuelas de negocios, escuelas de formación profesional) y centros de I+D (centros tecnológicos y organismos de investigación). De esta forma, se generan «ventajas económicas y competitivas» para los miembros de las agrupaciones y para su proyección exterior.

Fuentes de la Junta incidieron en que el desarrollo competitivo de los 'clusters' es una de las políticas microeconómicas que ha resultado ser «más efectiva», configurándose como uno de los elementos más importantes en la política de innovación de la UE. Además, aseguraron que la creación de un registro que las aglutine supone un paso más en el impulso y soporte a este tipo de ins-

trumentos de cooperación en innovación empresarial, que viene aplicando en estos últimos años la Consejería de Economía y Empleo.

Para inscribirse en este registro tienen que tener personalidad jurídica propia y estar domiciliadas legalmente en la Comunidad bajo cualquier forma jurídica, siempre que esta última corresponda a la de una entidad sin fines de lucro. Asimismo, debe existir una correspondencia entre su naturaleza y fines, y contar con un Plan Estratégico con la calificación de Excelencia. 235 empresas, 27 fundaciones, 28 centros tecnológicos y 22 asociaciones forman parte de alguno de los clusters que operan en Castilla y León.

IMPULSO. La Junta apostó por impulsar este tipo de agrupaciones y así lo reflejó en la Estrategia Regional de Investigación Científica, Desarrollo Tecnológico e Innovación 2007-2013, que dedica su tercer eje al desarrollo de una Política Sectorial en la Comunidad, determinando como objetivo del Programa de Cooperación la creación de Cluster-AAEEII, como mecanismo básico de colaboración empresarial. También la Estrategia Universidad-Empresa 2008-2011 establece como objetivo específico el incremento de clusters como acción necesaria para fomentar la I+D colaborativa, señalando la necesidad en su participación de los tres tipos de actores del sistema (universidades, centros tecnológicos y empresas).

Paralelamente, el Acuerdo Marco para la Competitividad e Innovación Industrial, suscrito por la Junta con los agentes económicos y sociales para el pe-

Registro de Agrupaciones Empresariales Innovadoras



■ Agrupaciones creadas

	Empresas	Fundaciones	Centros tecnológicos	Asociaciones	Total
Automoción	25	5	4	0	34
Biotechnología verde. Innovación en agroalimentación	19	4	3	0	26
Biotechnología roja (oncología)	8	32	2	0	13
Medio ambiente y desarrollo sostenible	38	2	2	5	47
Biomasa	57	1	2	6	66
Fotovoltaico	13	3	3	1	20
Tecnologías Información y Conocimiento	15	1	0	5	21
Movilidad	15	0	1	0	16
Contenidos digitales en español	19	2	3	1	25
Seguridad informática	13	4	4	4	25
Bienes de equipo	13	2	4	0	19
Total	235	27	28	22	312

■ Agrupaciones en fase de creación

■ En estudio

Seniors-servicios sociales-
tecnologías asistivas
Aeronáutica
Oftalmología
Red de Clusters

■ Plan en elaboración

Vehículo eléctrico
Moda textil
Biofarmacia

■ Con denominación

Ingeniería
Madera y mueble
Piedra natural
Obra pública

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL



El consejero portavoz de la Junta, durante la rueda de prensa. / RUBÉN CACHO (ICAL)

riodo 2010-2013, establece como uno de sus principales ejes de actuación el desarrollo de estrategias sectoriales que permitan el crecimiento y expansión de las empresas, incidiendo especialmente en el fomento de la cooperación y colaboración interempre-

sarial, a través de actuaciones tipo cluster.

Así, la Junta pretende incentivar proyectos entre los diferentes Cluster-AAEEII regionales, que posibilitarán un aprovechamiento de sinergias entre empresas y entornos investigadores.

Los porteros de pubs y discotecas deberán pasar un examen y tener la ESO o FP

ICAL / VALLADOLID

Los porteros de pubs, discotecas y locales donde se celebran conciertos deberán examinarse en el plazo de un año y obtener la autorización para ejercer ese puesto de trabajo, además de tener al menos el título de ESO o FP, según el decreto de reglamento del Derecho de Admisión en espectáculos públicos y actividades recreativas, aprobado ayer por el Consejo de Gobierno. El objetivo es que el per-

sonal de control de acceso, que se denominará Portero de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas (Pepar), sea especializado y profesional. No podrán desempeñar funciones atribuidas al personal de seguridad privada.

Los fines de esta normativa, que desarrolla la Ley de Espectáculos Públicos y Actividades Recreativas de Castilla y León, son garantizar a los ciudadanos su derecho a acceder a establecimien-

tos públicos con seguridad, el derecho de los empresarios a poner los medios para que la actividad y los espectáculos se desarrollen con normalidad, y una profesionalización del personal de control de acceso.

La normativa también contempla el derecho de los empresarios a garantizar el buen orden en sus establecimientos y espectáculos para que la actividad se desarrolle con normalidad y sin alter-

cados y, por otro lado, establece garantías para que el personal de control de acceso sea especializado y profesional. Será la Escuela Regional de Policía Local, en Ávila, la encargada de realizar el examen. El personal de admisión debe estar identificado de forma permanente con un distintivo.

Las condiciones de admisión autorizadas deberán ser iguales para todos los clientes y estar expuestas en carteles a la vista.

OTROS ACUERDOS ACTUALIDAD

► Plan de Convergencia.

La Junta asegura que «queda tiempo» para cerrar el Plan de Convergencia previsto para el martes 23 de noviembre.

► CPFF.

El consejero portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, valora que se convoque el Consejo de Política Fisca y Financiera (CPFF), pero pide que «se aclare» cómo se financian las comunidades.

► Sistema financiero.

De Santiago-Juárez coincide con el presidente de Caja Madrid, Rodrigo Rato en que la reestructuración financiera «lleva buen ritmo».

► Pancorbo.

El consejero portavoz asegura que la decisión de que Pancorbo acoja el Puerto Seco de la Autoridad Portuaria de Bilbao «es firme» y «no hay nada que negociar».

ECONOMÍA

► Empresas.

El Ejecutivo autonómico destina más de un millón de euros para mejorar la cualificación profesional de trabajadores en empresas.

FOMENTO

► ARI.

Las Áreas de Rehabilitación Integral (ARI) de Calendario (Salamanca) y San José y Palo-Mirasierra (Segovia) recibirán más de 2,4 millones de euros.

AGRICULTURA

► Hongos silvestres.

La mejora de la gestión de los recursos micológicos obtendrá 95.000 euros.

► Almazara ecológica.

La Junta subvenciona con 200.000 euros la primera almazara ecológica de Castilla y León.

► Caminos agrícolas.

Más de 590.000 euros para acondicionar caminos agrícolas en Valladolid.

TURISMO

► Sierra de Gredos.

Una financiación de 776.000 euros para un producto de turismo activo en la Sierra de Gredos y el Valle de Iruelas.

SOCIEDAD

► Vecinos.

La Confederación de Asociaciones de Vecinos recibe 18.000 euros para fomentar el asociacionismo.

► Argentina.

150.000 euros para la atención sanitaria de los castellanos y leoneses residentes en Argentina.

► Centro hidrotermal.

El Gobierno regional concede 914.087 euros para la segunda fase del centro hidrotermal de Guardo (Palencia).

BREVES

CRISIS DEL CARBÓN

Acuerdo entre el Gobierno y las eléctricas para frenar la caída

■ El Gobierno y las empresas eléctricas suscribieron un acuerdo para frenar la caída en picado del sector minero, que acumula cuatro expedientes de regulación de empleo en un mes, con 2.000 trabajadores afectados en la Comunidad, la mayoría pertenecientes al grupo minero Alonso. Según Castilla y León Televisión, las compañías productoras y los sindicatos del sector esperan los términos de este acuerdo y si éste se traduce en compras de carbón, pago a cuenta o la reanudación de la actividad en las centrales térmicas.

SISTEMA FINANCIERO

La Comisión de Competencia autoriza el SIP de Caja Madrid

■ La Comisión Nacional de la Competencia (CNC) aprobó la concentración de Caja Madrid, Bancaja, La Caja de Canarias, Caja de Ávila, Caixa Laietana, Caja Segovia y Caja Rioja en torno a un SIP. La CNC considera que la operación «no supone un obstáculo para la competencia». Así, el SIP da un nuevo paso para convertirse en la primera caja de ahorros española.

El EcyL revoluciona el trabajo de los agentes de desarrollo local

El Servicio Público de Empleo contratará 60 nuevos profesionales, que sumados a los 208 existentes, fomentarán la creación de empleo

ICAL / VALLADOLID

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León (EcyL) ha planteado una revolución en el trabajo de los agentes de desarrollo local para que se centren en tareas de promoción de «la creación de empleo y riqueza» en la Comunidad, según explicó ayer su director, German Barrios, quien aclaró que han optado por «redefinir la filosofía y la estructura» de este programa para «sacarle más jugo y más fruto». Sesenta de estos agentes, los de nueva incorporación, asistieron ayer en Valladolid a un programa de formación sobre sus nuevas funciones.

«Queremos que los agentes de desarrollo local tengan una formación económica y de empleo para que fomenten la creación de empleo, garanticen la calidad de vida

y fijen población, y fomenten la igualdad de oportunidades y el desarrollo económico sostenible», destacó Barrios, quien dijo que el objetivo prioritario es que estos profesionales «dinamicen la economía local, potencien las actividades económicas e impulsen los proyectos de los nuevos promotores y emprendedores».

ESTRUCTURA. Para ello, se ha creado una estructura de agentes que identifiquen nuevos nichos de negocio y analicen los recursos económicos que están infrautilizados en su territorio para «crear oportunidades económicas para cualquier desempleado, promotor o emprendedor». Se encargarán de «acompañar técnicamente» a los nuevos emprendedores a la hora de iniciar su proyecto.



Jornada de formación de agentes de empleo y desarrollo local en Valladolid. / ICAL

El EcyL ha subvencionado la contratación de 60 nuevos agentes, que se suman a los 208 que ya operaban en las nueve provincias. Son contratados por las entidades locales por un año prorrogable en función de la duración del proyecto y desde el 1 de noviembre ya están todos trabajando.

Barrios explicó que el EcyL ha destinado 1,58 millones a las subvenciones para fichar a estos profesionales, que se suman a los 4,5 millones que ha aportado este año para prorrogar los contratos de los que ya estaban trabajando. Esta iniciativa está incluida en el Plan de Empleo Local.

AGENDA CULTURAL

EXPOSICIÓN

'APUNTES'

El Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León (Musac) acoge a partir del mañana la exposición *CGEM: Apuntes sobre la emancipación*, con obras de Carolina Caycedo, Carla Fernández, Adriana Lara y Judi Werthein. Las cuatro artistas expondrán en el Laboratorio 987 una selección de piezas surgidas de la colaboración y el trabajo conjunto con distintas asociaciones y colectivos locales. Este proyecto se enmarca en el contexto de la muestra *Modelos para armar*.

MUSAC. LEÓN. HASTA EL 9 DE ENERO

JORNADAS

CLAUDIO RODRÍGUEZ

Las IV Jornadas Claudio Rodríguez, el lugar de la utopía contarán con escritores, ensayistas y poetas de prestigio, como Francisco Fernández Buey, Miguel Marunas, Bernardo Atxaga, José Luis Pardo, Pablo García Baena, Isabel Pérez Montalbán y Eugenio Padorno. También participará el director de cine José Luis Bitoria, que presentará dos documentales sobre Zamora de los años 60 con textos de Claudio Rodríguez. Estas jornadas literarias tendrán lugar del 25 al 27 de noviembre. La inscripción deberá realizarse en la Biblioteca Pública de Zamora y el Instituto de Estudios Zamoranos.

BIBLIOTECA PÚBLICA DE ZAMORA. DEL 25 AL 27 DE NOVIEMBRE

CONCIERTO

GONZALO RUBALCABA

El Auditorio Miguel Delibes ofrece un concierto de Gonzalo Rubalcaba Quintet, considerado actualmente como el mejor pianista latino del mundo. Dueño de una técnica sorprendente, muestra también un gran compromiso musical, en especial con el jazz afrocubano. A lo largo de su carrera ha recibido ocho nominaciones a los Grammy, entre ellos cuatro al Álbum de Jazz del año. Sin duda, una ocasión de lujo para los apasionados del jazz y del piano.

AUDITORIO DELIBES. VALLADOLID. 20 DE NOVIEMBRE. 22.00 HORAS

RECOMENDADO



'El lago de los cisnes'. El Ballet de Moscú se acerca hasta el Teatro Zorrilla de Valladolid para representar 'El lago de los cisnes', de Tchaikovsky. Bajo la dirección del coreógrafo y bailarín ruso Timur Fayziev los espectadores podrán disfrutar de las andanzas de amor del Príncipe Sigfrido y Odette. TEATRO ZORRILLA. VALLADOLID. 20 Y 21 DE NOVIEMBRE. 19.00 HORAS

EXPOSICIÓN

'CARA A CARA'

La muestra *Cara a cara: enfrentamientos* del escultor canario Juan Bordes reúne aproximadamente unas 90 cabezas humanas distribuidas en ocho series en las que aparecen rostros con distinto estado de ánimo. El Palacio de los Serrano de la capital abulense acoge esta exposición que estará hasta el 12 de diciembre.

PALACIO DE LOS SERRANO. ÁVILA. HASTA EL 12 DE DICIEMBRE

HUMOR

LEO BASSI

Dentro del ciclo Las noches de Clunia llega hasta Burgos Leo Bassi, con su espectáculo *Utopía*. La duodécima edición de este ciclo es un tobogán de humor por el que se desliza la palabra como eje principal de las puestas en escena desde diferentes técnicas, como el monólogo, el musical o los clásicos del Siglo de Oro.

TEATRO CLUNIA. BURGOS. HOY. 23.00 HORAS

CINE

'STANLEY DONEN'

El Auditorio de Caja España de Palencia acoge un ciclo de Stanley Donen del 23 al 26 de noviembre. Se proyectarán las películas *Cantando bajo la lluvia*, *Charada*, *Un día en Nueva York* y *Una cara con ángel*. Todas las proyecciones tendrán lugar a las 20.15 horas.

AUDITORIO CAJA ESPAÑA. PALENCIA. DEL 23 AL 26 DE NOVIEMBRE

LA FURA DELS BAUS

La Fura dels Baus acerca hasta el Multiusos de Salamanca *Degustación de Titus Andrónicus*, con el espectador interactúa gracias a la presencia de dos cocineros que trabajan durante la representación. Será hoy y mañana a las 22.00

CONCIERTO

JOE SATRIANI

Considerado uno de los mejores guitarristas del mundo, Joe Satriani llega a Valladolid en un concierto muy esperado. Satriani está considerado por muchos expertos como uno de los guitarristas más técnicos del rock. Según éstos ha conseguido dominar casi todas las técnicas de ejecución de su instrumento, incluyendo tapping a dos manos, sweep picking, volume swells, tap harmonics, etc. La gira que traerá a Joe Satriani a España arrancará en noviembre y la de Valladolid será la única fecha en la Comunidad y una de las cuatro que tiene programadas en nuestro país y donde presentará su decimoprimer disco que está en la calle desde octubre. La esperada cita será hoy a las 22.00 horas en Huerta del Rey.

HUERTA DEL REY. VALLADOLID. 22.00 HORAS

COMENTARIO EDITORIAL

Mismas incertidumbres, más inquietudes

La propuesta de reforma de la Política Agraria Común (PAC) presentada ayer por el comisario europeo es tan generalista que no despeja ninguna incertidumbre sobre el futuro del sector agrario ni sobre el volumen y el reparto de las ayudas, y más bien introduce elementos inquietantes sobre la dirección que se pretende dar a esta política. La ausencia de cifras hace imposible cualquier análisis mínimamente riguroso sobre los efectos que la reforma tendrá en Castilla y León y deja la pelota del resultado final en la negociación de los gobiernos sobre presupuesto y la estructura financiera de la UE. De este modo, se corre el riesgo de que la PAC quede incluida en el tradicional mercadeo entre jefes de Estado y que las decisiones económicas que se adopten tengan poco que ver con las necesidades reales.

Las líneas generales contemplan la eliminación de las ayudas por derechos históricos, una medida que objetivamente afecta de forma negativa a comunidades como Cas-

tilla y León, y su sustitución por un sistema en el que ponderen varios criterios como las repercusiones medioambientales, la superficie, la zona y la producción, lo que en principio deja abierta cualquier posibilidad ya que dependerá del peso de cada variable. Es cierto que la desaparición de los derechos históricos debe suponer la introducción de criterios de productividad en el campo. El sector primario no debe ser una excepción en el tejido productivo internacional en el que deben estar muy presentes elementos de competitividad que conviertan a los agricultores y ganaderos en protagonistas de su propio desarrollo y en el que la excelencia de las producciones debe jugar un papel importante. Sin embargo, conviene tener cierta prevención sobre la forma en la que se valorarán los criterios medioambientales, una premisa que ha aparecido en las negociaciones de las últimas reformas y que finalmente queda diluida por la dificultad para llevarla a cabo. El hecho de que la Comunidad tenga la mayor parte de su territorio con protección ambiental ya es suficiente ejemplo de que esas prácticas se aplican sin necesidad de nuevas cargas que no hacen sino causar problemas, incluso, ambientales. En todo caso, el verdadero rasero para un análisis sólo podrá hacerse si la reforma consigue mantener la renta agraria y ese debería ser el caballo de batalla de cualquier negociación.

EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA



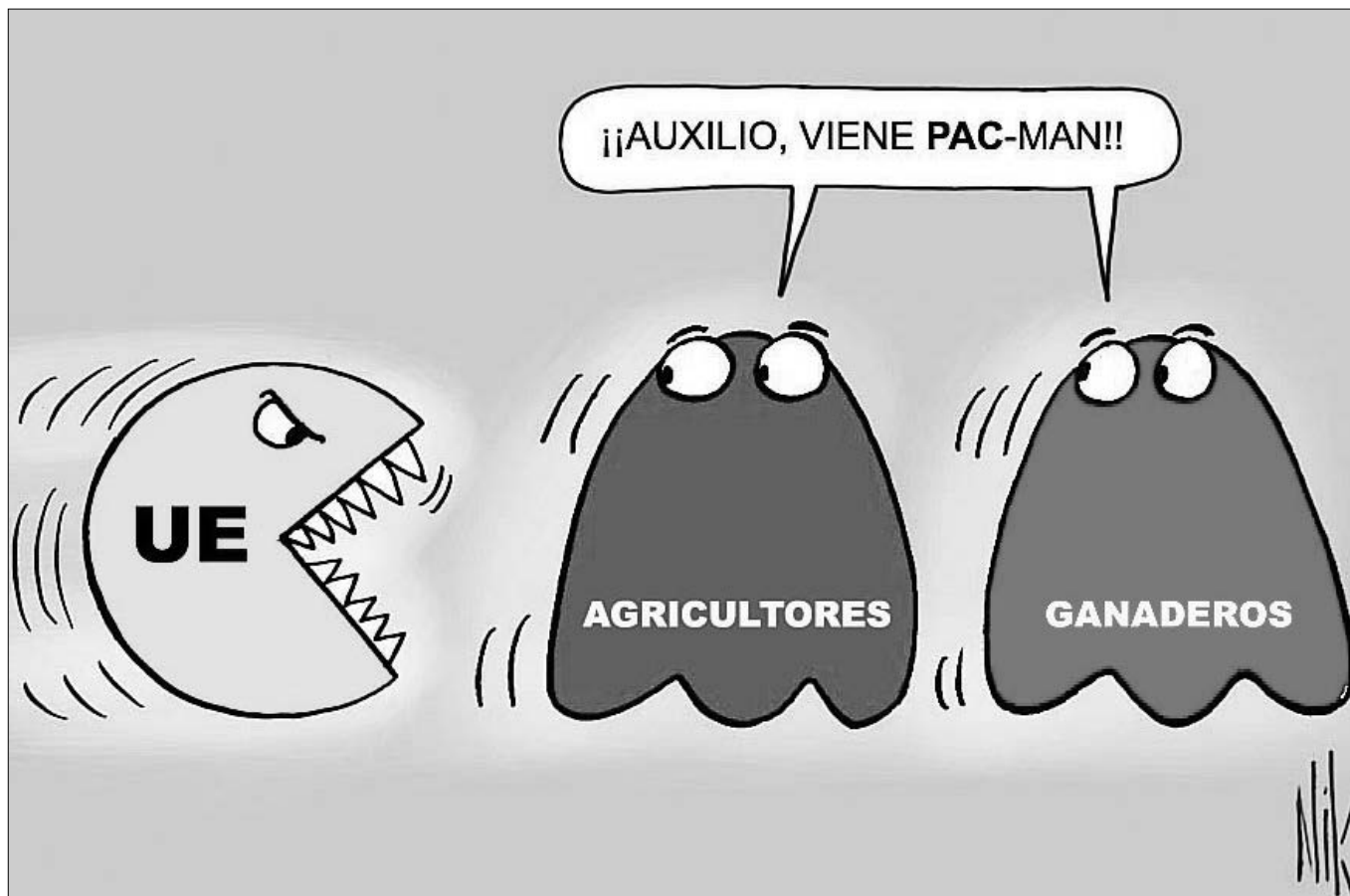
Mujeres que sostienen el mundo

Lo suyo no es resignación. No. Es otra cosa. Es una postura esperanzada ante el suplicio. Tanto, que hasta parece feliz. Y yo creo que lo es, aunque uno no lo entienda, la verdad. Lo delata su mirada apacible y esa sonrisa de complicidad y ternura. Pero, sobre todo, alegre, muy alegre. Viéndola, uno sólo encuentra motivos para la desesperación. Se llama **Rosalía Cruz** y acaban de cortarle manos y pies. Su dependencia es total. Insoportable y latosa, por más buen humor que se le ponga. Sin embargo, parecería que no va con ella. Ni siquiera le parece una limitación. Definitivamente la alegría cura. Se la ve serena. Pero sobre todo, como digo, alegre, muy alegre. ¡Qué digo! Se la ve feliz: «Se puede llegar a donde yo quiero sin manos y sin pies. Para amar, que es lo que a mí me importa, lo que hace falta es cabeza y corazón y eso lo tengo entero», me responde cuando le confieso que yo, así, ni podría ni querría vivir. Pone los pelos de punta la capacidad de esta mujer para levantar la vida. Para crear contento y entusiasmo a su alrededor. **Rosa** ha dedicado todas sus energías, desde que tenía 19 años, a atender a los demás como numeraria auxiliar del Opus Dei y ahora, co-

» No está mal, la verdad, que nos recuerden de vez en cuando que la vida es maravillosa, por más cuesta arriba que se ponga

mo premio a esa entrega, la Divina Providencia -a la que uno no acaba de entender nunca- la coloca ante semejante trance. Pero ella, «alegre aún en la áspera suerte», que diría Stevenson, es capaz de convertir este horror en una ocasión de servir; en un reto. Es evidente que esta salmantina de 67 años sabe a quien debe la vida. A quien hay que invocar en la dicha y en la desdicha. Pero, aún así, aún así, no es explicable cómo se puede transformar este espanto en ración de paraíso. Se lo planteo a Rosa, retenida en una cama convertida en cárcel. ¿Por qué todo esto?. «Bueno, por de pronto, porque Dios lo quiere. Es una parte de la vida», me responde con una sonrisa de esas suyas de oreja a oreja. Y añade: «la mayor riqueza es nuestra alma, y basta ella sólo para llenarnos de felicidad». En conclusión, que no está mal, verdad, que nos recuerden de vez en cuando que la vida es maravillosa, por más cuesta arriba que se ponga. Y nos muestren esa otra alegría que hay detrás del sudor, detrás del dolor. ¡Qué suerte que haya gente feliz como **Rosa Cruz**! Son mujeres como ésta las que sostienen el mundo. ¿Verdad que sí?

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

CULTURA

Salgueiro presenta las actividades de la región en la Feria del Libro de Guadalajara (Méjico)

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, presenta la participación de Castilla y León como Comunidad Autónoma invitada en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (Méjico).

VALLADOLID

SOCIEDAD

El consejero de Sanidad preside la constitución de la Academia de Farmacia de la Comunidad



Una decena de académicos constituirán oficialmente la Academia de Farmacia de Castilla y León, en un acto presidido por Álvarez Guisasaola. Con sede en Salamanca, esta institución servirá para impulsar las investigaciones en este campo.

SALAMANCA

LA PRUEBA DEL NUEVE

Roces vecinales

La tensión de la política española muchas veces lo salpica todo. Y esto ha podido pasar en las relaciones entre Burgos y el País Vasco, siempre cordiales pero tensas, que en las últimas semanas han tenidos varios 'roces'. Treviño siempre ha sido el caballo de batalla, pero sólo salta a la actualidad en periodo electoral. Sin embargo, ahora han iniciado una ofensiva contra cualquier iniciativa que les afecte. Los partidos políticos alaveses y el propio Gobierno vasco quieren que el puerto seco de Bilbao no se construya en Pancorbo (Burgos), sino en Arasur (Álava). La decisión ya estaba adoptada, pero ahora no tengo claro donde se implantará. También están a la greña con el chacolí y, puesto que la Diputación de Burgos quiere impulsar los vinos que bajo ese nombre se producen en la provincia, se han puesto en pie de guerra las tres denominaciones de origen vascas y el Ejecutivo de Vitoria para impedirlo a toda costa. Quizás haya que recordarles a quien perjudicaron las vacaciones fiscales o el blindaje del concierto económico.

EL PAISANO



MADRID

Aguirre recomienda a Gallardón que venda edificios para combatir la deuda

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, aconsejó ayer al alcalde de la capital, Alberto Ruiz-Gallardón, emprender un «gran plan de amortización» en el que sacar a subasta para la venta de edificios dependientes del Consistorio con el fin de reducir su deuda.

LA CIFRA

16

Fueron las toneladas de rodamientos industriales falsificados -piezas utilizadas en medios de transporte como aviones, trenes o autobuses- que fueron decomisados ayer por la Policía en el País Vasco y Madrid.

LAS FRASES DEL PESIMISMO

[“]

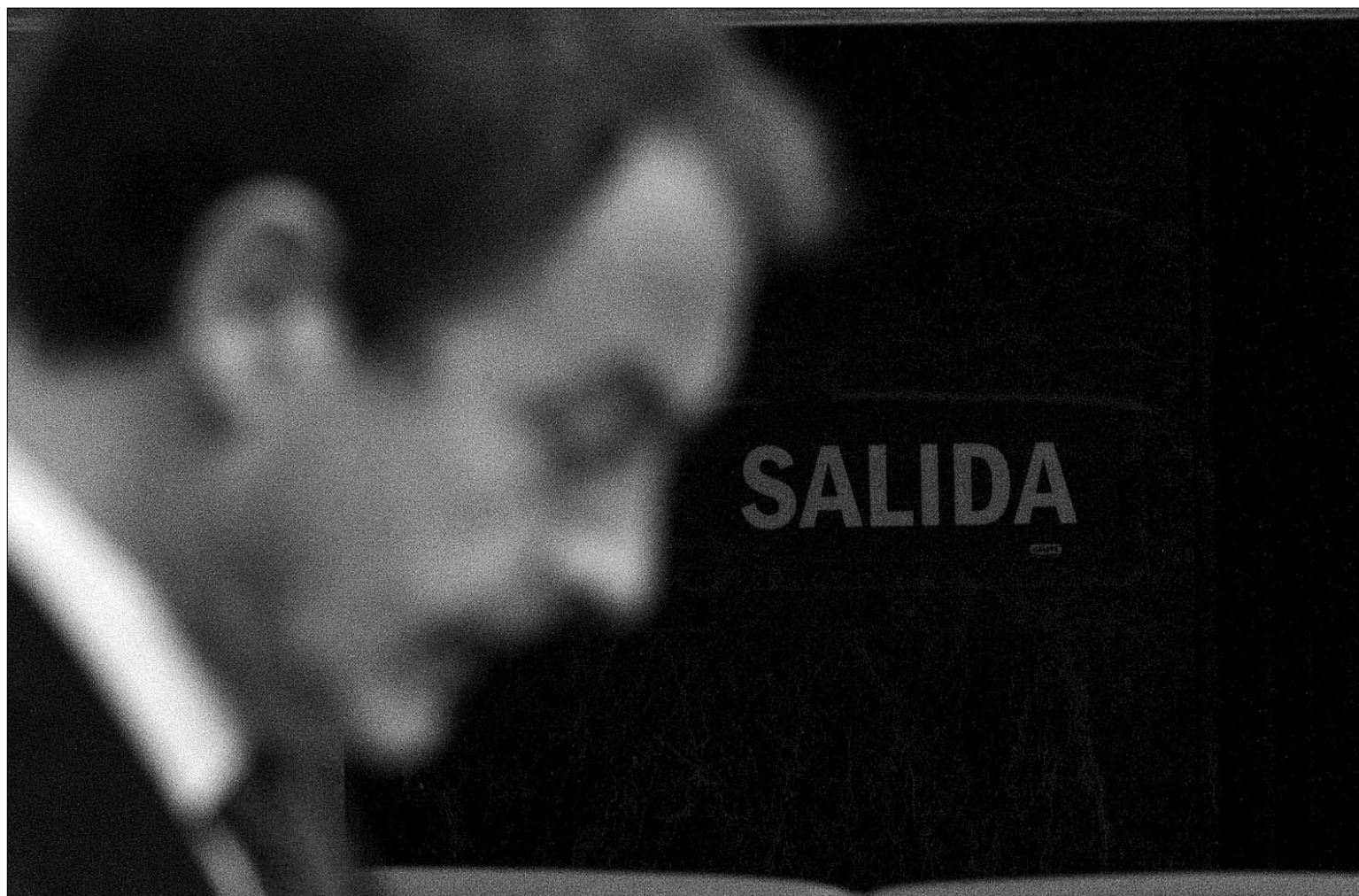
«Todos los Ejecutivos han tenido que ser incoherentes y han tenido que improvisar contra la crisis»

[“]

«En España hemos sufrido con particular intensidad la destrucción del empleo; que hoy es inasumible»

[“]

«Comprendo la impaciencia, yo también la siento. Nos va a costar tiempo y esfuerzo salir adelante»



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, avanzó que el próximo viernes se creará una comisión interministerial liderada por Rubalcaba. / J. MARTÍN (EFE)

Zapatero confiesa que la mejoría del paro es tan débil como incierta

El presidente del Gobierno anuncia que no habrá «marcha atrás» ni en la reforma laboral ni en la de las pensiones. En diciembre, presentará las nuevas líneas en el sector energético

• El líder del PP, Mariano Rajoy, pide al socialista que deje sus «ensoñaciones» con la economía 'verde', y sostiene que, «cuando un gobernante fracasa, debe renunciar».

A. DEL REY (EFE) / MADRID
Nuevo duelo en el *OK Corral* del Congreso. El presidente Zapatero advirtió ayer de que la mejora del empleo es «tan débil» que no asegura un cambio «irreversible de tendencia», y anunció que el Consejo de Ministros estudiará hoy un calendario para las reformas económicas pendientes hasta 2012. El jefe del PP, Mariano Rajoy, criticó con dureza sus medidas.

Durante el debate, el secretario general del PSOE defendió que «no habrá marcha atrás» ni en la reforma laboral ni en ninguna de las otras remodelaciones propuestas, como la de pensiones, negociación colectiva, políticas activas de empleo y energética.

No obstante, destacó, durante su discurso, la reducción del de-

empleo en el tercer trimestre del año «por primera vez desde que comenzó la crisis», aunque indicó que valora estas cifras con «máxima cautela y preocupación», porque el número de parados todavía no es asumible.

Para ello, avanzó que en el Consejo de Ministros del próximo viernes se creará una comisión interministerial, presidida por el vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba, con el fin de coordinar los esfuerzos de todos los ministerios y administraciones públicas.

En cuanto a la reforma de la negociación colectiva, avisó a empresarios y sindicatos de que el 20 de marzo acaba el plazo para presentar una propuesta, y fue tajante al asegurar que si no lo hacen ellos, lo hará su Gabinete (tal y como *hizo* la pasada primavera).

DÉFICIT TARIFARIO. En el mismo sentido, el político leonés sostuvo que si Gobierno y PP no llegan en breve a un pacto para reducir el déficit tarifario, el Ejecutivo presentará las próximas semanas sus líneas de reforma del sector energético. Sobre los *números rojos* en las cuentas pú-



Mariano Rajoy, junto a Soraya Sáenz de Santamaría. / JUANJO MARTÍN (EFE)

blicas, Zapatero adelantó que el Consejo de Política Fiscal y Financiera se reunirá este mes con el objetivo de que las regiones presenten sus ejecuciones presupuestarias y garanticen el compromiso de bajar el gasto.

Ya en la otra *orilla*, el líder del PP, Mariano Rajoy, calificó de «inútiles» las medidas de su adversario, al que, a su juicio, solo le vale un dato, el del paro, que es «mayor ca-

da vez que comparece ante la Cámara». Así que usó sus 19 minutos para echar en cara a Zapatero las largas cifras del desempleo -«mérito personal» suyo, enfatizó- y sus «ensoñaciones» -como la economía *verde* y sostenible-, llevando a la «ruina» aquel país «próspero» que le dejó Aznar. Y es que, «cuando un gobernante fracasa, debe renunciar»: convocar elecciones.

Tras comparecer el resto de

grupos, Zapatero, al ver que el dirigente gallego no estaba en su escaño, anunció que esperaría a que volviera para contestarle a fin de no caer en la «descortesía» de referirse a él sin estar presente.

Una vez en su puesto Rajoy, el presidente fue muy *generoso* en calificativos. Desde «irresponsable» por afirmar que España está en la bancarrota, hasta «obsceno» por el hecho de que en vez de preocuparse por la situación de los parados pida elecciones «para ver si así consigue llegar al poder».

Y se acordó entonces de que en su programa el PP prometía pleno empleo: «Usted, que tiene tanta capacidad adivinatoria, no sabía que no era posible; ¿o es que estaba engañando a los españoles?». Como respuesta, el jefe de la oposición remarcó que si pide comicios es porque «el principal problema de la economía nacional» es él, el mismísimo presidente.

También destacaron las objeciones del socio preferente del Gobierno, el PNV. Su portavoz, Josu Erkoreka, dudó de que la reforma cree empleo «si no convence ni a empresarios ni a sindicatos».

LITERATURA

Hornby: «Internet es muy malo para la humildad de los artistas»

■ El escritor británico Nick Hornby, que en su última novela, *Juliet, desnuda*, narra la obsesión que siente uno de sus personajes por un músico americano, considera que internet lo ha cambiado todo en el ámbito musical y opinó que la red «es muy mala para la humildad de los artistas».



LA FRASE

«El flamenco me hace llorar cuando es malo»

DIEGO EL CIGALA
CANTAOR

LAS VÍCTIMAS INVISIBLES DEL MALTRATO

Una campaña refleja que 800.000 niños están afectados por la violencia machista

EFE / MADRID

La organización Save the Children y la Secretaría de Estado de Igualdad lanzaron ayer una acción informativa para que los niños afectados por los malos tratos ejercidos contra sus madres «dejen de ser invisibles».

Con el lema *En violencia de género no hay una sola víctima*, la campaña en televisión y radio muestra a una mujer siendo amenazada verbalmente por su pareja, mientras un niño pequeño escucha desde detrás de la puerta. En prensa, estará ilustrada con dibujos hechos por los hijos de maltratadas en el transcurso de las sesiones de apoyo y terapia; como el de Pablo, un

niño de siete años que pinta a una mamá que llora frente a un papá que la amenaza con un cuchillo.

«Estos niños no son meros testigos de la violencia, son víctimas, y queremos que dejen de ser invisibles», subrayó la responsable de incidencia política de la ONG, Yolanda Román, quien aseguró que en España «podría haber» unos 800.000 niños en esta situación.

Save the Children reconoce que esta cifra no es real, ya que resulta de calcular cuántas mujeres puede haber víctimas de la violencia machista, cuántas de ellas son madres y cuántos hijos tienen de media.

Por ello, la organización reclamó que se reconozca a estos menores



Save the Children y el Gobierno quieren que se reconozca a los niños como víctimas de la violencia machista. / EFE

como víctimas de esta violencia y pidió que se cuantifique el número real de menores que se encuentran en esta situación.

Además, reclamaron que los profesionales que realicen una intervención con estos niños tengan

una formación específica tanto en infancia como en violencia de género, especialmente los profesionales de los juzgados de violencia de género que atienden a las mujeres y a sus hijos cuando van a poner una denuncia.

Por su parte, la secretaria de Estado de Igualdad, Bibiana Aído, aseguró que los menores suelen ser usados «como medio para ejercer control y hacer daño a la madre» y necesitan apoyo y ayuda específica para superar los miedos.

 Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES SORTEO 91 10 SORTEO DEL DÍA 18 DE NOVIEMBRE DE 2010 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo 									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
21000 330	21001 300	21002 300	21003 300	21004 300	21005 330	21006 300	21007 330	21008 300	21009 300
21010 330	21011 300	21012 300	21013 300	21014 300	21015 330	21016 300	21017 390	21018 300	21019 300
21020 480	21021 300	21022 300	21023 300	21024 300	21025 330	21026 300	21027 330	21028 300	21029 300
21030 330	21031 300	21032 300	21033 300	21034 300	21035 330	21036 300	21037 330	21038 300	21039 300
21040 330	21041 360	21042 300	21043 300	21044 4.665	21045 60.030	21046 4.725	21047 330	21048 300	21049 300
21050 330	21051 300	21052 300	21053 300	21054 300	21055 330	21056 300	21057 330	21058 300	21059 300
21060 330	21061 300	21062 300	21063 300	21064 450	21065 330	21066 300	21067 330	21068 300	21069 300
21070 330	21071 300	21072 300	21073 300	21074 450	21075 330	21076 300	21077 330	21078 300	21079 300
21080 330	21081 300	21082 300	21083 300	21084 300	21085 330	21086 300	21087 330	21088 300	21089 300
21090 330	21091 300	21092 300	21093 300	21094 300	21095 330	21096 300	21097 330	21098 300	21099 300
50800 330	50801 300	50802 300	50803 300	50804 300	50805 330	50806 300	50807 330	50808 300	50809 300
50810 330	50811 300	50812 300	50813 300	50814 300	50815 330	50816 300	50817 300	50818 300	50819 8.100
50820 300.000	50821 8.100	50822 300	50823 300	50824 300	50825 330	50826 300	50827 330	50828 300	50829 300
50830 330	50831 300	50832 300	50833 300	50834 300	50835 330	50836 300	50837 330	50838 300	50839 300
50840 480	50841 360	50842 300	50843 300	50844 300	50845 330	50846 360	50847 330	50848 300	50849 300
50850 330	50851 300	50852 300	50853 300	50854 300	50855 330	50856 300	50857 330	50858 300	50859 300
50860 330	50861 300	50862 300	50863 300	50864 300	50865 330	50866 300	50867 330	50868 300	50869 300
50870 330	50871 300	50872 300	50873 300	50874 300	50875 330	50876 300	50877 330	50878 300	50879 300
50880 330	50881 300	50882 300	50883 300	50884 300	50885 330	50886 300	50887 330	50888 300	50889 300
50890 330	50891 300	50892 300	50893 300	50894 300	50895 330	50896 300	50897 330	50898 300	50899 300
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
0820 1.230	721 150	322 150	4013 750	064 150	6125 780	216 150	778 780	6919 750	
820 480	41 60	332 150		074 150	5 30	256 150	177 180	689 150	
840 180				754 150		46 60	17 90		
20 180							7 30		
0 30									
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS									
PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 50820 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 9. ^a	SERIE 3. ^a	PREMIO ACUMULADO 1.200.000 €			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



HAÍTÍ

El miedo de los ciudadanos dificulta la atención sanitaria ■ El temor de la población de Cabo Haitiano (norte) a salir a la calle tras los incidentes de los últimos días dificulta la asistencia a los enfermos de cólera en la zona, según señaló el portavoz de la Misión de Naciones Unidas para la estabilización de Haití, Vincenzo Pugliese.

LA FRASE

«EEUU no puede aleccionar a Irán. Matan a gente en Asia y África y condecoran a los asesinos»

M. AHMADINEYAD
PRESIDENTE DE IRÁN



La cumbre, que comienza hoy en Lisboa, contará con la participación de los jefes de Estado y de Gobierno de los 28 países miembros de la OTAN. / EFE

La OTAN busca adaptarse a las nuevas amenazas terroristas y nucleares

Los países miembros comienzan en Lisboa una cumbre que tratará, además, la inminente salida de las tropas aliadas de Afganistán

• La cita, que abordará la puesta en marcha de un sistema de defensa contra misiles y la rebaja de cuarteles de la organización, concluye con una reunión de los líderes con Rusia.

AGENCIAS / LISBOA

La cumbre que la OTAN inicia hoy en Lisboa quiere acelerar la adaptación de la organización ante las nuevas exigencias que afronta, desde la apertura al exterior y la preparación ante amenazas de nuevo cuño, hasta los cambios que requerirá para afrontar la crisis económica.

La reunión de jefes de Estado y Gobierno de los 28 países miembros de la Alianza Atlántica aprobará el nuevo concepto estratégico, un documento que recoge los objetivos básicos de la organización. El actual plan es de 1999, y el nuevo texto prevé una mayor globalización de la organización, visto que la mayoría de los peligros que afronta proceden de fuera del teatro europeo, como ciberterrorismo, misiles balísticos, terrorismo, piratería o amenazas a la seguridad energética.

Para ello, la OTAN prevé dar un mayor papel a la cooperación política a nivel multilateral con la ONU y la UE, pero también a colaborar con grandes actores internacionales como China, la India o Brasil. A pesar de ello, el secretario ge-

neral, el danés Anders Fogh Rasmussen, ha insistido en los últimos días en que la Alianza no quiere ser «un gendarme mundial», pero sí necesita actuar «con perspectiva global».

Sin embargo, la organización no llega con todos los deberes hechos en este apartado, ya que aún falta por cerrar un capítulo del documento relativo al encaje de la disuasión nuclear. Se trata de un debate «muy complejo» en el que Francia está insistiendo en lograr un lenguaje que garantice la independencia de sus fuerzas nucleares, y la cuestión podría no resolverse hasta el final.

La OTAN quiere dar su acuerdo político para la puesta en marcha de un sistema de defensa contra misiles balísticos, visto que más de 30 países tienen o están desarrollando esta tecnología.

Por ello, la Alianza no mencio-

naré expresamente a Irán en la decisión que prepara, en momentos en que se prepara la reanudación de las negociaciones nucleares.

El proyecto que manejan los miembros prevé expandir el sistema que ya prepara la Alianza para defender contra misiles a las tropas que tiene desplegadas, junto con el sistema que prepara EEUU.

A su favor, la organización insiste en que el coste de interconexión de esos sistemas será de menos de 200 millones de euros escalonados en 10 años, pero los diplomáticos reconocen que esa cifra no incluye el coste de comprar nuevos equipos militares (radares, misiles) para extender la protección a toda Europa.

RECORTES DE GASTO. Los líderes aliados también prevén aprobar el modelo de reducción de cuarteles generales (de 11 a siete)

y de agencias (de 14 a tres) que tiene la OTAN, en busca de una reducción de costes y mejoras de eficiencia.

Los cierres de instalaciones no se decidirán ahora, sino en la primera mitad de 2011, y el propio Rasmussen admite que habrá «negociaciones duras» con los países que puedan ser afectados.

En un panorama de crisis económica con recortes de gastos de defensa en muchos países miembros, Rasmussen presentará también a los dirigentes aliados una lista de 10 sectores prioritarios de inversión, entre ellos lucha contra bombas de fabricación casera, transporte estratégico y programas de helicópteros de transporte.

Mañana habrá una reunión de todos los países con tropas en Afganistán, la UE y las organizaciones internacionales más presentes en ese país, como la ONU y el Banco Mundial, y el propio presidente afgano, Hamid Karzai.

Allí, se anunciará formalmente el inicio de la transición de la responsabilidad de la seguridad a manos afganas en algunos distritos más seguros del país para inicios de 2011, un proceso que se prevé extender progresivamente a todo el país para finales de 2014.

Además, la OTAN y Afganistán firmarán un acuerdo de cooperación a largo plazo, en lo que quiere ser una señal a los insurgentes de que la Alianza mantiene su compromiso con el país.

La agitada cita de Lisboa concluirá con una cumbre de los líderes de la Alianza con el presidente ruso, Dmitri Medvédev, con la que se busca un nuevo comienzo a las relaciones con Moscú.

La organización espera acordar con el Kremlin el inicio de estudios conjuntos sobre la posible cooperación rusa en el sistema antimisiles.

Asimismo, ambas partes prevén firmar una declaración conjunta sobre las amenazas comunes que afrontan (como terrorismo o piratería), y también acordar un incremento del apoyo logístico y de formación ruso en Afganistán.

PRINCIPALES RETOS

► **Prioridades de Obama.**

El presidente de EEUU, Barack Obama, pretende apuntalar la revisión de su estrategia para Afganistán y subrayar su compromiso con los aliados europeos. Además, tras la clausura de la cita de la OTAN, Obama participará en la cumbre anual UE-EEUU, que adquiere un nuevo formato tras la entrada en vigor en diciembre pasado del Tratado de Lisboa.

► **Seguridad.** El primer ministro de Portugal, José Sócrates, afirmó ayer que la OTAN «no es la Policía del mundo» y expresó su confianza en que la cumbre de la Alianza refuerce la cooperación entre países y organizaciones. El mandatario destacó que esta reunión puede suponer un punto de inflexión en su trayectoria. «Esta cumbre entrará, sin duda, en la historia de la organización, porque en ella se aprobará un nuevo concepto estratégico de Alianza y porque incluirá un encuentro con Rusia, consagrando una relación de cooperación», señaló.

► **Alemania, en 2012.** Berlín espera iniciar la retirada de sus tropas de Afganistán en 2012, según afirmó ayer el ministro alemán de Asuntos Exteriores, el liberal Guido Westerwelle. «Aunque sujeto siempre a la evolución del estado de la seguridad, nuestro objetivo es empezar en el año 2012 a reducir nuestro contingente» en el país asiático, apuntó.



El presidente luso José Sócrates.

Zapatero apoya la estrategia en Kabul

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, apoyará en la Cumbre de la OTAN la estrategia en Afganistán, que fijará el traspaso de responsabilidades a las autoridades del país asiático a partir del próximo año y concluirá en 2014. El mandatario acudirá a la cita acompañado por las ministras de Exteriores, Trinidad Jiménez, y de Defensa, Carme Chacón.

España suscribirá la declaración sobre Afganistán que avanza un calendario para la transición a las fuerzas armadas afganas.

Sin embargo, la participación nacional y el tiempo de permanencia de sus tropas en la provincia de Badghis, su zona de responsabilidad, dependerá del informe que presentará en la Cumbre el máximo jefe de las fuerzas internacionales, el general estadounidense David Petraeus, aunque desde Moncloa señalaron que no hay una fecha para la salida de los soldados nacionales.

Los Lobos sumaron su primer punto de la temporada ante el Universidad de Salamanca. PÁGINA 36



Jugada de un partido de los Lobos en las pistas de La Albuera.

F. SALA. Tres goles de Aitor y uno de David, en la nueva victoria de España sub 21 ante Italia. PÁG. 36

POLIDEPORTIVO. Este fin de semana arrancan los Juegos Deportivos Municipales. PÁGINA 37

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Víctor Pérez: "El éxito de la defensa llega por el esfuerzo de los once jugadores"

El defensa gimnástico ve como claves de los buenos resultados del equipo el trabajo en conjunto y el aumento de la exigencia

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Es uno de los jugadores que más minutos ha participado durante estas primeras doce jornadas con la Gimnástica Segoviana. Víctor Pérez siempre ha salido en el once inicial, y solamente se ha perdido el encuentro del pasado sábado en Soria, ya que cumplía un partido de sanción por sus dos amarillas vistas frente al Burgos.

Según destaca el defensa, tanto él como el resto de sus compañeros están afrontando esta semana "bastante ilusionados por la buena racha en la que estamos, por lo que tenemos que continuar así, ya sea ante rivales de la parte de arriba de la clasificación o de abajo, porque el cuarto puesto

está muy ajustado y no podemos despistarnos lo más mínimo, con el Ávila a un solo punto y varios rivales que vienen fuerte. Por eso es muy importante ganar el domingo al Íscar". A este respecto el jugador ve como fundamentales "los puntos que saquemos en casa, porque son los que no se nos pueden escapar".

En cuanto al buen momento de la Segoviana en el aspecto defensivo, Víctor Pérez no duda en afirmar que "el éxito de la defensa no llega solamente por el acierto de cuatro más un portero, sino que viene gracias al buen trabajo de los once jugadores, porque como no nos ayuden los del medio del campo o incluso



El gimnástico Víctor Pérez, durante el partido de la Segoviana ante el Ávila. / J. MARTÍN

los delanteros, los rivales nos llegarían con demasiada facilidad".

Por otra parte, el lateral izquierdo de la Segoviana admite que "no hemos cambiado el planteamiento del principio de

la temporada, pero la diferencia es que entonces no nos salían las cosas bien, por lo que tuvimos que aumentar las exigencias al ver que el primer resultado positivo no llegaba, así que jugamos

con más seriedad defensiva y aprovechamos nuestras oportunidades en ataque".

Por todo ello, Víctor Pérez tiene claro que "si seguimos en esta buena línea de trabajo nos va a ir bastante bien. Esto nos va a ayudar a lograr nuestros objetivos".

De esta manera, no puede esconder su satisfacción por formar parte de una defensa que ha encajado tan pocos goles y confiesa que se siente "muy contento, porque el año pasado no logramos encadenar tantos partidos sin perder. Además, el grupo de compañeros es muy bueno y está muy involucrado".

Personalmente, manifiesta que "por mi parte me encuentro muy a gusto y cada vez mejor", si bien lamenta que "hace tres partidos, en Aranda de Duero, me hice daño en el tobillo y, aunque pude acabar el partido gracias al tratamiento del fisioterapeuta y jugué sin problemas el día del Burgos, el pasado lunes volví a resentirme".

De esta manera, por culpa de la molestia en el tobillo el jugador no ha podido ejercitarse con normalidad en las últimas sesiones, por lo que esperará a ver cómo evoluciona de cara a conocer si podrá participar el domingo frente al Íscar.

ATLÉTICO ASTORGA. Por otro lado, en cuanto a la actualidad de la competición el Atlético Astorga ha comunicado a la Gimnástica Segoviana que el partido de la decimocuarta jornada, que se va a disputar el fin de semana que viene, se celebrará el sábado 27 a las 17:00 horas de la tarde.

MONTAÑISMO

JORNADAS

El Club Deportivo Aguacero presentó las quintas Jornadas de Montaña Segovianas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, acompañado del presidente del Club Deportivo Aguacero, Carlos Puerto, han presentado la quinta edición de las Jornadas de Montaña Segovianas (JOMOSE) que tendrán lugar del 25 al 29 de noviembre en el salón de actos de Trinidad de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la UVA.

El programa de las jornadas vuelve a caracterizarse por el alto nivel de quienes van a intervenir para contar su experiencia en el mundo de la montaña, fruto de un

gran trabajo realizado por los organizadores, el CD Aguacero que cuenta, entre otros, con la colaboración del Instituto Municipal de Deportes.

La jornada inaugural, que tendrá lugar el jueves 25 a las ocho y media de la tarde, correrá a cargo del guía de montaña profesional Jordi Tosas. A continuación, el viernes será el turno de Alberto Iñurategui, montañero que ha ascendido doce 'ochomiles' y ha participado en 'Al filo de lo imposible', y que presentará su documental 'Agur, Himalaya'. En cuanto al sábado participará Josune Bereciartu, todo un referente en la escalada

de dificultad, y que presentará un documental titulado 'Caer y volver a empezar'.

ROCÓDROMO. Además, y como novedad de esta edición, el sábado a partir de las diez de la mañana tendrá lugar una jornada de puertas abiertas en el Rocódromo de la Ciudad Deportiva de La Albuera en el que se realizarán diferentes talleres, permitiendo a todo el que lo desee acercarse al mundo de la escalada tutelada, contando con profesionales y toda el equipamiento y seguridad necesarias.

Esta edición concluirá el domingo con una marcha que par-



Momento de la presentación de ayer en el ayuntamiento. / J. MARTÍN

tirá a las 10:00 desde el CENEAM hasta el Chozo Aranguez en la falda del Pico Peñalara; y con la proyección y estreno en el Real Sitio de San Ildefonso del DVD que re-

coge la celebración del primer Kilómetro Vertical a Peñalara.

Aquellos que están interesados pueden encontrar toda la información detallada en www.jomose.es.

RUGBY

PRIMERA REGIONAL

Los Lobos consiguieron sumar su primer punto de la temporada

48 UNIV. SALAMANCA
22 A. TABANERA LOBOS

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Azulejos Tabanera Lobos de Primera Regional jugó el pasado sábado en el campo de Salas Bajas ante el Universidad de Salamanca, en un encuentro en el que los segovianos consiguieron sumar su primer punto de la temporada, aunque no pudieron evitar la derrota 48 a 22.

Los Lobos comenzaron dominando el encuentro, sobre todo las fases de la delantera, y atacando a la defensa salmantina que a duras penas podía frenar el empuje de segoviano. Gracias a este esfuerzo los Lobos se adelantaron en el marcador con un ensayo.

Parecía que el partido se ponía de cara para el Azulejos Tabanera, pero en dos jugadas desafortunadas los universitarios cortaron el ataque visitante y concluyeron en ensayos fáciles. Estos puntos desconcertaron a los Lobos después de tanto trabajo se veían por debajo en el marcador. Fueron unos minutos donde los Lobos se perdieron en el campo, tanto en defensa como en ataque, no por ser inferiores ni física ni técnicamente, sino más bien debido a la juventud de los segovianos.

El Azulejos Tabanera solo despertó cuando quedaban 20 minutos para el final. Sacaron la garra y mantuvieron en todo momento la posesión del balón, avanzando lentamente pero protegiendo el ataque para conseguir cuatro ensayos y lograr el punto de bonus ofensivo.

ALINEACIÓN Y ANOTADORES.

Por parte del Azulejos Tabanera Lobos jugaron de inicio Jolo, Félix



Jugada de un encuentro de esta temporada de los Lobos en las pistas Antonio Prieto de La Albuera. / JUAN MARTÍN

y Jesús (primera línea); Santi y Kike (segunda línea); Ramón, Sergio y Gonzalo (tercera línea); Martín (medio melé); David Arroyo (apertura) Javier Agudín y Miguel Viator (centros); Adrián y Miguel (alas); y Mariano (zaguero). Los suplentes fueron Dani, Pablo, David, Jesús Muñoz, Ángel y Paco.

Además, los anotadores fueron Miguel (un ensayo); Ramón (un ensayo) Javier Agudín (un ensayo) y David Arroyo (una transformación a palos). También se concedió un ensayo de castigo a favor del Azulejos Tabanera debido a los golpes de castigo reiterados por parte del Universidad de Salamanca.

Los cadetes jugaron un amistoso ante el Cisneros

El equipo cadete del Azulejos Tabanera viajó a Madrid para enfrentarse a uno de los equipos con más tradición en el rugby nacional, el Cisneros. Los segovianos jugaron un amistoso que les ayudó en su preparación para la Liga Regional Cadete de Castilla y León, y que se desarrolló muy igualado y con una mejora en el juego de los Lobos. Al finalizar, el resultado fue de 22 a 0 favorable al Cisneros.

Después del partido los jugadores asistieron al amistoso de la selección española de rugby ante la de Canadá en las instalaciones del campo central de la Universidad Complutense de Madrid. Una buena forma de motivar a los más pequeños, que disfrutaron de rugby de alto nivel internacional.

En cuanto a la próxima jornada de Liga, mañana sábado a las 13:30 horas se enfrentará en las pistas Antonio Prieto de La Albuera el equipo cadete del Azulejos Tabanera Lobos al Salamanca Rugby Club. Un partido que se prevé muy igualado.

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Saber leer

Parece mentira que aún se hable de esto a estas alturas, en días como los que vivimos, llenos de comunicación virtual, telefónica y a distancia. Pero muchos de nosotros todavía seguimos sin saber leer o entender del todo las informaciones de la prensa, televisión, radio... Tomo como ejemplo el tema ese del que no se ha hablado nada: el de Mourinho y Preciado.

Por temas profesionales, me tocó estar en el Molinón el día del partido. Según estaba el ambiente, parecía, planeábamos darnos una vuelta con la cámara alrededor del estadio antes del inicio del partido y tantear los ánimos del personal. Nada más fácil. Parábamos a la gente, hablábamos con ellos, madridistas y sportinguistas, y nadie pensaba que fuera a pasar nada. En el palco, la expedición del Madrid llegó mucho antes que el presidente Vega Arango, así que cuando se encontraron se saludaron amistosamente, hubo risas, distensión...

Así que se pone uno a pensar en por qué en las horas previas se había declarado el encuentro como de alto riesgo, por qué se hablaba y se discutía tanto en los bares y en la calle. Y se acaba el tema cuando empieza el partido. Porque en la grada lo que existía era un ambiente de disputa, de tensión, de presión al rival, pero siempre buscando ofrecer el mayor apoyo a los suyos para contrarrestar el consabido mérito del rival. Sólo unos pocos asustaban a nuestros compañeros a pie de campo. Sólo unos pocos volvían a poner en la grada el famoso cántico dedicado al portugués; poco apropiado cuando menos teniendo en cuenta nuestra candidatura al Mundial de forma conjunta. Un grito que quizá si se proferiera contra un español en la Liga inglesa, o en la alemana, podríamos considerarlo como xenófobo, porque no deja de ser una discriminación por causa del nacimiento, ¿no?

Mourinho es un tipo que sabe introducir mensajes en el subconsciente colectivo de los medios. Sabe dirigirse a según qué público. Y si todos hubiéramos recibido ya clases en el sistema educativo de cómo leer las informaciones, siempre tendenciosas las de quien las des, todo esto no pasaría de un debate para pasar el rato que se apagaría al tomarse unas cervezas juntos. El periodismo tiene una función didáctica que se pasa por el forro del abrigo. Así que los padres y el sistema deben enseñar a utilizar todos los medios comunicativos a los niños que vienen. Y lo digo aquí, porque el periodismo deportivo es el que menos contextualiza, basándose en la idea de que las informaciones no son de calado, no dejan de ser un juego.

AUTOMOVILISMO

COMPETICIONES

Ángel Escribano, subcampeón en el Open de España de Prototipos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El piloto segoviano del Segohon-Evar, Ángel Escribano, se proclamó subcampeón absoluto de la última prueba de la temporada de la Challenge Garbi 2010, encuadrada dentro del Open de España de Prototipos en la modalidad MK.

Escribano partía con opciones al campeonato, ya que estaba situado en la tercera plaza en la clasificación general, y la distancia con sus dos adversarios permitían todo tipo de desenlaces. Finalmente, fue el piloto barcelonés Albert Solé el que se

alzó con la victoria en la primera carrera, sin que el de Segovia pudiera hacer nada para evitarlo debido a problemas en los frenos de su MK y, por lo tanto, nunca llegó a tener el ritmo que necesitaba para plantarle cara al deportista catalán.

FÚTBOL SALA

Tres goles de Aitor y uno de David, en la nueva victoria (6-2) de la selección sub 21 ante Italia

D.L.P. / SEGOVIA

La actuación de los sub 21 del Caja Segovia fue fundamental para el nuevo triunfo de la selección española ante Italia, por 6 a 2, en el segundo de los amistosos entre ambos combinados que han tenido lugar esta semana en la Región de Murcia.

Y es que cuatro de los seis tantos españoles fueron logrados por dos jugadores cajistas. Tres de ellos los marcó Aitor, que abrió el marcador en el minuto 5 y logró el empate a dos en el 17, mientras que su compañero de equipo, David, fue el autor del 3-2 con el que se llegó al descanso. Tras el cuarto tanto de España, el mismo Aitor puso la tranquilidad en el marcador con el 5-2. Por su parte, el otro jugador del Caja, Antoñito, también disfrutó de minutos.

Moto-Brujo
CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS
INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT

120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €

120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

ACEITE CASTROL

POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO

7€/L 72€/12L

POWER 1 GPS 4T 10W40

15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS

OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal

institutomunicipal
deportessegovia

El Ayuntamiento ofrece a la Junta los bajos de la grada de La Albuera como nueva sede de la Casa del Deporte

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de su Instituto Municipal de Deportes, ha ofrecido la posibilidad a la Junta de Castilla y León de que los bajos de la nueva grada cubierta de La Albuera se conviertan en la Casa del Deporte de Segovia.

Ante la precariedad en la que se encuentra la Casa del Deporte que la Junta de Castilla y León tiene en Segovia, las delegaciones provinciales se han puesto en contacto con el vicepresidente del IMD, Javier Arranz, para expresarle la necesidad de contar con el apoyo municipal.

Por ello, tras la reunión mantenida hace algunas fechas, el también concejal de Deportes se ha comprometido a dar los primeros pasos para crear una nueva Casa del Deporte en la que, tanto las delegaciones provinciales como los diferentes clubes segovianos, tengan un espacio en el que poder ubicar sus oficinas de trabajo de manera que pudieran contar con todas las comodidades necesarias para atender sus necesidades.

De esta manera, el mejor lu-



Aspecto del nuevo graderío cubierto del campo de fútbol de La Albuera. / JUAN MARTÍN

gar posible serían los bajos de la grada del campo Municipal de La Albuera, siendo necesario el compromiso de la Junta de Castilla y León de hacerse cargo del

acondicionamiento, mientras que el Ayuntamiento sería el responsable de su mantenimiento posterior, de manera que tanto clubes como delegaciones pudie-

ran tener un espacio idóneo que nada tendría que ver con el actual, que se encuentra en unas condiciones muy poco recomendables.

Los Juegos Municipales son ya una referencia del deporte segoviano

E.A. / SEGOVIA

La fuerte apuesta que viene realizando el Instituto Municipal de Deportes con los Juegos Deportivos Municipales se ve respaldada cada año con el aumento sustancial en la participación.

El fútbol 7 y el fútbol sala siguen siendo las disciplinas más demandadas por los participantes y, precisamente, mañana sábado darán comienzo las competiciones en estos dos deportes. En el caso del fútbol sala se ha configurado un grupo único ya que la liga se compondrá de veinte equipos participantes, mientras que en el caso del fútbol 7 la competición se compone de cuatro grupos, con 62 equipos inscritos (quince más que el año pasado).

La inversión del Ayuntamiento de Segovia a estos efectos asciende a 35.000 euros, de manera que la entidad corre con todos los gastos de instalaciones y arbitrajes, mientras que los participantes sólo deben abonar una cuota individual estipulada en el Precio Público. Con este importante esfuerzo realizado por el Instituto Municipal de Deportes, los equipos pueden disfrutar de una liga que ofrece todas las garantías de una federada, dadas sus normas internas y también la duración del calendario.

Ya se pueden encontrar en la página web www.imdsg.es los horarios de los primeros partidos, ya que la sección de Juegos Municipales que se encuentra en este portal será una de las más importantes dentro de la nueva web. En ella se podrán consultar los lunes de cada semana los calendarios, resultados y clasificaciones, mientras que se invita a todos los participantes a colaborar en la creación de una galería fotográfica mandando una fotografía de su equipo a la dirección comunicacion.imd@segovia.es, para así poder configurar una guía de los Juegos Municipales en las diferentes disciplinas.

J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. A JORNADA 1

- LOS ENFERMOS - AQQUEDUCTO RESTAURACION (DOMINGO, 14:30, N. SEGOVIA 1).
- ONTEX PENINSULAR - ÁRBITRO LA HORA (DOMINGO, 17:30, N. SEGOVIA 1)
- VELÁZQUEZ PASCUAL F7 - RAYO SEGOVIANO (SÁBADO, 17:30, ANEXO F7)
- BETIS LA FEA - ANCHA ES KASTILLA (DOMINGO, 16:00, N. SEGOVIA 1)
- AUTOS FAMA - LOS BABUINOS (DOMINGO, 11:30, ANEXO F7)
- TRASTO UNITED - CASTILLA (DOMINGO, 20:30, N. SEGOVIA 2)
- LOS ÚLTIMOS DE LA FILA - LOS DESCONOCIDOS (DOMINGO, 10:00, ANEXO F7)
- EL PUNTILO - PRIVADOS CLUB (SÁBADO, 16:00, ANEXO F7)

J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. B JORNADA 1

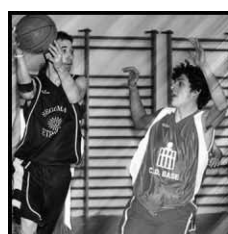
- EL ANTIGUO CAFÉ - CONSTR. F.J. REDONDO (DOMINGO, 19:00, ANEXO F7)
- BAR ATRIO - LA FONTANA (DOMINGO, 16:00, N. SEGOVIA 2)
- LOS TSUNAMI - BAR NIÁGARA (DOMINGO, 19:00, N. SEGOVIA 1)
- EL DEPORTIVO SEGOVIANO - JOGA BONITO 7 (SÁBADO, 19:00, ANEXO F7)
- LOS KURDOS - MERINO, S.L. (DOMINGO, 19:00, N. SEGOVIA)
- CHAPA Y PINTURA MARIANO - 1001 VIAJES (DOMINGO, 20:30, N. SEGOVIA 1)
- ASCENSORES ZENER - ATLÉTICO JONES (DOMINGO, 13:00, ANEXO F7)
- DESCANSA: BAR LOS LEONES

J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. C JORNADA 1

- SEGUNDOS AUXILIOS, S.L. - ESFINTER DE MILÁN (SÁBADO, 20:30, ANEXO F7)
- RECR. DE HUERGA - SUPERMERCADO MAXCOOP (DOMINGO, 14:30, ANEXO F7)
- VERDE ATLETI - SEGOLUNAS (DOMINGO, 20:30, ANEXO F7)
- SPAIN - LOS MISERABLES DE NS (DOMINGO, 17:30, ANEXO F7)
- LOS SNAKES - ADA ACUEDUCTO (DOMINGO, 14:30, N. SEGOVIA 2)
- PELUQUEROS LUISMI - NOSOTROS 2 (DOMINGO, 16:00, ANEXO F7)
- SEGOLIMP LIMPIEZAS - IMPRENTA RABALAN (DOMINGO, 17:30, N. SEGOVIA 2)
- DESCANSA: MU RICO FC

J. MUNICIPALES FÚTBOL SALA JORNADA 1

- SCHALKE TE METO 04 - B. MONCHENGAFAS (DOMINGO, 19:00, TEODOSIO)
- LOS HUERTOS - PROYECSE (DOMINGO, 10:30, FRONTÓN SEGOVIA)
- WEED TEAM F.S. - LA MELOPEA (DOMINGO, 17:45, TEODOSIO)
- EL ÚLTIMO ARTITISTA - ATLETICO TUNING (DOMINGO, 16:30, FRONTÓN SEGOVIA)
- CAÑAS Y TAPAS DEPORTES LALO - LA GUAGUA (DOMINGO, 16:30, TEODOSIO)
- RC BAR BOKAO - ERROR DE IMPRENTA (DOMINGO, 19:00, FRONTÓN SEGOVIA)
- SCHALKE TE METO FS - HIJOS DE LA CRISIS (DOMINGO, 17:45, FRONTÓN SEGOVIA)
- GALGOS DEL REDENTOR - RECR. DE JUERGA (DOMINGO, 13:00, FRONTÓN SEGOVIA)
- GR. E. CAJA SEGOVIA - LOS SPUNGES (DOMINGO, 11:45, FRONTÓN SEGOVIA)
- DESCANSA: BAR EL GALLEGO FS



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores





deporte para tod@s
www.imdsg.es





MUNDIAL 2018

La FIFA ‘limpia’ la Candidatura Ibérica de toda sospecha

EFE / GINEBRA El Comité de Ética de la FIFA anunció ayer que no ha encontrado pruebas que demuestren las alegaciones de que la candidatura conjunta de España y Portugal y la de Qatar incurrieron en corrupción para obtener la sede del Mundial de 2018 y de 2022, respectivamente.

Así lo anunció el presidente del organismo, Claudio Sulzer, quien también informó de que decidieron inhabilitar a dos miembros del Comité Ejecutivo para ejercer actividades relacionadas con el fútbol durante varios años, así como a otros cuatro funcionarios del organismo.

«Después de investigar las sospechas contra Qatar, Portugal y España, no hemos encontrado bases para demostrar que hubo colusión», indicó en referencia a un posible intercambio de votos.

Pese a las reiteradas preguntas de los medios sobre cómo fue el proceso de investigación para determinar si hubo o no supuesta confabulación, Sulzer las ignoró y se limitó a señalar que «no se encontraron evidencias».

Por su parte, el secretario general de la FIFA, Jerome Valker, señaló que, a pesar de lo ocurrido, con «un 99,9 por ciento de seguridad» el próximo 2 de diciembre se elegirán las sedes de los mundiales, y descartó la idea de que la segunda elección pudiera posponerse. «Se ha estudiado el caso, pero creo que, como dijo Joseph Blatter, no se pueden cambiar las reglas del juego una vez que éste ha comenzado», añadió.

Precisamente, Valker confirmó que solo participarán 22 de los 24 miembros del Comité Ejecutivo, dada la suspensión de los dos sancionados, ya que el francés Reynald Temarii no podrá ejercer durante un año, mientras que el nigeriano Amos Adamu estará inhabilitado durante tres.

Asimismo, otros cuatro funcionarios fueron castigados por períodos de entre dos y cuatro años «por diversas violaciones del código ético, que van desde reglamentación general a aceptación de sobornos y a no comunicación de los hechos a la FIFA», especificó Sulzer.

MUCHAS POSIBILIDADES. El secretario de Estado para el deporte, Jaime Lissavetzky, se mostró optimista de cara a la organización del Mundial 2018 y explicó que España y Portugal tienen «posibilidades reales» de albergar la cita.

«La FIFA sacó muy buena opinión de lo que representa esta candidatura. Creo que tenemos posibilidades reales de ganar», sentenció.

COPA DEL REY

El sorteo depara una posible final entre el Real Madrid y el Barcelona

El conjunto blanco se medirá al Levante en octavos y el azulgrana se las verá con el Athletic

EFE / LAS ROZAS

Barcelona y Athletic de Bilbao, los dos clubes más laureados en la Copa del Rey y los finalistas de 2009, se verán las caras en los octavos de final de la competición, según el sorteo celebrado ayer en Las Rozas, mientras que el Real Madrid de Mourinho quedó emparejado con el Levante.

Además, en esta ronda se producirá un derbi regional entre dos de los grandes de la Liga, el Valencia y el Villarreal. Por su parte, el Atlético de Madrid se medirá al Espanyol, mientras que el vigente campeón, el Sevilla, afrontará un duelo andaluz contra el Málaga.

Finalmente, los dos supervivientes de Segunda División, Betis y Córdoba, jugarán, respectivamente, contra Getafe y Deportivo de La Coruña, mientras que el último emparejamiento fue para el Almería-Mallorca.

Los encuentros de octavos de final se disputarán los días 22 de diciembre y 5 de enero, y los cuartos serán el 12 y 19 de enero, y las semifinales el 26 de enero y 2 de febrero, respectivamente.

El resto de emparejamientos después de la disputa de la próxima ronda se sortearon también ayer, destacando un posible derbi madrileño en los cuartos de final entre el Real Madrid y el Atlético de Madrid, si ambos logran la clasificación para cuartos.

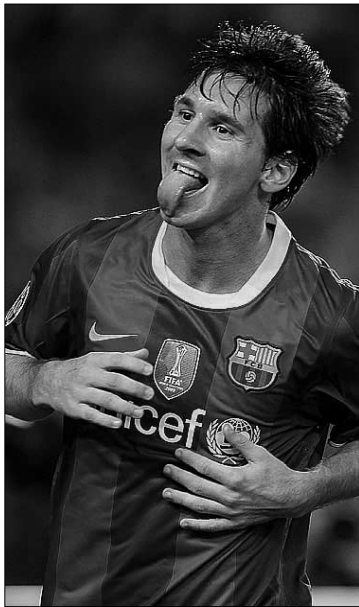
En esa fase, el vencedor del Barcelona-Athletic jugará contra el del Betis-Getafe, el del Valencia-Villarreal con el del Sevilla-Málaga y el del Almería-Mallorca contra el del Córdoba-Deportivo.

Sin embargo, un esperado nuevo clásico entre Real Madrid y Barcelona solo se produciría en la gran final del próximo 20 de abril. Los blancos tienen un calendario más complicado, ya que, además del bloque ‘colchonero’, van por la parte del cuadro con Valencia, Villarreal, Sevilla y el Málaga de Manuel Pellegrini.

Sorteo de la Copa del Rey



Cristiano Ronaldo.



Leo Messi.

LAS DECLARACIONES

►M. PARDEZA (R. MADRID)

«No es prudente pensar en las finales»

El director deportivo del Real Madrid, Miguel Pardeza, eludió pensar en un futuro cruce con el Atlético en los cuartos o en una posible final con el Barcelona, porque no sería «prudente», y advirtió de la peligrosidad del Levante. «Lo único que podemos hacer ahora es pensar en el próximo rival, y lo que vaya a suceder luego ya se comprobará. Jugar finales antes de cruces previos no es prudente». Además, recordó que el conjunto valenciano es «un rival de Primera» por lo que espera que el equipo lo encare «con el máximo respeto».

►NASCÍS JULIÁ (BARÇA)

«San Mamés es un campo espectacular»

El secretario técnico del Barcelona, Narcís Juliá, precisó que la eliminatoria ante el Athletic de Bilbao será preciosa. «San Mamés es espectacular y es un lugar donde es muy difícil jugar. La presión del público es tremenda y debemos estar muy concentrados, tanto en la ida como en la vuelta, para poder pasar», añadió. Sobre una hipotética final contra el Real Madrid, el secretario técnico del club catalán afirmó que, por ahora, «no es momento de pensar en eso» ya que, según declaró, «hay muchos pasos que dar antes».

►F. CATALÁN (LEVANTE)

«Esto es un regalo para el Levante y su afición»

Francisco Catalán, presidente del Levante, valoró el emparejamiento con el Real Madrid en octavos de la Copa del Rey como «un regalo para el Levante y su afición». El mandatario, que reconoció la «enorme dificultad» que supone una eliminatoria a doble partido con el líder de la Liga, aseguró, sin embargo, que intentarán «dar la sorpresa», como ya hicieron en Liga al empatar en casa. «El equipo puede competir de tú a tú con cualquier rival» y afirmó que no quedan «cuentas pendientes» del choque liguero.

►J. CAPARRÓS (ATHLETIC)

«Complicado, pero la Copa tiene un plus distinto»

Joaquín Caparrós, entrenador del Athletic, reconoció ayer que la eliminatoria de octavos de final de la Copa del Rey ante el Barcelona será «complicada» para su equipo, pero también recordó que el torneo, una competición que el conjunto bilbaíno ha ganado 23 veces, tiene un importante aliciente para el bloque. «Nos hemos enfrentado muchas veces al Barcelona en estos últimos años y no hemos tenido resultados positivos. Sabemos que será muy difícil, pero la Copa tiene un plus distinto para el Athletic», destacó.

Los ‘merengues’ disputarían los partidos de ida en casa en octavos y cuartos, mientras que en la semifinales tendrían la vuelta en el Bernabeu y el Barcelona comenzaría en los tres casos en el Camp Nou, aunque con un cuadro más asequible, primero con Betis o Getafe, y después con Almería, Mallorca, Córdoba o Deportivo.

ESTADÍSTICAS. Por otro lado, en el apartado de las estadísticas, el Athletic de Bilbao, que se enfrentará al Barcelona, no apea al equipo azulgrana en una eliminatoria copera desde que le superó en los cuartos de final de la edición disputada en 1960, hace más de medio siglo.

En aquella ocasión, el combinado catalán se impuso en la ida por 3-1, después de dar la vuelta al tanto inicial de Koldo Aguirre, con dos goles de Kubala y otro de Tejada. En San Mamés, el cuadro vizcaíno remontó la eliminatoria gracias a un 3-0 plasmado por Artetxe, Garay y Markaidea.

Desde aquel cruce, el Barcelona ha apeado a su próximo adversario en las seis eliminatorias que han emparejado a los dos clubes con más títulos coperos, en las campañas 1967-1968, 1970-1971, 1980-1981, 1982-1983, 1985-1986 y, la última de ellas, en la 1989-1990.

En aquella oportunidad fue, como ahora, en los octavos de final y el equipo dirigido entonces por Johan Cruyff ganó por 1-0, tanto en la ida en la ‘Catedral’ como en la vuelta en el Camp Nou, y en ambos encuentros con sendos goles de penalti de Ronald Koeman.

El balance global de las 13 eliminatorias de Copa entre ambos conjuntos es de cinco triunfos vascos y ocho para los catalanes.

Estos dos equipos también se han visto las caras en seis finales saldadas con dos victorias para el Athletic (1932 y 1984) y cuatro del Barcelona (1919, 1942, 1953, 2009).

Antiviolencia pide una sanción para 'Mou' y Preciado

La Comisión pretende que la polémica no se vuelva a repetir bajo ninguna circunstancia

EFE / MADRID

La Comisión Permanente contra la Violencia, el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia en el Deporte, reunida ayer en el Consejo Superior de Deportes, pidió a la Federación Española (RFEF) que «adopte las medidas disciplinarias oportunas» tras el cruce de declaraciones de la semana pasada entre los entrenadores del Sporting de Gijón, Manuel Preciado, y el Real Madrid, José Mourinho.

Ambos técnicos protagonizaron una fuerte polémica cuando el portugués se reiteró en sus manifestaciones realizadas semanas atrás, en las que aseguró que el conjunto asturiano había 'regalado' el partido contra el Barcelona por haber alineado varios suplentes en el Camp Nou, a lo que su homólogo en el bloque rojiblanco respondió tildando de «canalla» y «mal compañero» al luso.

Por eso, y a la vista de las noticias publicadas en los distintos medios de comunicación sobre este cruce de palabras, la Comisión «considera que las mismas hubieran podido contribuir a la creación de un clima hostil entre los participantes y asistentes, máxime en un partido declarado de alto riesgo», precisó.

Así, y considerando que «es necesario atajar este tipo de situaciones ante el riesgo de que pudieran reproducirse en el futuro», acordó dirigirse a la Federación, remitiendo una copia de las citadas noticias y declaraciones, a los efectos de que adopte las medidas disciplinarias oportunas».

Tras la decisión del Comité de Antiviolencia, Jorge Valdano, director general del Real Madrid, comentó que «hace falta más valentía para pedir perdón que para llamar canalla» a otro entrenador, en referencia a las palabras que Manolo Preciado, técnico del Sporting, dedicó a Mourinho antes del partido entre ambos equipos.

«Bajo mi punto de vista, cometió un error extralimitándose y los entrenadores que le apoyaron también se equivocaron. Mourinho defendió al Real Madrid aportando argumentos. Lógicamente son rebatibles. Preciado tendría muchos argumentos pero no dio ninguno, sino que lo que hizo fue descalificar», subrayó.

PRÓXIMO RIVAL. Por otro lado, el conjunto madridista se ejercitó ayer por la tarde en un entrenamiento a puerta cerrado marcado por la vuelta de internacionales que el pasado miércoles jugaron amistosos con sus respectivas selecciones. Mourin-

ho comenzó a preparar el encuentro de mañana ante el Athletic y tendrá lista a toda su artillería para ampliar unos números de récord.

En lo que llevamos de temporada, el conjunto blanco es el líder de los 98 equipos que integran las cinco mejores Ligas de Europa (Inglaterra, España, Alemania, Italia y Francia), según el baremo establecido por la Federación de Historia y Estadística de Fútbol. La escuadra de Chamartín es la menos goleada del continente, la que posee mayor coeficiente de tantos a favor y también la que tiene mejor balance entre goles marcados y encajados. Es el único equipo, junto al Villarreal, que cuenta por victorias todos los partidos oficiales que ha disputado en casa y, al igual que el Manchester United, está invicto desde que comenzase el curso.



Mourinho siempre se ha caracterizado por no callarse nada. / PACO CAMPOS (EFE)

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en las XIX Jornadas Gastronómicas de Caza del 17 de noviembre al 12 de diciembre de 2010



Rte. La Matita
Ctra. de Soria, Km. 162
Collado Hermoso, Segovia
Teléfono 921 403 077
www.restaurantelamatita.com

adelantado matita al 27775

Fecha sorteo: lunes 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 25 de noviembre en restaurante:



El cinco bolas
Avda. Constitución, 38
40005 Segovia
Tel. 921 119 358

adelantado cinco al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas).

teatro



Gana 2 entradas para cada una de las siguientes representaciones de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado:

Prohibido suicidarse en primavera

Cía: Paladio Teatro (San Ildefonso)

Jueves 25 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado primavera al 27775

Prohibido seducir a los casados

Cía: Alborada de Hontoria (Hontoria)

Viernes 26 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado seducir al 27775

El cianuro ¿solo o con leche?

Cía: La Zalagarda (Navas de Oro)

Sábado 27 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado cianuro al 27775

El enfermo imaginario

Cía: La Colodra Teatro (Casla)

Domingo 28 de noviembre

19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado imaginario al 27775

Fecha de los sorteos: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 para cada espectáculo

espectáculo + cena

Gana una cena para dos personas para asistir a



Las Veladas Musicales

ALBARACHE

Sábado 20 de noviembre • CENA CON ESPECTÁCULO **SANTANA HOTEL**

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 19 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una invitación para dos personas)

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana - C.D. Íscar

Domingo 21 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 19 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

BALONCESTO

Pau Gasol: «Me falta mala leche, poco de ser bueno»

E. PRESS / LOS ÁNGELES

El ala-pívot español de Los Ángeles Lakers, Pau Gasol, reconoció ayer en una entrevista que su debilidad es «ser demasiado bueno», algo que le pasa factura en la NBA, donde está firmando una brillante campaña y razón por la cual le catalogan de «blando».

«Poco de ser demasiado bueno. Y, a veces, hay que tener mala leche. Soy demasiado caballero en la cancha, bastante gentil. A veces me han llamado blando. Pero resulta que, cuando llegué, tuve que jugar en una posición que no era a la que estaba acostumbrado, y me tocaba vérmelas con auténticos armarios», confesó.

El catalán precisó que sí se ha sentido decepcionado en alguna ocasión consigo mismo. «Soy muy exigente y alguna vez podía haber hecho las cosas de otra forma».

En el último partido disputado, el conjunto californiano consiguió una importante victoria (103-90) frente a los Pistons de Detroit gracias a otra exhibición de escolta Kobe Bryant y Pau Gasol, que firmó 25 puntos.

FÓRMULA UNO

Todt: «Abu Dabi debió ser un paseo para Alonso»

El patrón de la FIA cree que el español podría haber ganado 'de calle'

EFE / PARÍS

El presidente de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) y antiguo patrón de Ferrari, Jean Todt, aseguró que el Gran Premio de Abu Dabi, en el que Fernando Alonso perdió el Mundial en favor de Sebastian Vettel, debió ser «un paseo» para el español.

«Salvo incidente mecánico, para Alonso esta carrera debió ser un paseo», afirmó en una entrevista en la que manifestó que el guión de la prueba fue magnífico. «La sucesión de acontecimientos, la presión, la incertidumbre sobre el desgaste de los neumáticos... Y los guiños que se dieron, como el accidente de Schumacher, que provocó la intervención del coche de seguridad. Los dos Renault que ayudaron a Red Bull, pese a que esta escudería se quejó a menudo de la falta de competitividad de su motor Renault...», relató.

Todo eso convirtió el Gran Premio «en un gran momento del deporte», según Todt, quien señaló que no lamentó el resultado de la misma, pese a la derrota de la firma en la que trabajó durante 16 años. Además, el patrón de la FIA se negó a comentar la estrategia



Alonso no consiguió el título, y éste fue para Sebastian Vettel. / EFE

de Ferrari, que hizo que Alonso perdiera el Mundial.

«En el fondo tengo mi opinión, pero no me corresponde hacer juicios ni valoraciones», se escudó, y se mostró satisfecho del desarro-

llo del primer Mundial bajo su Presidencia, aunque admitió que se introducirán mejoras.

La única mancha negra en el campeonato, aludió, fue el caso de las órdenes de equipo en el seno

de Ferrari durante el Gran Premio de Alemania, cuando Felipe Massa se dejó adelantar por Alonso a petición de los ingenieros.

«Personalmente no estoy en contra de las consignas de equipo (...) Sin embargo, estoy contra la mentira», matizó el galo, que se mostró contrario a imposiciones encubiertas que «engañan al espectador y los medios» y que obligan a mentir a los pilotos durante las consiguientes audiciones.

CONTINÚA LA POLÉMICA. Por otro lado, el Gran Premio de Abu Dabi sigue llena de polémica. El papel del ruso Vitaly Petrov en Yas Marina levantó la ira de muchos aficionados de Ferrari que consideraron que el ruso tenía que haber dejado pasar a Fernando Alonso ya que no se jugaba nada.

El rendimiento de Red Bull ha levantado muchas murmuraciones y un claro ejemplo son las declaraciones de Lewis Hamilton, que admitió que la firma francesa ayudó a la marca austríaca.

Por su parte, Petrov huyó de estas sospechas y se limitó a defender el rendimiento de su monoplaça. «Fuimos muy rápidos durante todo el fin de semana. No hubo configuraciones especiales o trucos, simplemente lo logramos avanzando paso a paso».

También comentó el gesto que tuvo Alonso después de la carrera, cuando le pidió explicaciones por su actuación. «Demostró su mala educación. Yo siempre sigo una regla: si estás decepcionado, nunca lo demuestres en público».

MOTOCICLISMO

Rossi confía en regresar en los tests de Sepang el próximo 1 de febrero

El italiano Valentino Rossi (Ducati) reveló ayer que confía en estar recuperado de la artroscopia en el hombro a la que se sometió el pasado domingo para participar en los test de pretemporada de Sepang, el próximo 1 de febrero. El nueve veces campeón del mundo reconoció que sufre muchos dolores. «Estoy bastante mal, pero eso es normal tras la operación», afirmó. «Il Dottore» afirmó que la intervención fue un éxito. «Tengo el brazo inmovilizado, pero el hombro debería recuperarse al cien por cien. Sólo es cuestión de tiempo. Hay que tener calma y esperar». Además, confesó que el hombro estaba «mucho peor» de lo que pensaban. «Los tendones estaban completamente dañados y ahora tengo el hombro como nuevo. El 1 de febrero espero estar en forma».

BALONCESTO

Svetislav Pesic toma el mando del Valencia

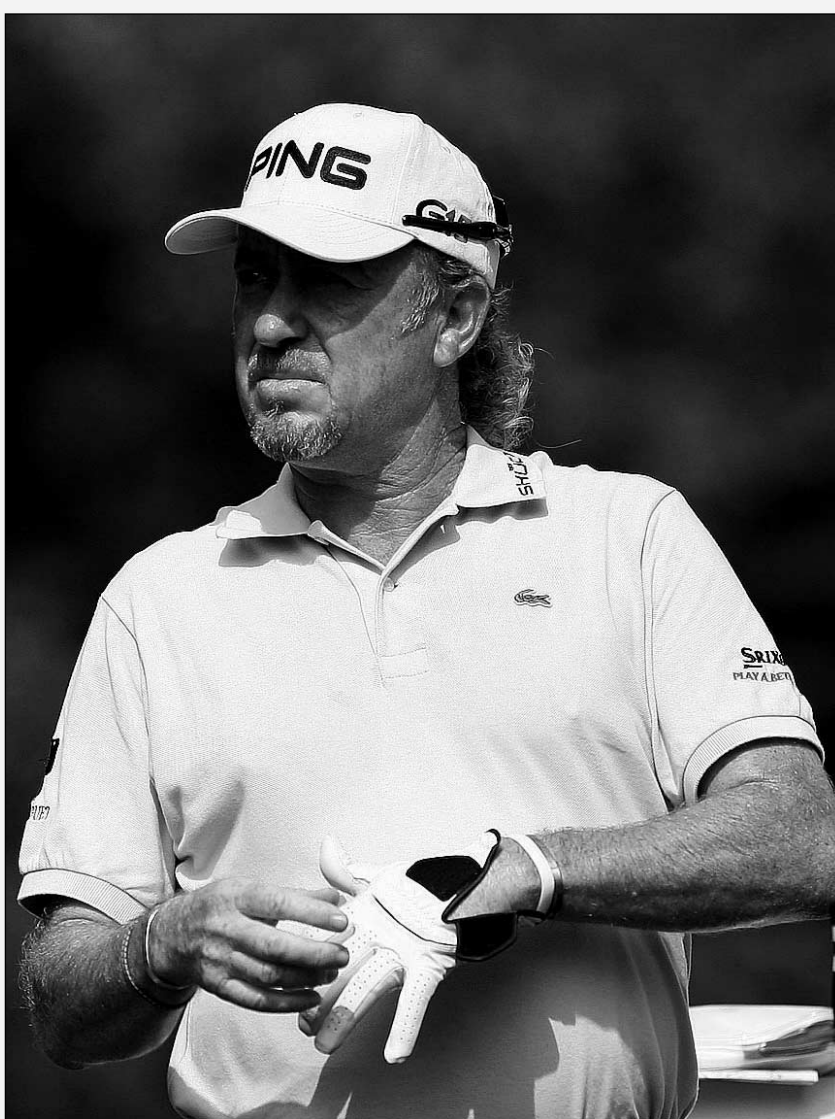
El entrenador serbio Svetislav Pesic, que el pasado miércoles cerró un acuerdo con el Power Electronics Valencia para hacerse cargo del equipo hasta el final de la presente temporada, se puso ayer al frente del conjunto español. El balcánico, que será presentado hoy, comentó la derrota de sus hombres en la Euroliga ante el Union Olimpija esloveno. «He visto muchas cosas positivas, aunque estamos un poco desilusionados por perder la oportunidad en un campo muy difícil», destacó. Además, indicó que «el equipo mostró muy buena actitud. Pero esto es pasado y debemos empezar a preparar el próximo compromiso contra el CAI Zaragoza».

ATLETISMO

Gebrselassie participará en la maratón de Tokio

El etíope Haile Gebrselassie confirmó ayer que tomará la salida en la maratón de Tokio, el próximo 27 de febrero, dejando claro que su vuelta a la competición es una decisión firme. El veterano atleta se vio obligado a retirarse en la prueba de Nueva York, el pasado 7 de noviembre, por una lesión en la rodilla y, posteriormente, anunció su retirada. Sin embargo, días después rectificó y aseguró que volvía a la actividad. Gebrselassie, de 37 años, está considerado el mejor corredor de fondo de la historia, como atestiguan sus 27 récords del mundo. Además, es bicampeón olímpico (Sydney y Atlanta) de 10.000 metros y también logró cuatro oros mundiales.

LA IMAGEN



Miguel Ángel Jiménez falla en Hong Kong. El español Miguel Ángel Jiménez, bicampeón del Abierto de Hong Kong (2004 y 2007) y vigésimo séptimo en la clasificación mundial, no arrancó bien en la cita asiática y se hundió en el último hoyo, al resolverlo con un triple bogey, por lo que terminó con un tarjeta de 72 golpes. / FOTO: TYRONE SIU (REUTERS)

POLIDEPORTIVO

Expulsan a una deportista por llevar calcetines electrónicos

La expulsión de una taekwondista taiwanesa en los Juegos Asiáticos 2010, que se disputan en la ciudad china de Cantón, ha motivado una protesta de su país, que manifestó que la decisión fue «injusta e inapropiada». Yang, aspirante al oro en la categoría de 49 kilogramos tras haber conseguido el bronce en los Juegos Olímpicos de 2008, fue descalificada cuando ganaba a la vietnamita Vu Thi Hau porque los jueces consideraron que sus calcetines electrónicos no cumplían con los requisitos oficiales.

Un yemení se queja de la belleza de las animadoras

Un jugador de voleyplaya de Yemen, que está disputando los Juegos Asiáticos de Cantón 2010, atribuyó la derrota de él y su pareja a la belleza de las animadoras chinas en el partido. La mayoría de las 'cheerleaders' son universitarias que han entrenado intensamente para ser una de las grandes atracciones del evento, considerado el segundo mayor torneo polideportivo del mundo tras los Juegos Olímpicos.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.	
FUENTESAUCO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCA: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCA: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOL LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46



EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. José María Torquemada de Pablos

(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonio por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

Asimismo, quiere agradecer al equipo de Oncología, la Unidad de Cuidados Paliativos del Hospital General y a la Doctora Lobo Fresnillo, las atenciones recibidas a lo largo de su enfermedad.

La misa que se oficie mañana sábado día 20, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Sangarcía (Segovia), se-rá aplicada por el eterno descanso de su alma.

(3)

LA SEÑORA

D^a Mercedes Molina López

Ha descansado en la paz del Señor en La Lastrilla-Segovia el día 17 de noviembre de 2010
A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sobrinos, Carmen, Emilita y Jesús; familiares y amigos,

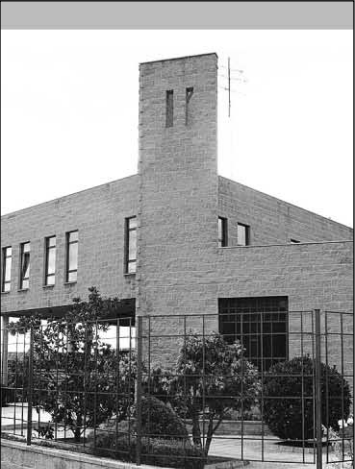
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 10:30 de la mañana, en la Capilla de la Residencia El Sotillo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net



EMPRESA CERTIFICADA

LA SEÑORA

D^a Elisa Bayón Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Canalejas de Peñafiel el día 18 de noviembre de 2010
A los 93 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Isidoro Muñoz Remondo; hijos, Evangelina y Jesús Muñoz Bayón; hijos políticos, Ramiro Marinero e Isabel Romero; nietos, Álvaro, Miguel, Azucena, Elisa, Jesús, Almudena y Begoña; hermanos, Marcelino, Dámaso, Hilaria y Norberto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Moraleja de Cuéllar; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Moraleja de Cuéllar.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CAMPASPERO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

(3)

AUTOBUSES					
DE LUNES A VIERNES LABORABLES					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H		16:30H	17:10H	18:10H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)					
SABADOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	10:00H	10:45H	11:45H
14:00H	14:50H	15:30H	-----	16:45H	17:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEPULVEDA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	
DOMINGOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H	-----			

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES						
Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo						
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal						
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero						
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

Tú crees que las cosas en el mundo podrían cambiar.

Nosotros lo sabemos.

ONGD Jóvenes y Desarrollo

Más de 20 años trabajando para llevar la Educación y el Desarrollo a las zonas más desfavorecidas de América Latina, África y Asia

www.jovenesydesarrollo.org



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES 921 46 12 12

TRABAJO

TRABAJO POR horas. Limpieza y plancha. Lunes a viernes. 695627401.

EMPRESA BUSCA personal gestión alojamiento y actividades turismo rural. 905445054

SE NECESITA ayudante de cocina y camarero. Llamar

649577215. A partir de las 12:00 horas.

SE OFRECE matrimonio para trabajos domesticos. Experiencia e informes. 921497585.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

VENTAS

PARTICULAR VENDO PISO BARRIO SAN JOSÉ - CENTRO 2ª planta. 3 dormit. Cocina y baño reformado. Buen estado. Reformado. A dos calles. Precio: 81.500 €. Telf. **638 08 01 00**

PARTICULAR VENDO CHALET ADOSADO ESQUI PALAZUELOS DE ERESMA 4 dorm. 2 b. Inmejorables calidades. Seminuevo. Garaje. Jardín 200 m² con porche de madera rústica. OPORTUNIDAD Telf. **679 99 98 08**

PÉRDIDAS

EXTRAVIADA CARTERA PIEL color marron/azul. Con documentación importante. 921436597 679533483

VARIOS

SOMOS UN grupo de amigos entre 48 y 60 años que quedamos semanalmente para compartir charlas o salir. Si te apetece unirte a nosotros llama. 662401220 María.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

ANGIE. CUMPLE tus fantasías. morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 665063931.

MORENAZ ALEXANDRA. Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

NOVEDAD. RUBIA, completísima. Rusa. Todos los servicios. 682803034.

DOS AMIGAS juguetonas. Viciosas. Rubia y Mulata. 625391494.

DOS AMIGAS rubias. 20 añitos. Dulces, cariñosas. Masajes, juguetes. Más servicios. 652234299.

NOVEDAD TRAVESTI Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Activa-pasiva. 150 pecho. 648943461

ESTRENA MADURITA. Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

Abierta a todo!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS

803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía

806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Negociado de Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de acometida de gas natural, se va a proceder al corte del tráfico rodado en la calle Jerónimo de Alcalá los días 22 y 23 de noviembre.

Rogamos disculpen las molestias

Segovia, 18 de noviembre de 2010

DEPARTAMENTO DE TRÁFICO Y SANCIONES

ganadores sorteos sms adelantado

"Cinebox"

- Fabiola Muñoz
- Isabel Montero Santaclara
- Tomás Vega Calle
- Elia de Benito Regidor
- Fco. Javier García

"Rte. El Portón de Javier"

- Mª Cruz del Barrio

"Caja Segovia - Benicarló A. Castello"

- Justino Belenguer Sancho
- Manuel Yuste Lorenzo
- Antonio Jesús Sanz Sastre
- Laura Yuste de la Fuente
- Millán Alonso Alonso
- Carmen de la Fuente Martín
- María Jesús López Rodríguez

"Concierto Tributo a Metallica"

- Sandra Ortiz Velasco
- Soraya Ortiz Velasco
- Diego Mínguez Sebastián
- Sergio Labrador Regidor

"Teatro Juan Bravo. Amores del Sr. Saturnino"

- Mariángeles Escribano Suárez

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
• publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

E. DEL PRADO
Mantenimiento
¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales
Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

CID CLÍNICA DENTAL
Dr. Juanjo Luengo Gallego

Radiografía digital
Presupuesto gratuito
Revisión Diagnóstico
Limpieza Bucal gratuita
Financiación a 12 meses sin intereses

C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
cidclinicadental@gmail.com
Cita previa: **921 436 946 - 675 645 662**

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE PISO DE 2 DORMITORIOS EN PALAZUELOS DE ERESMA
Garaje y trastero. ¡Seminuevo!
¡Jardín individual 60 m²!
¡148.000 €!
Ref. 12335

VENDE APARTAMENTO EN SAN CRISTÓBAL
53 m² con 1 dormitorio.
1 baño. Cocina amueblada.
Garaje y trastero.
¡Seminuevo! ¡99.200 €!
Ref. 12437

VENDE APTO. EN CALLE CORONEL REXACH
70 m². 2 dormitorios.
1 baños. Salón y cocina amueblada independiente.
¡Precio muy asequible!
Ref. 12468

VENDE APARTAMENTO DE 2 DORMITORIOS EN TORRECABALLEROS
Amueblado.
Garaje y trastero
¡Jardín individual!
¡126.000 €!
Ref. 12476

VENDE APTO. JUNTO AVDA. PADRE CLARET
1 dormitorio. 1 baño.
Salón y cocina independiente.
¡A estrenar!
Ref. 12516

VENDE APTO. EN HONTANARES
2 dormitorios. 1 baño- salón y cocina independiente
¡Garaje! ¡Seminuevo!
Ref. 12530

VENDE APARTAMENTO EN SAN LORENZO
2 dormitorios. 2 baños.
Cocina amueblada con patio 5 m². 2 plazas de garaje.
Ascensor. Todo exterior.
Vistas al parador
¡De reciente construcción!
Ref. 12536

VENDE APTO. EN BERNUY DE PORREROS
2 dormitorios.
1 baño
¡Amueblado!
¡Garaje-trastero!
¡Infórmese!
Ref. 12543

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

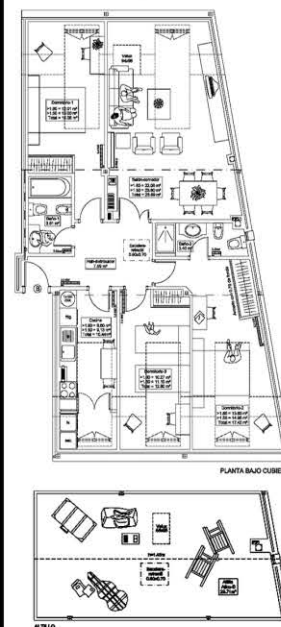
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 180.000 EUROS



ÚLTIMA VIVIENDA

LLAVE EN MANO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:08 y se pone a las 17:55

NUEVA 05/12 CRECIENTE 13/12 LLENA 21/11 MENGUANTE 28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es el Óxido Nitroso (N2o)?

Es uno de los gases de efecto invernadero que contribuyen al calentamiento del planeta. Más de un tercio de las emisiones de N2o es de origen humano (principalmente de los residuos agrarios).



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

8° MÁX.
3° MÍN.

Lluvia débil

Habrà algunos claros la mañana del viernes. Por la tarde las precipitaciones serán leves, y por la noche la nubosidad será abundante. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 3°C de mínima y 8°C de máxima. Soplarán vientos moderados del sureste.



MAÑANA

Cubierto de nubes altas y medias

Lloviznarà a ratos la mañana del sábado. Por la tarde, cubierto de nubes de tipo medio y alto, y por la noche la nubosidad será muy abundante. Ligera subida de temperaturas.

10° MÁX.
4° MÍN.



DOMINGO

Lluvia débil

La nubosidad irá en aumento el domingo por la mañana. A medida que avance el día las precipitaciones serán leves. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 2°C a primeras horas y en torno a 7°C a mediodía.

7° MÁX.
2° MÍN.



NIVELES DE LOS EMBALSES
últimos datos disponibles



VIENTO 40 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 6°
DIRECCIÓN Oeste	COTA DE NIEVE 2000 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 80%

EN ESPAÑA

HOY

Una profunda borrasca se aproximará a Galicia. El tiempo estará nuboso en la Península, con llluvias en la mitad oeste. A última hora del día, las llluvias avanzarán hacia el nordeste. Las temperaturas serán similares.



MAÑANA

Un frente nuboso se alejará por el este, donde se abrirán claros, así como también en el centro y sur. Seguirá la borrasca ubicada en el golfo de Vizcaya, provocando temporal marítimo y llluvias en el Cantábrico.

DOMINGO

La borrasca ubicada en el mediterráneo abarcará a toda la Europa occidental. Sobre la península predominarán los vientos fríos de norte a nordeste y los chubascos en el cantábrico, Pirineos y nordeste peninsular.

TEMPERATURAS
PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	12°	11°
Albacete	11°	3°
Alicante	18°	12°
Almería	14°	11°
Ávila	8°	4°
Badajoz	16°	4°
Barcelona	16°	9°
Bilbao	14°	7°
Burgos	7°	3°

	MÁX	MÍN
Cáceres	12°	8°
Cádiz	16°	13°
Castellón	18°	11°
Ceuta	14°	12°
Ciudad Real	13°	4°
Córdoba	17°	5°
Cuenca	9°	2°
Girona	13°	8°
Granada	11°	4°

	MÁX	MÍN
Guadalajara	10°	3°
Huelva	17°	9°
Huesca	9°	3°
Jaén	14°	5°
Las Palmas	23°	18°
León	8°	4°
Lleida	14°	2°
Logroño	13°	5°
Lugo	9°	6°

	MÁX	MÍN
Madrid	11°	5°
Málaga	16°	9°
Melilla	14°	13°
Murcia	15°	8°
Ourense	12°	8°
Oviedo	12°	9°
Palencia	9°	3°
Palma	17°	11°
Pamplona	10°	4°

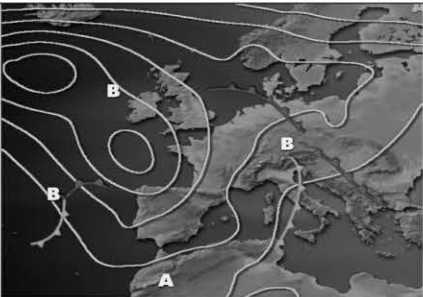
	MÁX	MÍN
Pontevedra	12°	9°
S. Sebastián	12°	8°
Salamanca	10°	3°
S.C. Tenerife	23°	17°
Santander	14°	8°
Segovia	8°	3°
Sevilla	18°	7°
Soria	8°	3°
Tarragona	16°	8°

	MÁX	MÍN
Teruel	11°	-2°
Toledo	11°	5°
Valencia	19°	10°
Valladolid	9°	2°
Vitoria	11°	5°
Zamora	11°	3°
Zaragoza	13°	5°

EN EUROPA

HOY

Una nueva borrasca se aproximará al oeste de la península con vientos de suroeste. Las altas presiones se debilitarán más, alejándose hacia el mediterráneo. Un frente cálido penetrará por Portugal.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	9°	5°
Atenas	17°	14°
Belgrado	17°	12°
Berlín	7°	5°
Berna	6°	2°
Bruselas	10°	6°
Bucarest	16°	11°
Estocolmo	2°	1°
Londres	11°	7°
Moscú	5°	1°
París	11°	6°
Praga	9°	5°
Roma	12°	8°
Varsovia	13°	10°

BONOLOTO

Martes 16 de noviembre

22 28 35 40 44 48

Complem. 24 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles 17 de noviembre

32 33 40 43 45 46

Complem. 11 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Jueves 18 de noviembre

11 19 22 32 40 44

Complem. 43 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Sábado 13 de noviembre

8 25 26 36 42 47

Complem. 19 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 14 de noviembre

14 15 37 38 51

Nº Clave (Reintegro) 8

EUROMILLONES

Viernes 12 de noviembre

7 19 23 29 47

Estrellas 6 1

EL 7/39

Jueves 18 de noviembre

6 21 22 29 30

31 39 Reintegro 6

Domingo 14 de noviembre

2 5 9 10 15

19 22 Reintegro 3

ONCE

Jueves 18 de noviembre

28672

Miércoles 17 de noviembre 29397

Martes 16 de noviembre 56934

Lunes 15 de noviembre 88434

Domingo 14 de noviembre 87062

Sábado 13 de noviembre 37105

Viernes 12 de noviembre 14588

SUPER ONCE
DE LA ONCE

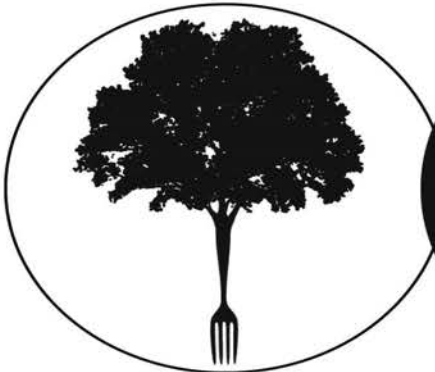
Jueves 18 de noviembre

2 6 9 10 11

13 17 23 27 28

40 44 46 47 50

51 63 67 68 75



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES|

La derrota de la Selección española ante Portugal, por un rotundo 4-0, sumó casi siete millones de espectadores y un 35,3 por ciento de cuota de pantalla en el *prime time* de la jornada.

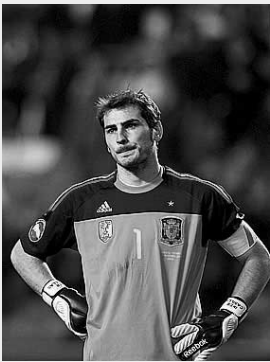
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. PORTUGAL-ESPAÑA	6.977.000	35,3%	TVE 1
2. TELEDIARIO 2	3.281.000	18,6%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.924.000	21,2%	TVE 1
4. AMAR EN TIEMPOS...	2.792.000	21,7%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.723.000	19,7%	TVE 1

|SHARE|

35,3%

PORTUGAL VS ESPAÑA

El amistoso que enfrentó a la campeona del Mundo con el combinado de Portugal superó el 35 por ciento de *share*. A pesar de que la *roja* perdió por un abultado 4-0, los televidentes apoyaron a la Selección durante todo el partido.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘Fama’ celebra 400 programas con Víctor Ullate Roche

Con la presencia de Víctor Ullate Roche y los ganadores de las tres ediciones de *Fama ja bailar!*, todos los profesores celebrarán los 400 programas en la cadena Cuatro bailando una coreografía juntos. CUATRO. 17,05 HORAS

RTVE estrena web sobre el tiempo

RTVE.es estrena *rtve.es/el-tiempo*, una nueva página que nace con el fin de servir a los ciudadanos las 24 horas del día, 365 días al año, y con la predicción diaria de más de 10.000 ciudades. El equipo de *El Tiempo* de TVE está dirigido por Mónica López. TVE 1. 16,05 Y 22,05 HORAS



El Príncipe subraya que necesitamos un periodismo riguroso

El Príncipe de Asturias afirmó que los españoles necesitamos un periodismo que respete los hechos con responsabilidad y rigor, y que ofrezca «el mejor relato informativo, el más fidedigno y el más ajustado a la realidad».

Beatriz Trapote se despide de la televisión

La periodista Beatriz Trapote anunció en el programa *Enemigos íntimos* que se va a retirar durante una temporada de la televisión. La decisión, argumentó, se debe al duro episodio que vivió en el plató de *La Noria*, donde la profesional aseguró haberse sentido «totalmente humillada».



tve1	
06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	El clon
17:45	Mar de amor
18:20	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Cine. <i>Juego de patriotas</i>
00:05	Cine. <i>Buscando justicia</i>
01:30	Ley y orden: Acción criminal
05:50	La noche en 24 horas
04:20	Teledporte Noticias

tve2	
09:30	Aquí hay trabajo
10:00	UNED
11:00	Imprescindibles
12:00	Los oficios de la cultura
12:30	Acción directa
13:00	Para todos La 2
14:30	Miradas 2
15:00	MI reino por un caballo
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:00	Documentales naturaleza
17:25	Jara y sedal
17:55	El escarabajo verde
18:25	Biodiario
18:30	Retratos de danza
19:00	Alquibla
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Escala 1:1
21:30	Inquietos
22:15	La entrevista
22:45	Cine. <i>Lo mejor que le puede pasar a un cruasán</i>

06:00	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. <i>A propósito de Marge y El hermano de otra serie</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Informativo
16:00	Tardes de cine. <i>Lo que hice por amor</i>
17:45	3D. Magacín
18:45	El diario. <i>Talk show</i>
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	DEC. Con Jaime Cantizano. Espacio de crónica social
02:30	Adivina quién gana...

cuatro	
09:00	Alerta cobra. Serie
12:55	Las mañanas de Cuatro
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Tonterías las justas. Con F. Fernández
17:05	Fama Revolution
18:30	Dame una pista. Concurso
19:35	The closer. Serie
20:30	Noticias Cuatro
21:10	Deportes Cuatro
21:30	Supernanny. Divulgativo
22:35	Especial Callejeros. Golpe a golpe
23:45	Callejeros. Problemas de vecinos
00:30	Gala Premios Ondas 2010. Especial
02:00	La guía sexual del s. XXI
02:45	Salvando a Grace
03:25	NBA. Boston-Oklahoma

5	
06:30	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero
15:45	Sálvame diario Crónica social
20:00	Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras
22:00	Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez
02:30	Locos por ganar
03:30	Más que coches
04:00	En concierto

6	
09:25	Padre de familia
10:20	Crímenes imperfectos
12:35	Crímenes imperfectos. Estados Unidos
13:00	Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Meteo
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicisteis...
17:10	Caso abierto. Serie
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El ránking de la década. Entretenimiento
22:35	Navy: investigación criminal. Serie
23:25	Caso abierto. Serie
02:05	The office. Serie

cyl7	
07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Tiempo de viajar
10:30	Castilla y León en 25
11:30	La revancha Telenovela
13:00	A vivir bien Magacín
14:30	CYL 7 Noticias Noticias con Nati Melendre
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Pobre millonaria
18:00	Somos así
20:00	Stingers: Infiltrados. Serie sobre policías
21:00	CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
22:00	Cine. <i>Sangre fácil</i>
00:00	CYL 7 Noticias
00:15	Serie de anime.
01:00	Cine. <i>La pesadilla</i>

cyl8	
07:30	La zona que mola
08:30	CyL-7 Noticias. R.
09:30	Programa de cocina
10:00	Segovia es así
12:00	Teleserie
13:00	Documental
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural de Castilla y León
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Concurso
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Clásicos de televisión
18:30	Documental. Serie de aventuras
20:00	Hoy en escena. R.
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Teleserie
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias. Informativos
00:00	Programación local

intereconomía	tv
07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Boletín
12:10	De vuelta y vuelta. Diálogos al límite
12:30	Dando caña Tertulia económica
14:30	Crónica 1. Espacio informativo
15:30	Cine
19:30	Bertiniños
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Los clones
22:00	Especial informativo
00:00	Charlas Comedy
01:00	Crónica 7
02:00	Ganatodo.es

tdp	
07:45	Automovilismo. Kobalt Tools 500
10:45	Automovilismo. Rally Gran Bretaña
11:45	Motociclismo freestyle
13:30	Teledporte Noticias
13:45	Summer x-games
14:40	Balonmano. Liga Asobal. Arrate-Quabit
16:00	Baloncesto. Euroliga. Brose-Unicaja
17:45	Rugby. Francia-Fiji
19:30	Teledporte Noticias
19:45	Summer x-games
20:45	Fútbol amistoso. Portugal-España
22:30	Teledporte Noticias
23:00	Fútbol amistoso. Holanda-Turquía
00:40	Rugby. España-Canadá
02:10	Summer x-games
03:10	Automovilismo

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días, Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias. Con Víctor Arribas
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras. Concurso con Goyo González
16:15	Cine Western. <i>El valle de la furia</i>
18:00	Madrid Directo
19:05	Cine de tarde. <i>El capitán King</i>
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
22:00	El tiempo
22:15	El megahit. <i>El tren de las 3:10</i>
00:30	Diario de la noche
01:00	Cine. <i>El caso Winslow</i>

veo7	
06:00	Veo tendencias
06:30	La vuelta al mundo
08:30	Así son las mañanas
10:30	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Cine. <i>Ojo por ojo</i>
14:00	El marcador Primer tiempo
14:30	7 Noticias
15:20	El tiempo
15:30	Cine. <i>La venganza</i>
17:30	Cine. <i>Vivir con papá</i>
19:30	El marcador. Segundo tiempo
21:00	7 noticias
21:50	El tiempo
22:00	La vuelta al mundo. Con Carlos Cuesta
01:00	Bellas y ambiciosas
01:30	Me gustas
02:30	Call tv

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Ojo por ojo	12:00	Veo 7	Drama
★	Lo que hice por amor	16:00	Antena 3	Comedia
★★★★	Sangre fácil	22:00	CYL 7	Thriller
★★★	Juego de patriotas	22:15	TVE 1	Acción
★★	Lo mejor que le puede pasar...	22:45	La 2	Comedia
★	Buscando justicia	00:05	TVE 1	Acción
★★	La pesadilla	01:00	CYL 7	Fantástico



22:00 **Sangre fácil** (CYL 7) ★★★★★
EEUU. 1984. 103 minutos. Director: Joel Coen.
Reparto: John Getz, Frances McDormand, Dan Hedaya, Samm-Art Williams, M. Emmet Walsh

En el corazón de Texas, una joven esposa, guapa y seductora, cae en los brazos de Ray, uno de los empleados de su marido. Convencido por un detective privado de la infidelidad de su mujer y obsesionado por el engaño, Julián se decide a preparar el asesinato de los dos.

22:45 **Lo mejor que le puede pasar a un cruasán** (LA 2) ★★

España, año 2003. 103 minutos. Director: Paco Mir. Reparto: Pablo Carbonell, José Coronado, Nathalie Seseña, Marta Belaustegui

Pablo Miralles vive tranquilamente dedicado a los paraísos artificiales, las putas y la filosofía, no necesariamente en este orden, hasta que su hermano Sebastián desaparece en circunstancias más que misteriosas, y su odiosa cuñada Gloria le insta a buscarlo. En un primer momento, parece que todo se trata de un simple lío de faldas entre jefe y secretaria.



entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena	13:30	CYL 8
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
Fama Revolution	17:05	Cuatro
3D	17:45	Antena 3
El escarabajo verde	17:55	La 2
España directo	18:20	TVE 1
Supernanny	21:30	Cuatro
El ránking de la década	21:30	La Sexta
Especial Callejeros. Golpe a golpe	22:35	Cuatro
Gala Premios Ondas 2010	00:30	Cuatro

17:55 **El escarabajo verde** (LA 2)

El programa explica por qué las frutas y las verduras son tan caras en el mercado, mientras los agricultores se quejan de que les pagan poco. *El escarabajo verde* sigue el recorrido de un kilo de pimientos desde que los recogen en el campo hasta que llegan a la tienda. Los agricultores protestan de lo poco que reciben por la materia prima y los consumidores también se quejan de los altos precios. Desde que sale del campo hasta que llega al plato, el coste de frutas y verduras puede aumentar hasta un 700 por ciento.



22:35 **Callejeros. Golpe a golpe** (CUATRO)

A día de hoy, 400.000 hombres pegan a mujeres en nuestro país. Una de cada tres ha sido golpeada alguna vez en su vida. Cada seis días, una persona muere asesinada por su pareja en España. «Voy a perdonarle», cuenta la historia de una chica extranjera que acaba de ser zarandeada y agredida por enésima vez por su pareja.

corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco



22:00 **Sálvame deluxe** (TELECINCO)
Después del anuncio de Beatriz Trapote de que abandona temporalmente los platós de televisión debido al último incidente que sufrió en *La Noria*, algunos de los colaboradores de *Sálvame diario* han acusado a Karmele Marchante de *topo* de la periodista. Según Mila Ximénez, Karmele podría haber pasado información del programa a Beatriz Trapote, y Kiko Hernández contrasta ese extremo. Sin embargo, la veterana colaboradora lo niega. La paz está lejos de llegar al plató de *Sálvame*.

deporte

butaca deportiva

Baloncesto. NBA Live	14:45	Canal +
Golf. Tour europeo. Open de Hong Kong	15:00	Canal + Golf
Fútbol. Bundesliga. Wolfsburg-Schalke 04	18:15	Canal + Fútbol
Fútbol. Segunda División. Barcelona B-Recreativo de Huelva	21:00	Gol TV/Canal + Liga
Teledeporte. Noticias	22:30	Teledeporte
Baloncesto. NBA. Boston Celtics-Oklahoma City Thunder	03:25	Cuatro



03:25 **Baloncesto: Boston vs Oklahoma** (CUATRO)

La temporada regular de la NBA continúa y Cuatro retransmite el partido más destacado del día. Boston Celtics y Oklahoma City Thunder miden sus fuerzas en un duelo espectacular. El equipo de Massachusetts, uno de los máximos favoritos al anillo, quiere seguir sumando victorias de la mano de sus veteranas estrellas (Paul Pierce, Ray Allen, Rondo o los dos O´Neal). Oklahoma, por su parte, puede ser una de las revelaciones positivas del oeste con Westbrook y la emergente superestrella Kevin Durant como estiletes. Antonio Sánchez y Antoni Daimiel serán los encargados de retransmitir el encuentro.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta cobra	09:00	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Mar de amor	17:45	TVE 1	Drama
★★	Navy: investigación criminal	19:00 y 22:35	La Sexta	Suspense
★★★	Caso abierto	23:25	La Sexta	Drama
★★★	The office	02:05	La Sexta	Comedia



16:15 **Amar en tiempos revueltos** (TVE 1) ★★

En casa de los Asturianos se vive un autentico caos por la ausencia de Manolita. A su regreso, las cosas vuelven a su sitio y Marcelino admite que no puede vivir sin ella. Por su parte, Manolita ha descubierto que la comadrona tuvo que decidir entre su vida o la de su progenitora. Irene visita a Almudena y le hace ver la importancia de tener una madre cerca a la que le puede contar sus penas. Además, Matías le ofrece a Miguel volver al trabajo si delata a la persona que le ha estado inculcando ideas políticas.

22:35 **Navy: investigación criminal** (LA SEXTA) ★★

En el episodio de estreno, *Ignition*, el cuerpo de un marine aparece quemado en mitad de un bosque. A su alrededor se encuentran restos de un Jetpack y el equipo pronto descubre que se trataba de un piloto en pruebas. McGee, un verdadero amante de esta práctica, lidera esta investigación, que se convertirá en un caso muy incómodo para Gibbs. El agente especial debe enfrentarse a la dura abogada de dos sospechosos. La letrada Margaret Hart esconde unas intenciones que Gibbs tratará de descubrir. Además, la atracción entre ellos supondrá un problema.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | ICALO / LEÓN

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



El alcalde de León, Francisco Fernández, intercambia documentación con una representante de la delegación de la ciudad y la Universidad de Xiangtan, en China. / ICAI

Confucio en la capital leonesa

León y Xiangtan sientan las bases para la posible ubicación de una sede del Instituto Confucio en la ciudad castellana

El alcalde de León, Francisco Fernández, y la vicealcaldede de la ciudad china de Xiangtan, Zhou Fangliang, firmaron ayer jueves un convenio de colaboración por el que ambas ciudades dan los primeros pasos para la colaboración en diferentes ámbitos, como materia cultural, social, política y deportiva, que podría desembocar en la ubicación en la capital leonesa de una sede del Instituto Confucio, el equivalente en España del Instituto Cervantes.

La delegación china, que llegó en la noche del miércoles a León, estuvo integrada por su vicealcaldesa, así como varios miembros de la corporación municipal, que acudieron a la ciudad del Bernesga acompañados por un vicerrector de la Universidad china, una institución que desde hace años mantienen

un programa de colaboración con la Universidad de León (ULE) en el área de Economía.

Los miembros de la delegación mantuvieron un encuentro con diferentes representantes de la institución académica leonesa, que cuenta con dos lectores de español en la Universidad de Xiangtan, profesores que prestan su ayuda en la docencia y preparación de los alumnos chinos que se incorpora al programa universitario existente entre los dos centros.

Más tarde, la delegación china fue recibida por la corporación municipal. Durante la recepción, el alcalde de León recordó que una de las "prioridades" del equipo de Gobierno es la de fomentar el turismo idiomático, motivo que llevó a responsables municipales a Seattle y Nueva York hace dos años para buscar colabora-

ciones con ambas ciudades, lo que desembocó, entre otros aspectos, en la llegada a León de la Universidad de Washington.

El objetivo del convenio suscrito ayer es que puedan tomarse "iniciativas de desarrollo" en el futuro entre las dos ciudades, así como intentar que el Instituto Confucio se instale en la ciudad de León. Para ello, Fernández recordó a la delegación china que ya se ha reservado una parcela en la que construir la futura sede. Igualmente, el primer edil informó de que la ciudad de Xiangtan suscribió en León su primer convenio con una ciudad europea, y agradeció también el apoyo recibido por parte de la ULE, porque "sin ella sería imposible esta colaboración".

DECISIÓN INMEDIATA Aunque la decisión definitiva sobre la ubicación de una sede del Insti-

tuto Confucio en España no está aún determinada, el alcalde de León recordó que tanto el Ayuntamiento como la ULE "han hecho sus deberes", por lo que ahora todo está "en manos" del Gobierno chino, que será quien adopte la decisión definitiva. Aunque no se conocen plazos, sí se tiene constancia de que la decisión se adoptará de manera "inmediata".

Por su parte, la vicealcaldesa de Xiangtan, Zhou Fangliang, expresó su satisfacción por visitar León para suscribir este acuerdo de colaboración, que permitirá impulsar la cultura y la historia en las dos ciudades para "crecer mutuamente".

Igualmente, recordó que se continuará con el intercambio de estudiantes entre las dos universidades, al tiempo que invitó al alcalde leonés a que visite la ciudad china próximamente.

Segovia

hace **100** años

El puente metálico de Navas de Oro

HOY SÁBADO HABRÁ SIDO INAUGURADO EL PUEBLO METÁLICO, TENDIDO SOBRE EL RÍO ERESMA, en la carretera de Navas de Oro, cuya construcción venían imperiosamente reclamando las necesidades del tráfico de la comarca por que aquella cruza.

Para asistir al acto inaugural, esta mañana, en el rápido, llegaron de Madrid los representantes en Cortes por la provincia señores Matesanz, marqués de Santa Cruz, Martín Sánchez y Martínez de Velasco. En Segovia se unieron a los viajeros el diputado a Cortes señor Pedrazuela y los provinciales, por el distrito de Cuéllar, señores Páramo y Cano. El también diputado por el mismo distrito señor Romero, se habrá trasladado a Navas de Oro desde Fuentepelayo, pueblo de su residencia...

Al acto inaugural asisten también el ingeniero jefe de Obras Públicas señor Ruiz, el personal afecto a la carretera y el ingeniero de la casa constructora, que lo ha sido la Metalúrgica de Mieres, don José Roibal.

El conocido 'amateur', señor Duque, forma, asimismo, parte de la expedición y obtendrá algunas instantáneas de la inauguración del nuevo puente.

Terminada que sea la ceremonia inaugural, se celebrará un banquete de buen número de cubiertos en el Ayuntamiento de Navas de Oro...

Balay

Secadora
3SC6000EE

- Control de secado mediante temporizador
- Funciones en el teclado: secado delicado y menos plancha
- Leds indicadores

6kg

CONDENSACIÓN

ELECTRÓNICA



329€

www.mastercadena.com

Precio y mucho más

MASTER
CADENA